

## ALGUNOS VEREDICTOS DE MUERTE QUE NUNCA SE CUMPLIERON

### GRANDES HOMBRES CONDENADOS



MAZZINI

1836, Mazzini se estableció en Londres, centro de la emigración política del mundo entero.

La revolución de 1848 le permitió volver a su patria. Fue acogido con gran júbilo. El propio Garibaldi le dijo la bienvenida.

En 1852, cuando la reacción había de nuevo levantado la cabeza en Italia, Mazzini volvió a Londres. Allí era el alma de la emigración política, pero siempre soñaba con la vuelta a su patria. ¡Ay!, su sueño ya no se realizó. Murió en el destierro, a la edad de sesenta y siete años.

Su ciudad natal le erigió un monu-

do de la proclamación de la amnistía, pudo volver a Budapest. Igual que Mazzini en 1848, fue acogido con júbilo. Inmediatamente se dedicó a la actividad política; un poco más tarde fue nombrado ministro, y en 1867 presidente del Consejo.

Otro contemporáneo de Mazzini y Andrássy; el conocido poeta alemán Fritz Reuter (1810-1874). En su juventud era un revolucionario fervoroso. A la sazón, en Baviera, Sajonia, aún en la Prusia, las Unidades constituidas focos del movimiento revolucionario. Schiller era el ídolo de la juventud escolar que veía en sus obras una fuente de inspiración para los ideales de libertad y justicia.

Reuter, un discípulo fiel de Schiller, también escribía poemas y tragedias con un espíritu revolucionario. Uno de sus poemas, titulado "¡Abajo los tiranos!", tuvo lectores muy atentos en la policía prusiana.

Era en 1833. Reuter, un joven de unos veintitrés años, fue encarcelado, enviado ante un tribunal sumarísimo y condenado a muerte.

En el patio de la cárcel, el verdugo y sus ayudantes ya erigían el patíbulo. Reuter, que pudo ver, por la ventana de su celda, estos preparativos funestos, ya se despedía de la vida. Pero un cuarto de hora antes de la hora fijada para la ejecución llegó la noticia de que el rey le perdonaba la vida.

La pena de muerte fue conmutada por treinta años de presidio.

Francisco Bazaine (1811-1888), en cambio, nada tenía que ver con el movimiento revolucionario. Por el contrario, profesaba conceptos con-

servadores, era servidor fiel de Napoleón III y su hombre de confianza. Eligió la carrera militar, y en 1863 era ya mariscal. Desempeñó un papel de importancia en la expedición a México.

Siete años más tarde Bazaine mandaba las tropas francesas en la guerra franco-alemana. El 27 de octubre de 1870 capituló, con un ejército de ciento setenta mil hombres, ante las fuerzas superiores del enemigo, cerca de Metz.

Después de la caída de Napoleón III y la proclamación de la República, el mariscal Bazaine, acusado de traición, fue condenado a muerte por un tribunal sumarísimo. En vano se empeñaba en demostrar que no era una traición, sino que no le había quedado más remedio que capitular; sus jueces se mostraron implacables. El presidente de la República, MacMahon, le perdonó la vida; el veredicto de muerte fue conmutado por veinte años de presidio. En otoño del año 1873 Bazaine fue trasladado a la isla de Santa Margarita, pero año y medio más tarde pudo escapar y se estableció en Madrid, donde murió en 1888 completamente olvidado. "Sic transit..."

También el célebre novelista ruso Fedor Dostoyevsky se encontró en la sombra nefasta del patíbulo.

No era revolucionario. Pertenecía a un círculo clandestino, cuya única actividad consistía en leer y discutir las obras de Fourier, Saint Simon y demás filósofos extranjeros.

En 1849, todos los miembros de este círculo, incluso Dostoyevsky, fueron encarcelados. El zar Nicolás I, un verdadero despota asiático, ordenó que un tribunal extraordinario juzgara a los "criminales". Todos fueron enca-

rrados en la famosa fortaleza de Pedro y Pablo, que se halla enfrente del Palacio de Invierno.

Dostoyevsky pasó en ella, en una celda aislada y severamente vigilada, más de ocho meses. En noviembre de 1849, los veintidós acusados, incluso Dostoyevsky, eran condenados a muerte. Nicolás decidió de antemano perdonarles la vida. Pero ordenó que la conmutación de la pena de muerte les fuera anunciada al pie del patíbulo.

La ceremonia tuvo lugar una mañana del invierno, el 22 de diciembre, en la plaza Semenov, en las cercanías del palacio imperial. Los soldados formaron el cuadro, en el centro del cual se hallaban los representantes



DOSTOIEVSKI

ricados de variadísimos países. Era conocido en Francia y Suiza, en Alemania y Austria, en Inglaterra e Italia, en Europa entera.

Dondequiera oía a pólvora o había luchado callejeras y estaba un movimiento revolucionario, aparecía impaciente, lleno de ardor combativo, Bakunine.

Por su nacimiento pertenecía a la flor y nata de la sociedad rusa; pudo hacer una carrera espléndida, pero renunció a todos los gozos de la vida y se dedicó enteramente a la actividad revolucionaria.

Tenía conceptos extremos. Se negaba a pactar con los "enemigos", o sea con los gobernantes. Su santo y seña era: "Guerra sin cuartel a los palacios y castillos".

Apenas se había disipado el humo de la pólvora en las barricadas francesas, Bakunine se fue a Praga, donde también estalló la revolución. Desde Praga se dirigió a Dresde, donde luchó sobre las barricadas al lado de Ricardo Wagner.

¡Ay! Tuvo menos suerte que este último. Mientras Wagner consiguió escapar después de la derrota de las tropas revolucionarias, Bakunine fue detenido, encerrado en la fortaleza Koenigstein, y en enero de 1850, condenado a muerte.

Pero no lo ejecutaron. Prefirieron enviarlo a Praga, donde las autoridades también tenían cuentas que arreglar con él. El gobierno ruso, por su lado, insistía en la extradición de Bakunine. Pero los austriacos creían de su deber enviarlo previamente ante un tribunal de su país, que en mayo de 1851 le condenó a muerte.

Era ya la segunda vez que le amenazaba el patíbulo. Pero también esta vez la pena de muerte fue conmutada y el "eterno rebelde" se vio trasladado con fuerte escolta a Petersburgo.

Allí le condenaron a muerte por vez tercera. Y una vez más le perdonaron la vida. Le encerraron en la fortaleza de Pedro y Pablo, luego en la de Schischburg (cerca de Petersburgo). Sólo en 1859, o sea después de unos ocho años de reclusión, le deportaron a la Siberia Oriental, donde se evadió por el Japón a los Estados Unidos.

Ya viejo y enfermo, seguía tomando parte activa en el movimiento revolucionario internacional. Sólo la muerte, en 1876, puso fin a su actividad.

N. TASSIN.



J. ANDRASSY

mento. Hace unos cuarenta años, en la misma Génova, fue erigido para él un patíbulo "Tempore mutatur".

Casi en la misma época vivía otro gran luchador político: el húngaro Julio Andrássy. Nació en 1823; pertenecía a la alta nobleza húngara. Eso no le impidió ser un demócrata. Igual que Mazzini, tomaba parte activa en la actividad revolucionaria, en Hungría misma y en Francia, donde vivió durante largos años en calidad de emigrado político.

Los gobernantes húngaros temían y odiaban. En 1850, después de descubierta una conspiración, en la cual Andrássy representaba el papel de iniciador e instigador, fue condenado por un tribunal sumarísimo a muerte. ¡Afortunadamente, el condenado se hallaba en París! Fue ahorcado "in effigie"; de un modo muy solemne, el verdugo ahorcó, ante las personalidades oficiales reunidas, el retrato de Andrássy.

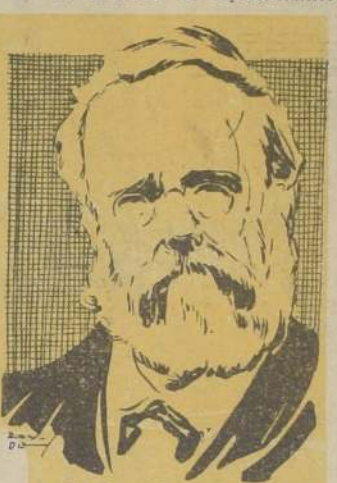
Ocho años más pasó Andrássy fuera de su patria. Sólo en 1858, después



BAZAINE



BAKUNINE



LITZ REUTER

del poder y los verdugos. En las cercanías de los patibulos estaban colocados unos carros negros con los letreros para los condenados a muerte.

Un alto dignatario leyó el veredicto, sonaron las trompetas y los verdugos se apoderaron de los desgraciados. Les metieron por la cabeza capotas negras y les colocaron ante los patibulos. ¡Ningún detalle trágico fue olvidado!

Sólo en el último momento apareció un enviado del zar y anunció que Su Majestad decidía perdonarlos.

A Dostoyevsky la ejecución capital le fue conmutada por cuatro años de trabajos forzados y la deportación perpetua en Siberia. Sus biógrafos afirman que las terribles horas que el gran escritor había pasado al pie del patíbulo influyeron no poco en su estado psíquico y en sus obras literarias.

En fin, otro ruso que escapó al patíbulo: Miguel Bakunine, el eterno rebelde que había luchado sobre las ba-

## Tres marineros recorren el mundo para esclarecer tragedia de mar

### BUSCAN UN VELERO DESAPARECIDO HACE SEIS AÑOS

Arribo a Montevideo del yate Ho-Ho, cuyo bordo viajan tres tripulantes, los cuales proyectan dar la vuelta al mundo en busca del buque desaparecido. Los tripulantes, desahogados, hacen varios misteriosamente hace varios años, mientras navegaba por el Atlántico Sur, vuelve a recordar esta vez la vida del mar, tanto más terrible cuanto que han corrido los jóvenes cadetes que lo tripulaban por ese tiempo.

Kobenhavn, buque escuela departido de Aalborg, Jutlandia danesa, en marzo de 1928 hacia el norte de la Plata. Su llegada fue marcada por un violento temporal que le hizo soportar en el mar del Báltico, poco después de su partida. El capitán, señor F. Andersen, manifestó el viaje, que se realizó sin sobres, y que había constituido una prueba dura para la tripulación, que conservó en los momentos más difíciles y peligrosos su serenidad de mar, tan necesaria en la vida del marino.

QUIENES LO TRIPULABAN

Los estudios que se verificaban en el buque desaparecido eran gratuitos de la Capitanía de Aalborg, en Dinamarca, que otorga el título de piloto de marina mercante. Antes del viaje, los aspirantes eran sometidos a un examen escrupuloso y la enseñanza a bordo duraba tres años. La tripulación del buque ascendía a una época de su desaparición a 63 personas, entre ellos 48 cadetes, cuya mínima era de 16 años.

UNA MASCOTA ORIGINAL

La proa llevaba el barco, como una cola de ballena. Según creencia muy difundida entre los marineros, la cola de ballena trae suerte en los momentos difíciles de una navegación. El buque cruzaba la línea ecuatorial se verificaba una ceremonia de bautismo, que consistía en el bautismo de los cadetes,

muchos de los cuales se cubrían con vestimentas fantásticas. La ceremonia la presidía un oficial, que hacía las veces de obispo, quien cumplía el sacramento con la mayor solemnidad. En esta ocasión, los cadetes eran despojados concienzudamente de su pelo y de su barba, acto que realizaban otros tripulantes prácticos en las artes peluqueras, con toda seriedad.

Los tripulantes del Kobenhavn partieron en diciembre del mismo año.

VISTO EN ENERO

La desaparición del buque velero danés conmovió al mundo. Muchos barcos salieron en su busca pero ninguno pudo hallar rastros de la hermosa nave. La tripulación del Halesius, que llegó en su búsqueda hasta la isla de Tristan da Cunha, interrogó a los habitantes, quienes expresaron que un día de Enero de 1929, en momentos en que el mar se hallaba fuertemente agitado, vieron un buque velero que parecía hallarse en malas condiciones de navegación, a tal punto que se creía que iba a chocar contra los arrecifes.

Los habitantes de la isla intentaron en vano un bote para que auxiliara a los tripulantes del velero, pero desistieron de su generoso intento. Ya que una salida hubiera costado la vida de todos los salvadores. Posteriormente, al advertir que a la costa no habían llegado restos de naufragio, los habitantes supusieron que el barco había conseguido escapar al temporal, continuando el viaje normalmente.

Por la descripción que hicieron los habitantes del velero, se tuvo la certeza de que éste era el Kobenhavn.

En abril del año pasado, la tripulación de un barco finlandés, proveniente de Australia, había creído advertir restos del buque velero frente a las costas de dicho país. La noticia no fue confirmada y el misterio quedó sin develar.

Cuando el Ho-Ho fue señalado a la vista por el incombustible vigía Simonetti, el capitán de Noruega, señor Gordon Piring, salió a su encuentro en una lancha-motor con el propósito de dar la bienvenida a los viajeros y prestarles remolque.

El encuentro se produjo en el preciso momento en que se desmenuzaba un temporal que fuertemente no tuvo larga duración. Desde la lancha motor se lanzó un cabo al Ho-Ho pero el vendaval y el oleaje entorpecieron la maniobra, enredando el cabo en el yate visitante, de tal manera que ambas embarcaciones quedaron el garete.

Polizamente, siempre atento el vigía Simonetti se dio cuenta de la difícil situación y la comunicó sin pérdida de tiempo a las autoridades marítimas, quienes despatcharon al remolcador Londres, el cual llegó a tiempo para evitar mayores males tomando luego a remolque al Ho-Ho, al que condujo hasta su fondeadero actual.

Mientras ocurría también desde el Yacht Club salía una embarcación con el

ingeniero Cristóforo Broths y otros miembros de la corporación, para auxiliar y dar la bienvenida a los navegantes noruegos.

UN AGREGADO

Los hombres que han emprendido la arriesgada empresa son el arquitecto Schyberg, aviador Bryhn y comerciante Ostmoen. Los tres cuentan 35 años de edad y son noruegos.

La casualidad les puso en contacto con el dinamarqués J. Bruel en el puerto de Las Palmas, veterano en la lucha con las mareas bravas, puesto que actúa en los bailes, pero que se dedica a la caza de ballenas en la zona austral. Bruel les manifestó que gustoso les acompañaría en la travesía transatlántica accediendo aquellos pese a la reducida capacidad de la embarcación.

LA VIDA A BORDO

Salvo las estrecheces propias de la "cáscara de nuez", que es el Ho-Ho, la vida a bordo no se diferencia con la que se lleva en los grandes barcos, dice uno de sus tripulantes, si se exceptúan las emociones de la lucha contra los elementos desatados, lucha que al darnos la victoria retempla nuestro espíritu y nos da más fuerza para proseguir la ruta emprendida.

Ninguno de nosotros— agrega— posee mando. La jerarquía es idéntica; el turno consiguiente nos lleva a ser capitán o marinero, según lo que corresponda.

En tiempo de bonanza, la lectura es nuestra distracción favorita.

Polizamente, hemos gozado de buena salud, lo que nos ha permitido atender alternadamente las faenas de a bordo y afrontar las duras que nos deparó el tiempo.

LOS DIAS PEORES

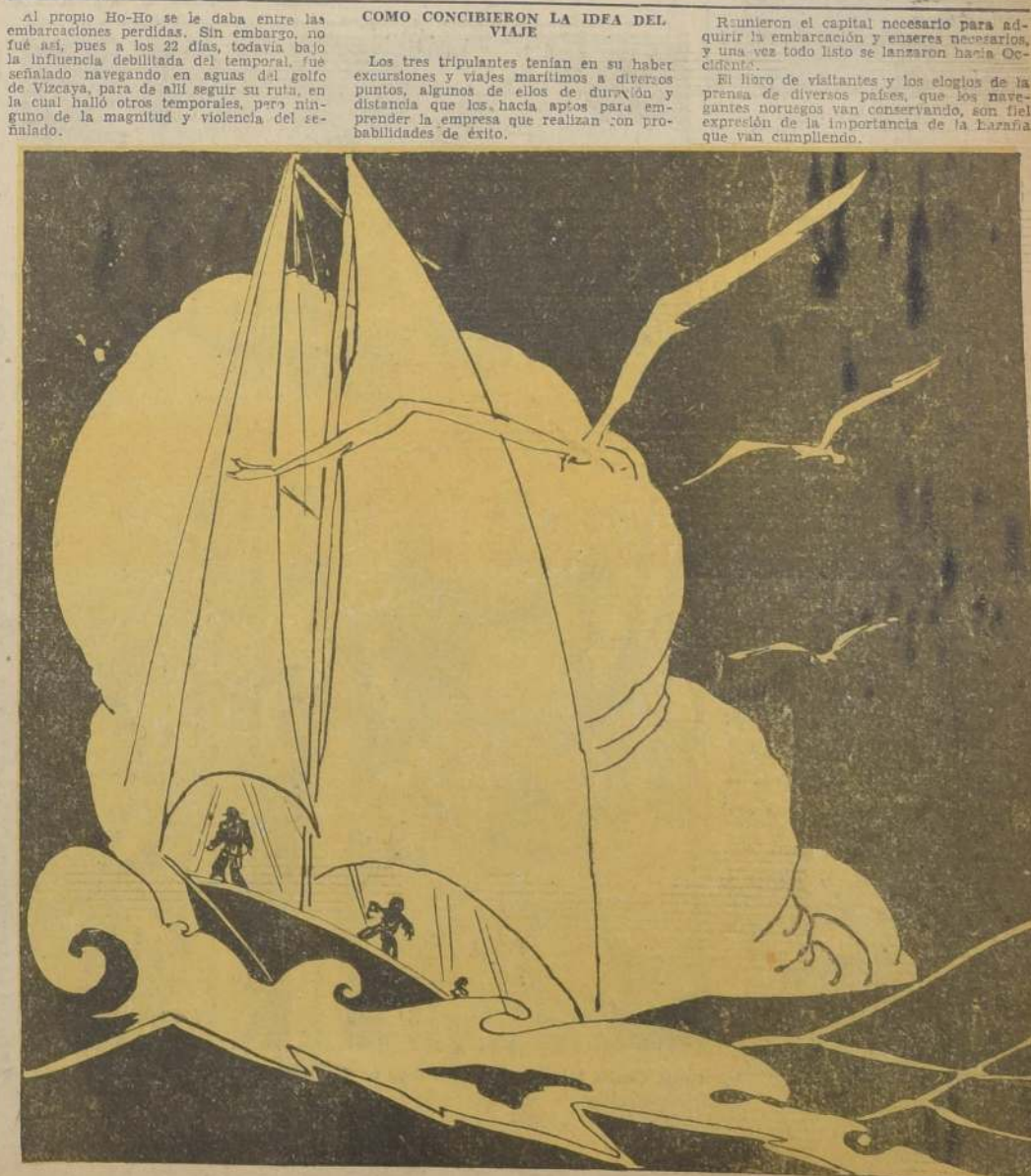
Fue en el mar del Norte, al entrar al Canal de la Mancha, casi donde fueron puestas a prueba las capacidades de los tripulantes y las bondades de la embarcación.

Un temporal extraordinariamente violento y de una duración poco común azotó aquella zona europea durante veintidós días.

Los tres tripulantes noruegos tuvieron pocos momentos de descanso y el Ho-Ho desapareció bajo el gigantesco oleaje que jugaba con él.

La pericia y el tesón de sus tripulantes impidieron que el débil yate corriera igual suerte que infinidad de barcos tuvieron en aquellos días. Al efecto, la prensa europea señaló que fue aquel temporal uno de los más violentos de los últimos tiempos.

Especialmente la casa británica quedó sembrada de despojos o de embarcaciones encalladas.





## PARA LAS DAMAS



ROCHAS—MARIA GUY: Feltro azul con "grain" azul



ROCHAS—MARIA GUY: Feltro berenjena con pluma verde



SUZZY: Feltro negro

## La colección de Augusta Gernard

Por MARTHE RICHARDOT

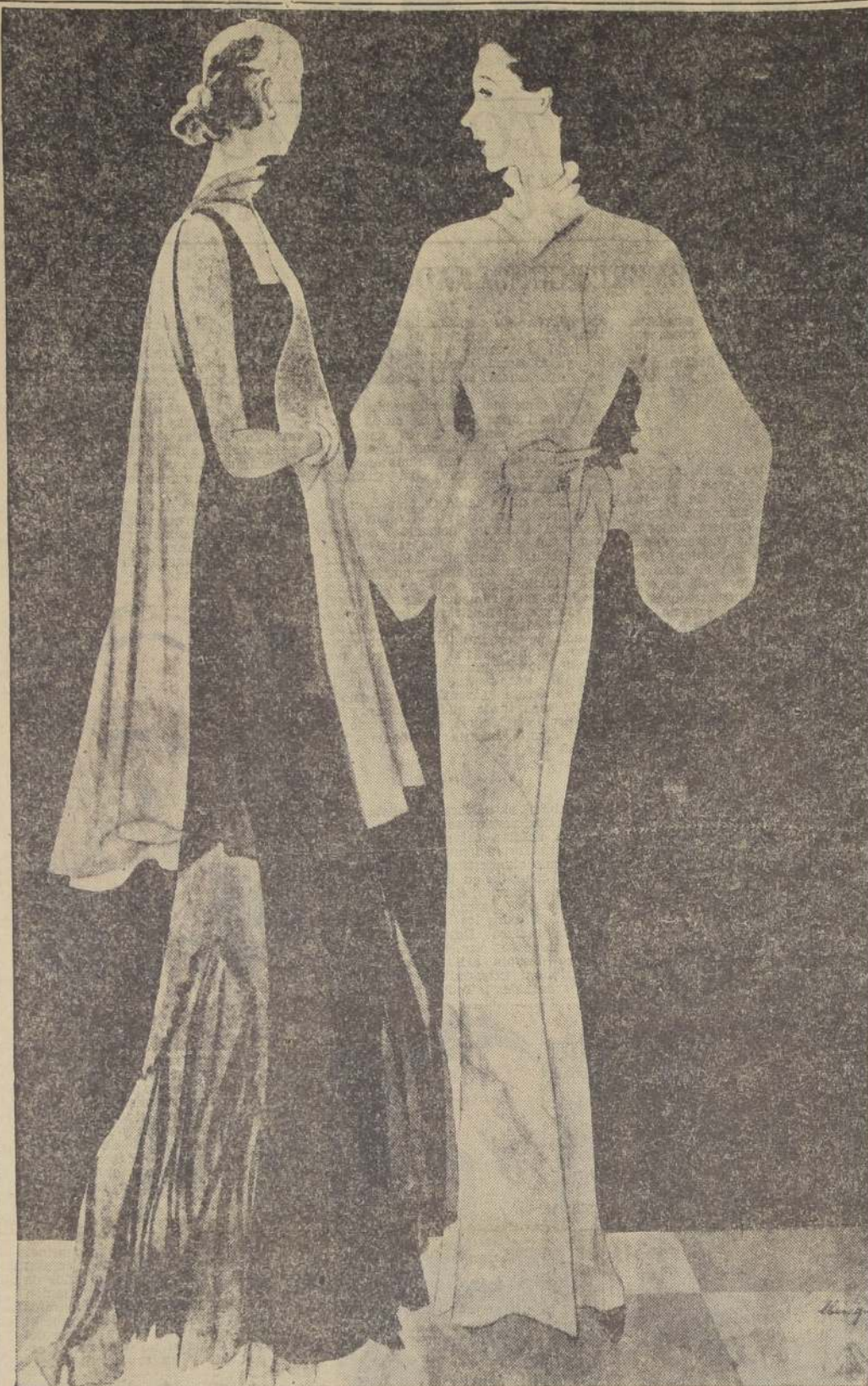
Chez Augusta Gernard, lo mismo que en otras grandes casas de costura, encontramos la característica de la nueva moda. Los hombros caídos forman una línea que se detiene desde el cuello hasta el codo. Las capas hasta debajo del tallo cubren los hombros; su corte es severo.

La línea del cuello lleva adornos: "draps" o solapas, a ras del cuello; en algunos modelos se abre, dejando ver un chaleco de "broché" o "lame". Las faldas muy ajustadas, sobre todo en las caderas, conservan la línea afinada hasta el ruedo, a pesar de los volados, que le prestan amplitud. Se nota la influencia de los trajes que se usaban en la época en que se sitúa a Mme. Bovary. El vuelo, llevado hacia atrás, casi en pliegues pesados y lisos. Las mangas, que se inspiran en los "kimono" japoneses, son, casi siempre, anchas en su parte inferior. Volvemos a las telas rígidas: a las fajas, los satenes armados de antaño, que pueden admirarse en las colecciones de los anticuarios o en los museos. Se observa un gran cuidado en la línea y en la armonía de los medios tintas. Los conjuntos son primorosos y se ha elegido hasta el menor detalle, con un traje para "cocktail" o "bride" de "marocain" gris ratón, compuesto de un "fourreau" todo plegado y sin hilos (lo que le presta efectos de "gaufre"); hasta las rodillas, con una tónica redonda, lisa en la parte superior, y que terminaba con un volado del mismo "gaufre".

Otro traje muy original, de terciopelo "baghera" rojo antiguo, llevaba un volado que caía sobre una franja lisa de satén "glacé" azul marino que se entrecruzaba al andar.

Los trajes de tarde tienen capas con borde de piel y cinturones anchos ajustados al tallo. Un abrigo de noche, de seda roja, termina con un inmenso cuello, aureolando la cara.

Entre los modelos de noche señalamos un abrigo largo y suelto, de terciopelo verde esmeralda, de mangas hieráticas y de "allure" imponente. Advirtiéndonos en la colección, forman volados irregulares en las faldas y capas transparentes, que velan los hombros. Predomina el negro, y algunas tonalidades suminas, azules grises y rosadas, reproducen una gracia de antaño. Bajo la fosforescencia de las luces artificiales brillan las lentejuelas nacaradas de un abrigo Luis XV de anillos nacaradas de un abrigo "fourreau" de satén "glacé" negro. Entre las telas para los vestidos de tarde, la lana "lamé" es la novedad del momento para los trajes de vestir.



AUGUSTA BERNARD: Vestido de noche de tul negro y satén negro. Abrigo de noche de terciopelo verde

## DETRAS DE LA PANTALLA



Greta Garbo, tal como la veremos en su próxima producción: "El velo pintado"

## NOVEDADES DE LA CINEMATOGRAFIA INGLESA

Por JOAN LITTLE FIELD.

"BOSAMBO", UNA PELICULA AFRICANA HECHA A ORILLAS DEL TAMESIS

LONDRES: 1934.

En un tranquilo recodo del Tamesis, oculto a las miradas indiscretas de la gente por la espesa vegetación y la arboleda que cubren esa pintoresca región inglesa, se levanta una aldea de tipo africano donde se ven chozas características con sus techos y conicos techos de paja, sus palmeras (algunas auténticas y otras artificiales), grotescas y horribles máscaras balanceándose en ramas extrañas, grandes canoas que pueden ser manejadas por treinta remeros y más de doscientos negros, muchos de ellos con sus mujeres e hijos.

Quien haya encontrado el apartado camino que conduce a ese escondido y exótico rincón del Tamesis podrá ver allí cada día, si así lo desea, hermosos cuerpos negros, relucientes al sol, como en el corazón del África, y podrá oír voces fuertes e imperativas dictando órdenes. Verá también allí a un hombre blanco, cuyo rostro está casi siempre ornado con una barba de varios días, vistiendo un traje de inmaculado color gris, andando apresuradamente de un lado para otro, y explicando en nublado inglés a cada momento lo que desea hacer.

Este hombre blanco es Zoltan Korda, que actualmente dirige la "filmación" de "Bosambo", un drama en el África oriental tomado de la conocida novela "Sanders of the river", de Edgar Wallace. A principios del año actual, Zoltan Korda partió para el Congo, donde residió durante cinco meses en la selva virgen; allí tomó numerosas vistas para la citada película.

Ahora se ha instalado en ese apartado lugar del Tamesis, donde está completando las escenas exteriores de la obra, que luego terminará en los estudios de Eelstree con las tomas fotográficas interiores. Sus doscientos nativos africanos, la mayor parte de los cuales han sido reclutados en Cardiff y otros puertos ingleses, viven actualmente en una toldería que se levanta a menos de doscientos metros del "set", a cargo del mayor Wallace, un explorador que ha pasado gran parte de su vida en distintas regiones africanas inexploradas o poco conocidas.

Con extraordinaria paciencia, y aparentemente con tranquilo buen humor, Zoltan Korda enseña a sus negros las partes que deben representar, y algunos de ellos, especialmente el que hace de jefe de tribu,

## PARA LOS NIÑOS

## Un aeroplano con pechuga, y aviador de trapo

QUIEN vea que las palomas tienen esa pechuga tan abultada, creará que son animales orgulosos, ¿verdad? Y, sin embargo, ¡qué equivocación! ¡Como que no hay aves tan "buenas chicas" como las palomas!

Además, ¡qué bonitas son! ¡Os habéis fijado en lo admirable que resultan cuando una paloma blanca, blanquísima, cruza el azul del cielo brillando en sus plumas el sol, y por la arena soleada cruza otra paloma, que es la sombra? Casi nos da un vuelco el corazón emocionado.

Ya digo que son buenas y bonitas; pero también les gusta jugar algunas veces. Para demostrarlo voy a contar la historia de una paloma que un chiquillo llamado Ricardo tenía en el palomar de un hotelito nuevo, en las afueras de Villacastilla de la Nuez.

El hotelito tenía las tejas muy rojas, porque eran recién estrenadas, y

siempre, cuando se iban a la solita su amito con el era curioso ver al "aviador" de la pechuga del "aeroplano".

Llegó el tiempo espléndido de primavera, se llenó de flores y de brisas suaves, algunas rosas el aire, y les dio a las sus cuatro amigas por el juego. Cogían sus cinco palomitos, y, olvidándose de sus llos, se paseaban por los Villacastilla de la Nuez, de uno en uno, otras veces juntos y hasta cogidos por los brazos, y otras veces formados en fila, como cuando vuelan en planes militares.

Sucedió que la paloma, te, porque había tomado un muñequito, y ahora no la nunca.

Pero una tarde, que desde mar se dio cuenta de que de Ricardo estaba abierto,



Ricardito tenía cuatro buenos amigos porque era un colegial muy alegre y muy simpático.

Rosario, hermana mayor del muchacho, había salido muy mañosa, y supo hacer a Ricardo cinco muñequitos de trapo poco más altos que una ficha de dominó, que tenían garbanzos por cabezas y los brazos como en cruz.

Y es el caso que los cinco colegiales se repartieron los cinco muñecos, diciendo que cada monigote era cada uno de ellos, y lo divertido es que los domingos se reunían todos en cualquiera de las cinco casas, y cada uno sacaba de un bolsillo su muñeco.

Ricardito no se conformaba con llevar su monigotillo correspondiente, sino que también llevaba la paloma, que desde el respaldo de una silla les veía jugar encantada con el espectáculo.

El juego preferido de los cinco colegiales era el de colocar por las mesas las vías de sus ferrocarriles de hoja de lata, y que en los trenes montaban los cinco ahorritos de trapo, que iban a verse unos a otros. Y para pasar de unas mesas a otras tenían barcos de vela o aeroplanos de juguete, que los niños tenían que llevar en sus manos.

Pero lo más gracioso es que cuando terminaban los juegos, Ricardo, desde el balcón de la casa que fuera, soltaba la paloma con el muñeco atado al cuello, y allí iba la "Estrella", que así se llamaba la palomita, volando hasta el palomar, en el cual se encontraba el colegial al volver a su casa.

En las tardes de los domingos solados se iban al monte los cinco chicos con sus cinco caballeros de la cara de garbanzo, y allí hacían casas con las piedras, jardines con las ramas y expediciones por las rocas. Y como la "Estrella" les acompañaba

barandilla; luego, desde la lla al barrote de los pies de ma; miró atentamente todo el rededor, vió el monigote en el marmol de la mesa de la chaqueta para no hacerle deidido a viajar con él, le en poco más de cuatro minutos que por encima de las capitales europeas: Londres, Berlín, Roma, Leningrad, Bruselas, París y Madrid.

En su largo viaje, cuando descendían a un pueblo cualquiera, donde las palomas descendían a un tejado, cansaban tranquilamente, veis como el muñeco, que haciendo travesías de jugosa a mesa en una habitación era el muñeco más viajero jamás en el mundo.

Cuando Ricardo, que estaba arriba leyendo un libro en las daderas de su jardín, lo vio en el cielo, dió un brinco de alegría, se fué a esperar al palomito, que mímico los acariciaba, los cuatro meses que habían ausentes el "aeroplano" y su a

¿Y sabéis como pudo suceder lo que os cuento? Pues veréis, Ricardo tenía un mapa de Europa sobre lazoleta del jardín, llamado "Estrella", y ella, caminando sobre las sus patitas coloradas, fue examinando a vista de pájaro el mundo.

¡Qué alegría para Ricardo, que muñeco con cabeza de garbanzo, ro con temperamento viajero, londrina! ¡Y qué alegría para Ricardo el muñeco tener un "aeroplano" con una pechuga como la de Ricardo, que parecían los de una paloma!

están resultando, según el mismo lo confiesa, excelentes actores.

Bosambo — esta representación por Paul Robeson, y su esposa por Nina Mae McKinney, que tan buena actuación tuvo en "Alabanza" — Leslie Banks es uno de los "sanders" y Eric Maturin y el marqués de Portago encarnan a dos mercaderes nativos.

En uno de los intervalos entre dos escenas, tuve ocasión de conversar con este dueño de una cuantiosa fortuna que trabaja en el cinematógrafo por amor al arte.

"En la reciente película "da de don Juan", de la London actúe como consejero — me producí me preguntaron — deseaba tomar parte en esta película, pero no me permitieron. Ya había actuado antes en el cinematógrafo, pero no en la mi ambición fue siempre de películas en España, con películas en español y en inglés, tendrían, a mi juicio, un éxito en América. En los países de América serían muy gustados, versiones inglesas interesantes de los norteamericanos".





“REVISTA LIBROS N.º 529”

# Libros nuevos y nuevas Ediciones

AMBIENTE ESPIRITUAL, de nuestro tiempo, por Karl Jaaspers. 17 de agosto 1934 . . . . .	22.—	TRATADO DE CIRUGIA GASTRICA (novedad 1934). Dr. M. Corachán . . . . .	\$ 525.00
DOCTRINA SOCIAL CATOLICA, de León XIII a Pio XI, por Artalejo y Cuervo . . . . .	22.—	PARIS... Poker de Corazones, Vida de la Ciudad Luz. El amor, El Gigolo, etc., por J. Thumala. . . . .	\$ 2.00
LA RUSIA DE LOS ZÁRES (en castellano) por M. Paleologue, 3 tomos . . . . .	27.—		
REVISTA "CRUZ Y RATA", N.º de agosto 1934 . . . . .	17.50		
INTRODUCCION A LA LITERATURA Española del Siglo de Oro, por Karl Voelker . . . . .	25.00		
LAS IDEAS Y LAS FORMAS. Morfología de la cultura. Eug. D'Ors . . . . .	\$ 21.50		



Barcelona-Santiago

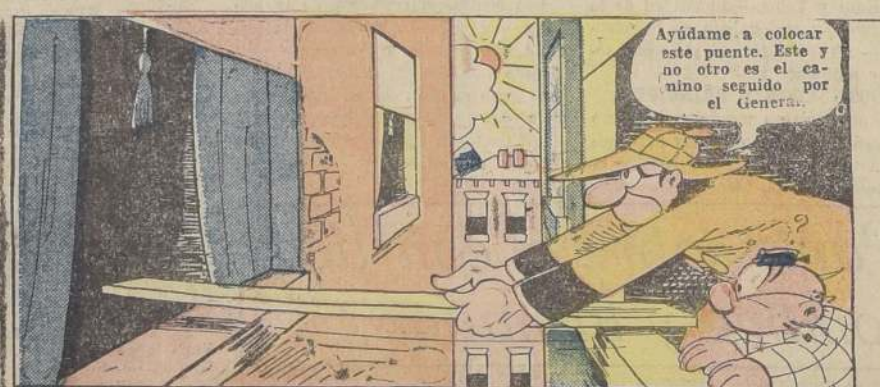
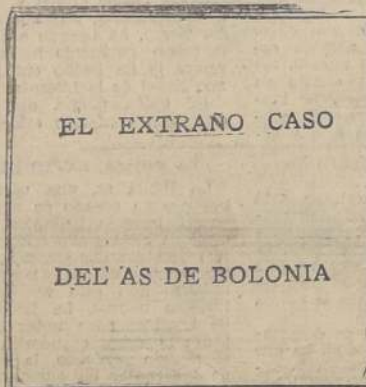
CASILLA 2836 — TELEF. 84734. — AGUSTINAS 1043. SANTIAGO.

EL MEJOR SURTIDO DE LIBROS EN LA MEJOR LIBRERIA.





## MISTER LAKE, DETECTIVE



# Suscríbase a "LA NACION"

POR UN MES..... \$ 10  
POR DOS MESES... 20  
POR TRES MESES... 30

POR SEIS MESES... 60  
Por todo el año 1935. 120  
EXTRANJERO..... 180

Tomando una suscripción por el año 1935, se le servirá desde luego



SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 11 DE NOVIEMBRE DE 1934

## Recordemos el Armisticio

## LOS FACTORES QUE PRECIPITARON LA ACTUAL CRISIS. — SOBREPRODUCCION E INFLACION DEL CREDITO

(Derechos exclusivos adquiridos para Chile por "La Nación")

**CARLOS  
OSSANDON**  
Bandera 168—Tel.  
Ed.—1

condiciones de plaza.  
CARLOS OSSANDON B.  
Bandera 168  
Ed.— N/O

El Gobierno de la República de Panamá ha hecho obsequio a la Sociedad Juvenil Americana una bandera de dicha república para que la conserve en custodia junto a los pabellones de las demás repúblicas latinoamericanas que ya posee la institución.

Los señores Julio Bustamante, Intendente de Santiago, y el señor Nelson Bravo, Secretario de la Presidencia de la República, han agradecido y aceptado el obsequio de directores honorarios que fué ofrecido por la sociedad.

**CARLOS  
OSSANDON**  
Bandera 168—Tel.  
Ed.—1



**10 CENTAVOS 10**

Es el precio **POR PALABRA** en nuestros avisos  
**ECONOMICOS - CLASIFICADOS**

**NO HACEMOS REGALOS, NI OFRECEMOS PREMIOS**

EL MEJOR OBSEQUIO **ECONOMICO** AL ALCANCE  
 ES NUESTRO PRECIO **DE TODOS**

Es el precio **POR PALABRA** en nuestros avisos  
**ECONOMICOS - CLASIFICADOS**  
**NO HACEMOS REGALOS, NI OFRECEMOS PREMIOS**  
**EL MEJOR OBSEQUIO AL ALCANCE**  
**ES NUESTRO PRECIO ECONOMICO DE TODOS**

8.—ARTICULOS DE DEPORTES

- [illegible]

ORES IMPORTE a Roth  
antiguas. "Roth" itudes  
A Dico 372. Teila a otras  
que corn  
de bil

- [illegible]

ank, 'les  
ender  
nuestro

- GONÉ  
 Última creaci  
 cética para con  
 norres. Menor  
 res blancas.
- astreria**  
**Neglia**  
 Especialista  
 prendas de ta  
 arreglo de las  
 mismas.  
 Academia de  
 te. Moldes pa  
 caballeros. Pa  
 cas. Ex  
 "Central Puc  
 nos Aires".
- AMEDA**  
 735

**SI ES RICO**  
no le vendrá mal,  
si es pobre le ven-  
drá mejor. Hágase  
seco hoy mismo  
de "LA COOPERA-  
TIVA VITALICIA"  
Agencia general:  
**AGUSTINAS 1460**  
Casilla 1703  
Teléfono 84748

**BEAUCHEF 857**

SE TRASLADO A



**SU LOCAL PROPIO**

**TELE 74682**

**SASTRERIA**  
**NEW ENGLAND**



Por disolución  
de sociedad se  
liquidan mante-  
lucos, guarda-  
polvos para ni-  
ños, preches  
convencionales.

Visitenos, sin  
compromiso.

**astrería**  
**Neglia**  
Especialista  
prendas de ta-  
y arreglo de las  
mismas.  
Academia de  
te. Moldes pa-  
cavalleros, ex-  
as. Ex profes-  
"Central Bue-  
nos Aires".  
**AMEDA**



# Banco Central de Chile se refiere a las observaciones formuladas en la Cámara sobre las reservas de oro de la institución

EN SU INFORME AL MINISTRO DE HACIENDA QUEDA DE MANIFIESTO QUE LA PERDIDA RESULTANTE DE LA DES-  
VALORIZACION DE LA LIBRA ESTERLINA, Y QUE SE CALCULA EN \$ 27.000.000, ESTA DE SOBRA COMPENSADA  
CON LOS INTERESES QUE PRODUCERON LOS DEPOSITOS DE LOS FONDOS QUE EL BANCO MANTUVO EN  
BANCOS EXTRANJEROS

adjunta, por el que los avistamos haber pesado el oro, y haberse acreditado en su cuenta, valor \$ 1.452.277 como ajuste final de esta operación. En lo que respecta a las 200.000 libras esterlinas transferidas de la cuenta "Legación de Chile—Banco Central—Cuenta de la Emisión", debemos comunicarles que, al aceptar esta cuenta de la Legación de Chile, nos comprometimos a devolver la suma antes citada en oro, al ser requerido para ello, excepto en casos de fuerza mayor. Por consiguiente, nos comprometemos por la presente para poner a la disposición de Uds. el valor equivalente de \$ 200.000 en oro, salvo casos de fuerza mayor. Refiriéndonos a los otros dos asientos, a saber, las 300 mil y \$ 1.452.277, les informamos que recibimos 173 barras de oro con un peso bruto de 71.241.350 onzas Troy, lo que es equivalente a 77.419.488 onzas Troy tipo standard, es igual a \$ 301 mil 452.277. Al igual que en el caso anterior, nos comprometemos por la presente a devolver a Uds., al ser requeridos para ello, la misma cantidad de oro en barras, exceptuando siempre los casos de fuerza mayor. La cuenta que hemos tenido el gusto de abrir en nuestros libros a nombre de Uds., se registró por las condiciones que les cotizamos por nuestra carta de 29 de diciembre ppdo."

Los demás Bancos de Londres no confirmaron especialmente las operaciones por correo, quedando las cuentas arregladas a virtud de los telegramas que se cambiaron y de los estados periódicos de ellas, como es costumbre entre Bancos, ya que de las operaciones mismas se deja plena constancia en los libros de cada institución. De los documentos transcritos aparece que, mientras la Casa Rothschild decía, en su carta de 15 de mayo de 1925: "nosotros nos comprometemos por la presente a devolver dicha cantidad (\$ 1.612.708) en la fecha de su vencimiento (16 de noviembre de 1925) en la misma cantidad de barras de oro que ha sido depositada por Uds.", el Midland Bank Limited se comprometió a poner a disposición del Banco Central el valor equivalente a sus depósitos, "en oro, salvo casos de fuerza mayor", y los demás Bancos no contraían ningún compromiso especial semejante.

Esas diferencias eran más aparentes que reales. El depósito de 15 de mayo de 1925 en la Casa Rothschild, no fue en modo alguno un depósito en custodia, tanto porque la Casa depositaria debía pagar intereses como efectivamente los pagó, lo que es contradictorio con la idea de custodia; cuanto porque las barras de oro no se identificaron, y Rothschild tampoco se obligó a devolver las mismas barras, en especie, sino la suma de \$ 1.612.708, que declaró haber recibido expresamente. Este pacto guardaba perfectamente consonancia con el Gold Standard Act de 1925, vigente entonces y, según el cual, el billete inglés era pagadero en barras de oro, a la paridad de la libra esterlina, extinguiéndose por el Bank of England Act de 1833. La Casa Rothschild sólo se obligó a hacer exactamente lo mismo que estaba obligado a hacer en ese momento el Banco de Inglaterra a virtud de las leyes de ese país, o sea, a pagar en barras de oro un depósito bancario de barras de oro no identificadas, sino estimadas en libras esterlinas.

Además, el referido convenio no excluyó el caso de fuerza mayor, y es de legislación universal que este caso libera de responsabilidad al deudor. De consiguiente, si durante la vigencia del convenio de 15 de mayo de 1925, se hubiera declarado por ley la inconvertibilidad de la libra inglesa, la Casa Rothschild no habría estado legalmente obligada a devolver en barras de oro las \$ 1.612.708, que declaró haber recibido en depósito, sino a devolver los términos del convenio de 15 de mayo de 1925, y a pesar de la constancia de que recibió esas barras en barras de oro.

De esta suerte el convenio con la Casa Rothschild que se ha analizado, producía los mismos efectos jurídicos que el convenio de que dió cuenta la carta de 15 de enero de 1926 por la cual el Midland Bank se obligó a devolver los depósitos "en oro, salvo casos de fuerza mayor". Esta salvedad, explícita en el segundo convenio, se encontraba implícita en el primero, por ministerio de la ley.

De esta suerte, también, los demás depósitos en otros Bancos de Londres, en que no aparece haberse estipulado expresamente la devolución en oro, tenían también los mismos efectos jurídicos de los dos anteriormente referidos, y, como ellos, estaban sujetos a las disposiciones de las leyes monetarias del país en que se constituyeron, país soberano para dictar su legislación.

El año 1928, el Parlamento inglés aprobó una ley que se denominó Currency and Bank Notes Act, de 1928, por la cual facultó al Banco de Inglaterra para exigir de los tenedores de más de £ 10.000 en oro amonedado en barras, que le vendieran el excedente al precio legal, pagadero en billetes. Como consecuencia de esa ley, y con motivo de una nota de la Superintendencia de Bancos, fechada el 27 de marzo de 1929, el Banco Central de Chile inició gestiones que se formalizaron en dos conferencias celebradas el 22 y el 23 de abril de 1929, de las cuales se conservan minutas protocolizadas.

La primera conferencia tuvo lugar en la Legación británica en Santiago, entre el señor Ministro Plenipotenciario de Chile, don Claudio Clark Kerr, el Secretario de la Legación, y los señores presidente y vice-presidente del Banco Central de Chile. En ella, el presidente del Banco expresó, refiriéndose a la reserva de oro de su institución: "Esta reserva debe contar siempre con la seguridad absoluta de los giros en metálico de los giros del Banco Central, y, por lo mismo, la parte de ella que se deposita en bancos de Londres o de Nueva York debe estar colocada a la vista y revestir siempre la seguridad de su restitución en especies metálicas. En el hecho, el Banco Central de Chile, desde que inició sus operaciones, ha colocado en parte de esos depósitos en los grandes Bancos de Londres o de Nueva York, en la seguridad de que ellos le daban la garantía requerida".

Además, el presidente del Banco: "Observo al señor Ministro que, no habiendo restricciones de esta clase en Estados Unidos, le bastaría al Banco Central de Chile el tener en ese país sus depósitos, para abrigar la seguridad de su pago en especies, y que es precisamente el deseo del Banco de no alterar su giro de negocios con los Bancos ingleses, lo que le ha movido a tener esta conferencia con el señor Ministro, a fin de rogarle quiera ayudar con su valiosa cooperación, aprovechando su próximo viaje a Inglaterra, para someter una fórmula capaz de dar a los depósitos del Banco Central la seguridad de su pago en oro, no obstante las disposiciones de la ley citada, o de cualquiera otra eventualidad que para estos fondos pudieran presentarse en el futuro".

Agrega la minuta de esta conferencia: "El señor Ministro manifestó al señor Tocornal que encontraba esta cuestión muy interesante, y le prometió ocuparse de ella con el mayor interés. El señor Tocornal ofreció al señor Ministro un memorándum en inglés, en el que le puntualizaba las aspiraciones del Banco, las aspiraciones del señor Ministro, para abrigar la seguridad de su pago en especies, y le prometió ocuparse de ella con el mayor interés. El señor Tocornal ofreció al señor Ministro un memorándum en inglés, en el que le puntualizaba las aspiraciones del Banco, las aspiraciones del señor Ministro, para abrigar la seguridad de su pago en especies, y le prometió ocuparse de ella con el mayor interés. El señor Tocornal ofreció al señor Ministro un memorándum en inglés, en el que le puntualizaba las aspiraciones del Banco, las aspiraciones del señor Ministro, para abrigar la seguridad de su pago en especies, y le prometió ocuparse de ella con el mayor interés."

La minuta de esta conferencia dice: "El señor Ministro de Hacienda manifestó al señor Kerr su agradecimiento por su asistencia a esta reunión, no obstante sus múltiples ocupaciones, y le agregó que deseaba rogarle tomara a su cargo una gestión que el Banco Central de Chile quería confiarle. Le anticipaba que era una gestión de carácter muy amistoso, y que si no tenía carácter oficial estaba auspiciada por el Gobierno, e inspirada en el deseo de la institución de continuar con sus depósitos en Inglaterra, y aún aumentarlos si le era posible. El señor Superintendente de Bancos, después de algunas consideraciones, dijo: "Si se tiene presente que ese oro está destinado a mantener el régimen de conversión metálica en el país, se comprende bien que no puede estar sujeto a ninguna otra destinación que la que le asigna la ley del Banco Central, esto es, para servir a la conversión de sus billetes, sin incurrir en el peligro de que en Chile se comprometiera en forma muy grave la estabilidad de la moneda. En la necesidad en que nos encontramos de prevenir cualquier peligro en este sentido, desearíamos que el señor Ministro tratara esta cuestión en Londres, y pudiera darnos la seguridad de que los pagos de los depósitos chilenos correspondientes al encaje legal se hicieran siempre en moneda de oro. El señor Ministro de Gran Bretaña preguntó si no sería suficiente un compromiso de caballeros, o como se dice en inglés, gentlemen agreement, que pudiera ser comunicado de parte del Banco de Inglaterra aceptando el dar esas seguridades. El señor Ministro de Hacienda, como el señor Superintendente de Bancos y el presidente del Banco Central, manifestaron que, en su concepto, una declaración de esta clase era suficiente".

El mismo día 23 de abril de 1929, el Presidente del Banco envió al señor Ministro británico el memorándum que le había ofrecido, y que éste prometió presentar personalmente al Foreign Office, aprovechando el viaje que en esos días iba a emprender a su país. En ese memorándum se decía: "El Banco Central tiene considerables depósitos hechos en cuenta corriente en Bancos establecidos en Inglaterra, depósitos que han sido constituidos mediante el envío de oro en barras acaudaladas por el Estado chileno durante largos años, con el objeto de destinarlo a un día a la conversión de su moneda".

Más adelante agregaba dicho memorándum: "A consecuencia de estas disposiciones legales, los fondos de oro depositados en cuenta corriente en Bancos establecidos en Inglaterra, no son pagaderos inmediatamente y directamente en oro, y quedan sujetos, por otra parte, a la eventualidad de que el Banco de Inglaterra, haciendo uso de las facultades que se han conferido, los substraiga del objeto a que están destinados. En este caso sería impracticable la aplicación de dichos depósitos a los fines a que la ley del Banco Central los destina, y el oro de propiedad de aquel quedaría sujeto a cualquier evento de política monetaria inglesa".

Terminó dicho memorándum así: "Desearía el Banco Central de Chile saber si dentro de la legislación inglesa hay manera de afectar el oro depositado por el Banco Central en Inglaterra, al pago de las letras que gire sobre sus depósitos en la forma prevenida en su ley orgánica, es decir, en oro amonedado, y si existe la posibilidad legal de sustraer esos fondos que garantizan la estabilidad monetaria de Chile, de toda eventualidad presente o futura, para que cumplan con el objeto a que han sido destinados".

El señor Ministro británico informó de su cometido al presidente del Banco Central, por carta fechada en Liverpool (Inglaterra) el 25 de septiembre de 1929, diciéndole:

"No fué necesario visitar al Gobernador del Banco de Inglaterra, pues en la Tesorería pudieron declararme que sus temores y los de sus directores del Banco Central de Chile, carecían en el hecho de fundamento. Me dió una copia que le adjunto del "Currency and Bank Notes Act, of 1928", y me llama la atención la sección No. 11, párrafo II, que está redactado para excluir expresamente de las disposiciones de la ley a los Gobiernos extranjeros y personas poseedoras de monedas de oro en el Reino Unido. Esta exclusión está indicada por las palabras "en el Reino Unido", que yo he subrayado con rojo. Esas palabras fueron introducidas en la ley con el propósito determinado de excluir los depósitos pertenecientes a extranjeros. Respecto al asunto a que usted se refirió en la reunión, es decir, al cambio de política que podría haber en caso de guerra, me hicieron observar que durante la Gran Guerra el Gobierno de Su Majestad no impuso restricciones alguna en el movimiento de oro depositado por extranjeros en nuestros países, y me comunicaron que indudablemente se procedería en la misma forma en caso de otra guerra. Confío en que estas afirmaciones serán tan satisfactorias para usted, como lo han sido para mí".

De vuelta a Chile, el señor Ministro británico dirigió al presidente del Banco una segunda carta, fechada en Santiago el 17 de febrero de 1930, que dice:

"Tengo el honor de referirme a la carta que dirigí a su predecesor, el señor don Ismael Tocornal, con fecha 25 de septiembre último, concerniente a los depósitos en oro que el Banco Central de Chile mantiene en Londres. Con respecto a ella, debo esclarecer que estoy autorizado por el Gobierno de Su Majestad, para informar que no existe impedimento legal para el pago y retiro en oro de esos depósitos, ni tampoco motivo para rehusar el pago en dicha forma, según la legislación existente".

El Banco Central contestó el 20 del mismo mes de febrero:

"La declaración que el señor Ministro se ha servido transmitir, complementando su anterior, satisface ampliamente al Banco Central, pues, por una parte, ella desvanece las dudas que asistían respecto a la interpretación que correspondía a ciertos artículos de la legislación inglesa, y, por la otra, aporta la seguridad de que esos depósitos, en cualquier evento, podrán ser retirados de Inglaterra en oro efectivo".

Los antecedentes que preceden se pusieron en conocimiento del señor Ministro de Hacienda, quien, por oficio de 23 de febrero, dijo:

"Se ha recibido en este Ministerio una comunicación de ese Banco Central, en la cual se da cuenta al Gobierno de Chile de la gestión realizada por esa institución, para el objeto de obtener una declaración autorizada del Gobierno británico, en el sentido de que los depósitos de la reserva legal del Banco Central de Chile, constituida en Bancos ingleses, fuesen en cualquier momento pagaderos en oro. Se complace el infrascripto en tomar nota de la declaración contenida en la carta de fecha 17 del presente, que en la referida comunicación se reproduce, del Excmo. señor Ministro de Gran Bretaña en Chile al señor presidente del Banco Central, en la cual el señor Ministro tiene a bien expresar que se encuentra autorizado por el Gobierno de Su Majestad para informar que "no existe impedimento legal para el pago y retiro en oro de esos depósitos". Ha tomado nota, asimismo, el infrascripto, de la respuesta del Banco Central al Excmo. señor Ministro de Gran Bretaña, en la cual el señor Ministro de Chile al Excmo. señor Ministro de Gran Bretaña, y lo mismo que el Directorio de ese Banco, considera que la declaración del Excmo. señor Ministro de Gran Bretaña, expresada en nombre de su Gobierno, importa la seguridad de que los depósitos que el Banco Central de Chile constituye en Bancos ingleses podrán ser, en cualquier momento, retirados de Inglaterra en oro efectivo".

El señor Ministro británico reiteró sus declaraciones en carta al presidente del Banco Central, fechada en Santiago, el 17 de marzo de 1930, como sigue:

"Hago referencia a mi carta del 17 de febrero, por la que le comuniqué que no existía impedimento legal para el pago y retiro en oro de los depósitos del Banco Central de Chile en Londres, ni fundamento para rehusar dicha forma de pago de acuerdo con las leyes existentes. En relación con esta materia, considero que pueda ser de interés para usted saber que mi Gobierno me ha comunicado que el Banco de Inglaterra no puede retener oro, salvo cuando éste sea, tanto a propiedad de una persona que esté en el Reino Unido, b) y que no se tenga para la exportación inmediata. Si los saldos chilenos están constituidos en oro, quedan libres, porque no son propiedad de una persona que esté en Inglaterra. Si los saldos chilenos son de libras esterlinas, y el Banco Central desea retirarlos en forma de oro, pueden obtenerlo en cualquier parte de Londres, teniendo, además, la facultad concedida por ley, de requerir del Banco de Inglaterra la conversión de los saldos en libras a oro; el oro, obtenido de cualquier manera, quedará doblemente libre de ser requerido, primero, porque no es propiedad de una persona que esté en el Reino Unido, y, segundo, porque sería considerado como hipotecado para exportación inmediata".

El Superintendente de Bancos, impuesto, a su vez, del estado de las gestiones expresadas en la nota de 21 de marzo de 1930:

"Se ha recibido en esta Superintendencia su atenta nota de 6 de marzo en curso, completada con otra de 18 del mismo mes, en la que se transcriben las comunicaciones que se cambiaron entre esa institución, el Ministro de Gran Bretaña y el Ministro de Hacienda, relacionadas con los depósitos de oro que el Banco Central mantiene en algunos Bancos de Londres. Conocido, además, el texto de la comunicación del señor Ministro de Gran Bretaña, de 17 de marzo en curso, que usted transcribe en su nota de 18, le

es grato al infrascripto manifestar su satisfacción por la forma en que se han arreglado las dificultades a que se refieren dichas notas".

Con fecha 20 de marzo de 1930, el presidente del Banco Central, don Claudio Clark Kerr, escribió al señor Ministro británico, refiriéndose a la carta de este último, fechada el 17 del mismo mes:

"Alacuso recibo a su mencionada comunicación, ratame sólo manifestarle que el Banco Central ha tomado buena nota de las condiciones en que, de acuerdo con la legislación inglesa vigente, se encuentran los depósitos de oro que este Banco tiene constituidos en algunas instituciones bancarias de Londres, condiciones que aseguran al Banco Central su facultad para disponer en oro del total o parte de los aludidos depósitos en cualquier momento, sin que pueda ser obstáculo la disposición citada".

En contestación, el Ministro británico expresó el 26 de marzo:

"Tengo ahora el deber de comunicar a mi Gobierno lo que ha sucedido al respecto entre nosotros, y al hacerle, me sería grato poder manifestarle que el Banco Central está completamente satisfecho con las declaraciones oficiales que yo he podido hacerle a usted. Le estaría muy agradecido si pudiera autorizarme para hacer una declaración en este sentido a mi Gobierno".

Refiriéndose a esta última carta, el Banco dijo, al día siguiente, la autorización pedida, después de decir:

"En su respuesta, me es grato manifestar a V. E. que el Banco Central queda plenamente satisfecho con las declaraciones oficiales que V. E. le ha hecho, en el sentido de que podrá disponer en cualquier momento de que efectivo, del todo o parte de los aludidos depósitos de oro".

El 4 de abril de 1930 el señor Ministro británico escribió al presidente del Banco Central lo que sigue, y que puro término a las gestiones relacionadas:

"Tengo el honor de acusar recibo a su carta que usted ha tenido la amabilidad de dirigirme con fecha 27 de marzo, informándome de que el Banco Central de Chile está completamente de acuerdo y conforme con las seguridades y garantías que yo he dado concernientes con sus depósitos en oro en Londres. Yo he tenido el placer, señor presidente, de comunicarle esta carta a mi Gobierno".

El 21 de septiembre de 1931 el Parlamento de Gran Bretaña declaró la inconvertibilidad del billete inglés, al mismo tiempo que le conservaba su poder liberatorio.

Nada permitió prever esta resolución legislativa; al contrario, Inglaterra había conservado su patrón de oro durante la Gran Guerra europea, y muy poco antes de declarar la inconvertibilidad, obtuvo fuertes créditos que parecían asegurar la estabilidad de su moneda.

Los Bancos centrales de casi todos los países de Europa y América, tenían depósitos en Bancos de Inglaterra, y ninguno tomó medidas en resguardo de posibles alteraciones del sistema monetario inglés. Sólo el Banco Central de Chile había realizado las gestiones de los años 1929 y 1930.

Inmediatamente después de declarada la inconvertibilidad en Inglaterra, el Banco Central estableció nuevas gestiones para obtener la devolución en oro de sus depósitos en bancos de Londres, fundándose en que esos depósitos provenían de oro específico efectivamente importado a Inglaterra; en que ellos constituían el respaldo de las emisiones de billetes del Banco Central de Chile, y en que, para su devolución en oro, el Gobierno inglés había dado seguridades especiales por intermedio de su Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno chileno, Mr. Clark Kerr.

El Banco Central dió principio a sus nuevas gestiones obteniendo del señor Ministro británico en Santiago, que era entonces Mr. Chilton, el envío a su Gobierno de un telegrama en que se daban, con bastante extensión, las razones antes indicadas. Un extracto, suficientemente ilustrativo, del mismo telegrama, fué transmitido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile al Embajador en Londres, don Enrique Villagras, que en esos días se encontraba en Ginebra.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña contestó lo siguiente:

"Septiembre 23 de 1931.—No hay restricción alguna sobre la exportación de oro de este país, ni tampoco existen restricciones con respecto a transferencias de depósitos en libras de países extranjeros en este país. Los depó-

sitos en moneda esterlina de los países extranjeros permanecen exigibles, a las tasas vigentes. La legislación promulgada aquí el 21 de septiembre suspendió la obligación del Banco de Inglaterra de vender oro al precio fijo de £ 3-17-10 1/2, de manera que los depósitos en esterlina oro pueden ser convertidos en oro al precio del mercado; el producto en oro que se obtenga, puede, sin embargo, ser exportado. El Gobierno de Su Majestad no puede, por supuesto, abrigar esperanzas de que se haga excepciones en la legislación, que, contra su voluntad, se ha visto obligado a aprobar; es imposible, pues, con respecto a los depósitos en moneda esterlina, dar las garantías que el Banco Central pide, según afirma usted en los dos últimos párrafos de su telegrama".

Al transmitir era contestación, el Ministro británico en Santiago, Mr. Chilton, escribió:

"Me permito agregar que el Gobierno de Su Majestad, promulgó el "Act of September 21st", con gran repugnancia, y sólo después de tomar todas las medidas posibles para mantener la paridad de la libra esterlina, a pesar de los efectos de la crisis mundial. Una depreciación de la moneda esterlina beneficiaría al Gobierno de Chile, en el sentido de que reduciría el valor en oro de sus obligaciones en Londres, que exceden en mucho las reservas depositadas en esa plaza".

Por su parte, el Embajador señor Villagras anunció al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile la contestación dada por el señor Gran Bretaña; lo impuso de las gestiones que él había hecho ante Mr. Craigie, Jefe de la Sección Americana del Foreign Office, a cargo del asunto; pidió mayores datos sobre la constitución de los depósitos y sobre las seguridades dadas por el Ministro británico. Mr. Clark Kerr, y terminó su telegrama:

"Craigie me dice que materia se considera con la mejor buena voluntad, y cualquiera seguridad que se haya dado será, naturalmente, respetada".

El 5 de octubre de 1931, el Banco Central envió al Embajador de Chile en Londres, señor Villagras, un memorando de toda la cuestión, con los antecedentes que se creyeron necesarios, y con copias fotográficas de las cartas del Ministro británico Mr. Clark Kerr.

Con fecha 16 de octubre, el Embajador señor Villagras informó al Banco Central sobre la situación financiera, como sigue:

"Impresión general recogida de círculos dirigentes, como también financieros e industriales, es que Gobierno nacional saldrá considerablemente reforzado en la próxima elección. Si esto ocurriera aumentaría naturalmente probabilidad de estabilidad libra esterlina. Muchos dicen mejorará cotización actual, pero dificultad situación general mundo, especialmente Alemania, y crisis financiera Estados Unidos, otros piensan que futuro Gobierno estudiará cuidadosamente situación con propósito procurar adoptar con principales países política común, que podría traer una modificación del sistema actual del Gold Exchange Standard. Se me informó que principales Bancos Centrales extranjeros han mantenido aquí sus depósitos en moneda esterlina, y siempre existe convicción de que Londres continuará siendo centro inalienable de descuentos, y de que libra esterlina continuará, como hasta ahora, sirviendo de base transaccional comercio internacional".

Con fecha 30 del mismo mes de octubre, el Embajador señor Villagras envió el siguiente telegrama relativo al fondo de la cuestión:

"En extensa conferencia celebrada con funcionarios competentes "Foreign Office", hice entrega documentación traducida al inglés enviada por Banco Central, completada con todos los antecedentes útiles que he podido reunir aquí, haciendo, en carta oficial, resumen expuesto y argumentación para sostener punto de vista Banco Central. En nuestra conversación Foreign Office reiteró su inteligencia de que cartas Kerr se refirieron únicamente aclarar el alcance del "Bank Notes Act of 1928". Repliqué que de las informales conferencias preliminares, del Memorandum Tocornal y cartas a Kerr, se deducía que Banco Central fundadamente que seguridades dadas por Ministro británico cubrían toda contingencia; que esta inteligencia no fué, en ningún momento, rectificada por Kerr, y que por esta razón Banco Central mantuvo sus depósitos en Inglaterra. Hice

presente, además, que esperaba confiadamente que documentación acompañada pudiera cambiar punto de vista ya expresado por Gobierno británico en la interpretación del "pacto de caballeros" propuesto por Ministro Kerr. Se me ha prometido estudiar de nuevo cuidadosamente cuestión, pero no se me ocultó dificultad en que se encontrara Tesoro para satisfacer pedido sin violar principios adoptados, respecto a los cuales no se ha hecho ninguna excepción, aún en casos análogos recientes de Bancos centrales Europa apoyados vigorosamente por Gobiernos interesados".

En carta dirigida al presidente del Banco Central y fechada en Londres el 5 de noviembre de 1931, el Embajador Villagras resumía sus gestiones como sigue: "He creído conveniente y útil dar a conocer al Foreign Office la forma en que los depósitos estaban constituidos al ser entregados al Banco Central, como un argumento de orden moral que podría, probablemente, sernos favorable. Esto, unido a los documentos enviados por Uds., muchos de ellos completamente desconocidos en el Foreign Office — como el Memorandum de don Ismael Tocornal, entregado al Ministro Clark Kerr antes de partir a Europa, y las cartas en que tanto Uds. como vice-presidente del Banco, y don Emiliano Figueroa, posteriormente, afirman terminantemente al Ministro británico que el Banco Central entiende que la garantía transmitida por él, en nombre del Gobierno inglés, cubre al Banco Central de toda especie de contingencias —, todo esto, como lo digo, es, a mi juicio, un formidable argumento en favor de nuestra tesis que hará, seguramente, meditar bastante al Gobierno británico antes de pronunciarse definitivamente sobre la materia. Naturalmente, trato de apoyar mis gestiones directas con otras de carácter oficioso que estoy haciendo en estos momentos. Es sensible que las elecciones generales, por un lado, y el retiro, por otro, de Mr. Snowden, del Exchequer (Ministerio de Hacienda), cuyo sucesor no ha sido todavía designado, me haya impedido tocar inmediatamente algunos resortes personales para tratar de ganar la atención preferente del futuro "Chancellor of the Exchequer". Sin embargo, mañana a las 11, tengo convenida una entrevista con una alta personalidad que forma parte del actual Gabinete, y a quien le expondré nuestro caso en la forma más conveniente para el propósito que perseguimos. Como lo anuncié por telegrama, y como podrá Ud. imponerse por la lectura de las minutas privadas que he hecho levantar, en la Embajada, como memorandos personales para nuestro propio Gobierno, de las conversaciones tenidas en el Foreign Office (minutas anexas), este Departamento estima el caso muy difícil tanto por la forma precisa en que están redactadas las cartas de Clark Kerr, como por la cuestión de principio, en que, como Ud. sabe, los ingleses, generalmente, son intratables. Si a esto se agrega la circunstancia de que la Tesorería británica ha rechazado terminantemente solicitudes análogas de diversos Bancos Centrales europeos, especialmente los de Francia e Italia, que tienen aquí sumas muy considerables, y que, en el caso de Italia, ha merecido el patrocinio directo y personal de Mussolini, Ud. convendrá conmigo en que nuestra gestión no es absolutamente fácil, ni tampoco muy cómoda, si se tiene presente la moratoria de nuestra deuda externa y la circunstancia de que, con la baja de la libra — como creo que el Foreign Office se lo ha hecho presente al Embajador Chilton — Chile se beneficia en una suma varias veces superior a la pérdida que en estos momentos nos significa, respecto a los fondos del Banco Central, la baja del cambio esterlino. Al hacer estas apreciaciones, deseo que no me tome por pesimista, sino que conozca a fondo la situación, tal como se presenta actualmente. Por parte del Foreign Office hay buena voluntad para presentar las cosas al Tesoro en la forma más conveniente para nuestro punto de vista, y, si esta última repartición se mostrase excesivamente intragante, no desearé de encontrar alguna solución que pueda conciliar los principios del Tesoro Británico con los intereses del Banco Central, que son para nuestro país de tan vasta entidad, especialmente en las difíciles circunstancias del momento. Puede Ud. tener la seguridad de que no



## 13—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

ALIMENTOS PARA AVES, OFERTAS: Fábrica Corona, Pedro Valdivia 94, teléfono 81455, Casilla 252, Depósito Central: Sembradora Bandera 346. La fábrica es la más antigua, mayor experiencia práctica en plaza. Mashford para ponchos, sin envase, puesto domicilio, 48 los 100 kilos. Maíz, 46 sacos, trillado con trigüillo, 44. Además, alimento pollos, conchuela. Remesas a provincias. Una colita de papa gratis por compra de \$ 80 mínimo. 30-N.

ROBERTO CORTES TIENE EXISTENCIA de colmenas. Irrazaval 280, 28 Z.

LAS MEJORES COLMENAS Langstroth le ofrece Roberto Cortés. Irrazaval 280. 28 Z.

SURETOS PARA MEUBAR ANTIGUOS. Crudeo Beshama, Maipo 1905 trasladados. 11-N.

PARA COLMENAS ESTA ROBERTO Cortés. Irrazaval 280. 28 Z.

QUIERE TENER UN BUEN COLMENAR? Encargue a Roberto Cortés que le haga sus colmenas. Irrazaval 280. 28 Z.

¡¡COLMENAS!! ¡¡COLMENAS!! ¡¡COLMENAS!! ¡¡Colmenas!! ¡¡Colmenas!! ¡¡Colmenas!! Roberto Cortés, Irrazaval 280. 28 Z.

APROVECHE LAS BUENAS COLMENAS que le ofrece Roberto Cortés. Irrazaval 280. 28 Z.

VENDO PERRO FINO SETTER. Tratar: Santa Isabel 470. 28 Z.

SEÑOR AGRICULTOR: VIRGINIAN Oil Co. le ofrece a Ud. el mejor y más poderoso insecticida para el bicho de sus ovejas. 28 Z.

CUYES, RATONES BLANCOS, vendo Julio Bañados 461 (Caracas). 11 nov.

ENCARGO CAPONAZO POLLOS. María Auxiliadora 788. 13 nov.

## 14—BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMANENTE desde \$ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquero D. Metro Diez, Agustinas 876. Teléfono 84153. 22 Nov.

SU BELLEZA SOLO DEPENDE DE Ud. Use polvos y cremas Vita-Lux. No necesita recomendación. Único producto nacional que se exporta en gran cantidad. Distribuidor exclusivo: F. Gómez Rosales, Huérfanos 1235, Of. 17, Casilla 2210. Teléfono 60921. 15-N.

NADA MEJOR PARA DEPURAR el organismo, que los baños hidroterapéuticos. Gómez 210. 23 nov.

DEPILATORIO "FRINE". Instantáneo, eficaz. Pídale buenas boticas. 7 Dic.

VITA-LUX. POLVOS Y CREMAS 30 Z.

BAÑOS TIBIOS. 1.80, azules 2.40. Forti Edwards 2732. 14-N.

AJUALES PARA NOVIAS. Bordados a mano, elegantes modelos, trabajo garantido. Nueva Laguna 685. Además, encuentra un gran surtido de pajas espuñadas, crepe, satén, crepe marroquin y crepe mongol y ropa interior en general. 30 Nov.

SEAF ORGULLOSA, USE "VITA-LUX". Polvos y Cremas 30-N.

"TABLETAS EVITOL". USO Intimo externo señoras. Pídale buenas boticas. 7 Dic.

ATRACCION MARAVILLOSA usando polvos y cremas Vita-Lux. 30 Z.

ONDULACION "MARCEL". 2.00. Ondulación a la 4.00. V. 1.30. Niños 1.00. Manicure 2.00. Masaje, limpieza cutis, 3.00; aplicación ultravioleta, 2.00; arreglo cejas, 1.50. Estado 239, alto Testro Imperio. 12-N.

SI UD. SEÑORITA, ESTA DE NOVIYA, use polvos Gaby y tendrá suerte. 11-N.

IGOR, EL SALON IDEAL DE PEINADOS, por su confort y seguridad. Ondulación Marcel muy durable, servicio de manicure y tinturas. Precios módicos. Atención diaria. Natalán 186 (casa particular). 23-N.

LOCION JUVENIL CELTA. Lo mejor para evitar la seborrea y caída del pelo. Farmacia Celta, San Diego esquina Alonso Ovalle. S. Chalmers, farmacéutico. 30-Z.

VITA-LUX. POLVOS Y CREMAS Fermín Núñez Rosales. Distribuidor por mayor. Huérfanos 1235 oficina 17. Casilla 2210. Teléfono 60921. 30 Z.

DISTINGASE. USE "VITALUX". Polvos y Cremas 30-N.

TODA SEÑORITA ELEGANTE USA polvos Gaby. 11-N.

¡¡SALON DE BELLEZA!! SAN Francisco 1022. Especialidad: manicure, depilación, masajes, manicure. ¡¡Atención diaria!! Por no tener otros, tarifas reducidas. Damos clases. 14-N.

CATEDRAL. 1289. OFICINA 12, corte de uñas. 1.20; ondulación Marcel, 2.00; manicure, 2.00; arreglo cejas, 1.50. 14-N.

## 15—COMPRA - VENTA VARIAS.

SURETIA JUSTO IGLESIAS E Hijos. General Mackenna 1133. Tercer piso. Especialidad: buenas adulas. Liquidamos: marroquines y artículos encadenados. Casos Rfo Bruno y Reñeo, precios fabulosos. 19 Nov.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

SE COMPRA LANA. INDEPENDENCIA 259. 11-N.

## 15—COMPRA - VENTA VARIAS.

DEPILATORIO "FRINE". Instantáneo, eficaz. Pídale buenas boticas. 7 Dic.

COMPRO LANA Y COLCHONES usados. Pago los más altos precios. San Diego 1538. 23-N.

BALANZA "DAYTON" ULTIMO modelo, gran ocasión vendo. Casillas 245. 11 Nov.

VENDO TRES COLCHONES LANA. Ocasión. Lira 905. 23-N.

VITA-LUX POLVOS Y CREMAS. Revévense instantáneamente. 30 Z.

REVOLVER \$ 70. BIBLIOTECA Obras famosas completa \$ 150. Maruri 255, casa 14. 12 Nov.

CAJONES VACIOS, VENDE. San Francisco 251. 12-N.

COMPRO COCINA GAS. Jueces o Humanos cualquier tamaño y anafes, uno o dos platos. Casilla 2453. 12 Nov.

PARAFINA EN PASTA, AL MEJOR precio, vendo. Coquimbo 1393, teléfono 111 Matadero. 28 Z.

COMERCIALES: SACOS DE papel para todos los usos. Bascuñán 437. Teléfono 88783. 21 Nov.

DISTINGASE. USE: VITA-LUX polvos y cremas. 30 Z.

"TABLETAS EVITOL". USO Intimo externo señoras. Pídale buenas boticas. 7 Dic.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR: jaras, cordeles e hilos de colores. Encuentra a precios convenientes en la fábrica. Delicias 3780. Teléfono 63206. 10 Mar. 1935

"FRIGOMAX". EL REFRIGERADOR perfecto. Catedral 1063. 14-N.

¿GONEPLATIN? Última creación farmacéutica para combatir Gonorreas, Blenorragias, Flores blancas. 15-N.

REFRIGERADORES Y VITRINAS "Frigomax". Catedral 1063. 12 Nov.

METALES, PAGO LOS MEJORES precios. San Diego 1438. N. 12

COMPRO AJO. PAGO PRECIO mas alto. Tratar, Compañía 160, o casilla 2695. Nov-11

COMPRAMOS CUEROS. VACUOS!! caballos, ovejas y cabros!! ¡¡Sueria Justo Iglesias e Hijos!! General Mackenna 1133, Casilla 470. Teléfono 6341. 30-N.

COMPRAMOS METALES. PAGO bien. San Diego 1861. 11 Nov.

CERA MESALINA. EMBELLECE y limpia el cutis. Venta buenas boticas. 16-N.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

## CUPON DE ASESOS ECONOMICOS - CLASIFICADOS : OFERTAS Y PROPAGANDA POR RADIO DE ESTA SECCION.

Diariamente encontrará en nuestros avisos económicos, ofertas como éstas, y muchas otras de interés para usted. — Reviselas.

Radio difusión-Gratuita

TRANSMITIDA POR LA BROADCASTING "LA NACION" FAVORECIDOS POR EL SORTEO DE AYER, SE TRANSMITEN HOY LOS SIGUIENTES AVISOS:

PARAFINA EN PASTA, VASIELA IMPORTADA, VENDO POR MAYOR y menor. Moneda 1280.

VESTIDOS SASTRE, ROPA INTERIOR REALIZO. ESTADO 265, Interior 4.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: CUALQUIER DEFECTO DE SU COCHE, diríjase al garage Erasur 636.

NOVIOS: ARGOLLAS DE ORO, \$ 98 PAR. FABRICA DE ARGOLLAS. Casa Soñol. Nueva York 90.

SEÑORITA LILIAN, RECIENTE LLEGADA DEL PERU, CONOCE SU destino, cartomancia, quimancia. Av. Ecuador 3401.

AUTOMOVILISTA: ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIL. DINAMOS, motores de perdita, baterías, Bandera 815.

GRAN LIQUIDACION DE REPUESTOS POR BALANCE. VISITE EL "Boleche Universal". General Mackenna 1136. Toda clase de repuestos nuevos y usados. Se aceptan repuestos viejos en parte de pago. Almacén pedidos de provincias. Señoral: calle Tuzulut. Estado 2100. Almacén Alfredo Barrera.

COMPOSTURA ZAPATO CHICOESLOVACO, TRENZADO, MEDIDA. Debray, San Antonio 74.

ROPA INTERIOR DE JERSEY DE SEDA LISTADA INDELMABLE. Hecho sobre medida. La Casa de las Enaguas, San Diego 1910.

USE, RECOMIENDE ALIMENTO FRESCO RE-GA, HARINA COMPLETA para azúcares, \$ 1.50. Puranillo negro Re-Ga, evaporado suave. \$ 1.50.

VENDO MAQUINA CALADORA GENTRO SINGER. MAULE 570.

ARREGLO PLUMAS FUENTES, TODO OBJETO CAUCHO, AMBAR, marfil. 21 de Mayo 671.

ALFREDO LATORRE IZQUIERDO, ABOGADO, COMPANIA 1289, Oficina 16, teléfono 66768. Atiende juicios civiles, comercio, leyes sociales, divorcio, nulidad de matrimonio. Almacén de provincias.

LEONCIO BRAVO ARIAS, ALFREDO ALARCON PEREZ, COMPANIA 1289, oficina 16, teléfono 66768. Cobranzas judiciales, compra-venta de negocios.

FLIRADOS ELECTRICOS Y CALADOS A MAQUINA, TRABAJO PERFECTO. Diríjase a Nueva Lastra 683.

INDEPENDENCIA 586. SE HACEN SOMBREROS DE SEÑORAS Y caballeros.

ATENCIÓN: COMPRO MAQUINAS COSER, MUEBLES, CATRES, colchones, etc. lana, ropa usada, boticos de aseo, etc. San Pablo 2002.

MATRIMONIO EXTRANJERO SE OFERCE PARA ADMINISTRAR el o cuidar quinta dentro de la ciudad. Chacabuco 725.

PLATERIA SAN IGNACIO 11. CONFECCIONA, TRANSFORMA y arregla toda clase de piales. Especialidad en curtid y tejidos. Precios bajos. Teléfono 86004.

LA ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA.

OFERTA A "LA NACION"

17—DIVERSOS.

ADMINISTRAR DEPOSITO LICOR importante, a sueldo y porcentaje. Ofrezco seriedad, competencia, honorabilidad. Miret, Matutana 736. 11 Nov.

VITA-LUX, POLVOS Y CREMAS. 30 Z.

COMISIONES, REPRESENTACION. Recibo para Concepción, Francisco Muñoz, Martínez, Maipo 512, Concepción. 16 Nov.

JUQUETES CIENTIFICOS. En diez días más tendremos un surtido de juguetes para vapor para obsequiar a su niño, a precios sin competencia. Trabajos finos, B. Ricard, San Antonio 30. 30 Z.

SEÑORITA LILIAN, RECIENTE LLEGADA DEL PERU, CONOCE SU destino, cartomancia, quimancia. Av. Ecuador 3401. 13-N.

SU NEGOCIO ES MALO; VA A PASAR AGRANDADO HACIA LA RUINA. Salve probando los saluberrimos Heretman, son infalibles. Molina 586. 20 Nov.

SU SUERTE EN AMOR, DINERO, viajes le dirá el Naipé Científico Espírita, único y verdadero. Consultas, San Diego 333. Consultas: \$ 5. Horas: 10-12 y 2-7. 12 Nov.

MARCOS HECHOS EN TODOS ESTILOS, realiza a precios excepcionales. Papelaria Pintada. Estado 111. 14 Nov.

PAPELES PINTADOS!! "Papelaria Central" Estado 134, la casa que tiene mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visite siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cia. 13 Nov.

PERSONAS QUE SUPLEN Y LLEVARAN. Consultar al eclesiástico Henry Heresman; puede satisfacer todos los deseos por difíciles que sean. Molina 586. 13 Nov.

VIRGINIAN OIL CO. OFERCE PARAFINA, aceite, gasolina, aceite lubricante, grasas consistentes, fieltro impermeable para tejidos, cerillas, bombas de mano. Lo mejor que se fabrica en el país. Azorón genuino importado. Cera para pisos y muebles, todo a precios sin competencia. Santo Domingo 1030. 25 Z.

RURO.—CLASES ELEMENTALES. Lectura, traducciones, conversación, método exclusivo. Natalán 292. 6 Nov.

ACADEMIA INDUSTRIAL. TEJIDOS a máquina. Cursos rápidos. Nueva York 47-F. 11 Nov.

ESCUELA POLITÉCNICA PROFESIONAL!! Abierta todo el año. Modas: corte, confección, (también por correspondencia). Sombreros: diseño, confección, señoras, masaje belleza, manicure, sastretería: rápido, económico. Facultades: Dilectos valiosos. Sistema "Escuela del Trabajo" París. Cursos breves, perfeccionamiento para profesionales. Director: Prof. Díaz Gascoigne (comisionado Europa Suprema Gobierno, ex director Universidad del Trabajo). "Pensamiento para señoras". Pida prospectos. No confundir con otros establecimientos. ¡¡Apresúrese!! Santo Domingo 680. 11-N.

EXAMENES MATEMATICAS, quimica, preparamos: cuatro pesos hora. Avenida Matia 536. 11 Nov.

\$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta, exhaustiva a máquina. Hacen copias. Independencia 318. 13-N.

PREPARATORIAS ENSEÑA SEÑORITA, Casilla 13163. 23-N.

DOY CLASES TAQUIGRAFIA Pittman. Precios módicos. Pigna Astudillo. Pantalón V. Silva 1003. 13-N.

10 PESOS MENSUALES. CLASES corte y costura por profesora francesa diplomada. Delicias 487. 26 Nov.

ENGLISH ACADEMY, DELICIAS 24, dedicadas enseñanza privada. Inglés, Taquigrafía, Contabilidad. Dictado, Preparación exámenes. 30-N.

ESTADO 169, TERCER PISO. Escuela Central. Cursos rápidos, modernos. Masajes, manicure, tejidos a máquina. 21-N.

EXAMENES, PREPARAMOS. MERCED 882. 18 Nov.

18—EDUCACION E INSTRUCCION.

INGLES, FRANCES, TRADUCCION y lecciones. Bandera 345. 15-N.

INSTITUTO MORALES MATUS. Estado 123, matas 12 y 13. Uniforme de trabajo. Pida prospectos. No confundir con otros establecimientos. ¡¡Apresúrese!! Santo Domingo 680. 11-N.

EXAMENES, PREPARAMOS. MERCED 882. 18 Nov.

19—PROFESIONALES VARIOS.

CONTADOR REGISTRADO Organiza, lleva contabilidad, grandes y pequeñas. Bascuñán 1



# Banco Central de ...

(DE LA PAGINA 7)

o esfuerzos para pro-  
tender una solución  
ativa y satisfactoria".  
después de pedir mayores  
ormaciones sobre algunos  
lles que fueron propor-  
ados inmediatamente, el  
ajador señor Villegas te-  
afió con fecha 1.º de di-  
bre de 1931:

isto retardó contestación  
to Banco Central, he in-  
ado discretamente Fo-  
Office en entrevistas  
e noviembre y 30 de no-  
bre, prometiéndose  
ar respuesta que se es-  
en Tesoro Británico.  
han informado estiman  
atribuirse especialmen-  
dificultades Tesorería  
r hacer excepción res-  
o nuestro Banco Central,  
oliar principios ya adop-  
s. Reciente desenso li-  
atribuyese a ventas de  
cia y Holanda, así co-  
a conversión anticipada  
por tenedores extran-  
de cupones "warloan"  
dos hoy. Informaciones  
cidas hoy en altos circ-  
financieros, manifestan  
si bien existe natural  
grado por operaciones  
adas, se mira, sin em-  
o, con tranquilidad "sion".

arta de 11 del mismo  
de diciembre, el Emba-  
señor Villegas infor-  
así al señor Ministro  
Relaciones Exteriores de

Banco Central.—La situa-  
de la gestión pendiente  
interesa a este Banco  
a variado desde mi te-  
ma N.º 283, del 1.º de  
nte. En la última con-  
ción que tuve con el  
Office se me reiteró  
aludada atención, que  
Departamento había  
rmo para presentar las  
al Tesoro Británico en  
jeor forma posible, y se  
agregó que la demora  
esta última oficina en  
ver el asunto, se debía,  
amente, a la dificultad  
se hallaba para enar-  
una fórmula que no  
tase una violación de  
principios invariablen-  
mentados en esta ma-  
por el Tesoro. Esto me  
abrigar ciertas espe-  
as, pues, para una reso-  
a negativa, me parece  
habría habido necesi-  
de tanto retardar. Por  
parte, como ya lo he  
saber al Banco Cen-  
las gestiones hechas  
por otras instituciones  
ares europeas, han sido  
tas desfavorablemente  
ya mucho tiempo. Tal  
se habrá impuesto Un-  
a prensa de que el Ban-  
del de Holanda re-  
convertir a oro los de-  
que mantenía aquí en  
ino, afrontando una pér-  
de cambio ascendente  
2.500.000.-. Otro Ban-  
de de importancia hi-  
al cosa con sus saldos  
realizando una pérdida  
500.000.-. En cambio,  
nco de Francia, que tie-  
esta depósitos ascen-  
s a más de 60.000.000.-  
bras esterlinas, no ha  
hasta ahora, conver-  
de parte alguna de esos  
s. Se sabe, sin embar-  
durante las últimas  
as ha habido fuertes  
s de libras esterlinas,  
sta de la incertidumbre  
cambio esterlino, prefie-  
retirar sus saldos.  
cto a la fuerte pérdida

que importa al Banco de  
Francia la depreciación de la  
libra esterlina, habrá visto  
Ud. que el Gobierno francés  
ha resuelto compensar al  
Banco. Francia ha preferido,  
pues, correr el riesgo del curso  
futuro de la libra, que  
liquidar al bajo tipo del  
cambio actual. Sin pretender  
profetizar acerca del curso  
del cambio esterlino, puedo  
decirle que en este momen-  
to existe más confianza que  
en la semana pasada. El  
discurso del Canciller del  
Exchequer, Neville Chamber-  
lain, ha producido buena  
impresión por sus declara-  
ciones, que reafirman el pro-  
posito del Gobierno de man-  
tener el equilibrio del Pre-  
supuesto Fiscal, y por el con-  
vencimiento expresado por  
este, de que tan pronto co-  
mo se restablezca la norma-  
lidad, la libra reasumirá su  
rol de principal standard del  
crédito internacional".

El 22 de enero de 1932, el  
Embajador señor Villegas es-  
cribió la siguiente carta al  
presidente del Banco Cen-  
tral:

"Me es muy grato con-  
testar su atenta del 14 de di-  
ciembre último, y me apre-  
suro a manifestarle mis  
agradecimientos por la apre-  
ciación que han merecido a  
Ud. y al Consejo mis esfu-  
zos, para obtener una fa-  
vorable solución de la im-  
portante gestión que tiene  
pendiente aquí el Banco, re-  
lacionada con sus depósitos en  
oro. Acuso, también, recibo  
de su cablegrama de fecha  
6 del corriente, en que Ud.,  
con mucha razón, me hace  
presente los deseos del Ban-  
co, de obtener una pronta  
solución, y le confirmo mi  
respuesta del día siguiente,  
en que le hago saber que  
estoy haciendo todo esfuerzo.  
En efecto, aparte de las ges-  
tiones directas en el Fo-  
reign Office, que Ud. cono-  
ce, y a las cuales me referi  
en mis cartas a Balmaceda,  
de 11 y 18 de diciembre, he  
tocado con toda la estricta  
discreción que el caso re-  
quería, otros resortes que me  
permitieran apreciar con  
más precisión, las intencio-  
nes del Tesoro Británico, y  
las causas de la demora en  
dar una solución al compli-  
cado asunto pendiente. He  
visto a dos de los directores  
del Banco de Inglaterra; a  
un alto funcionario del mis-  
mo Banco, que mantiene es-  
trechas conexiones con el  
Tesoro Británico, y con el  
propio Foreign Office; y a  
una alta personalidad polí-  
tica, muy vinculada con el  
Canciller del Exchequer, ha-  
biendo logrado interesar a  
todos ellos en nuestro caso.  
Me he dirigido a las indi-  
cadas personas, porque ten-  
go, con bastante fundamen-  
to, la impresión de que, por  
lo menos tres de ellas, han  
sido consultadas acerca de  
la materia por el Tesoro Bri-  
tánico; y en las conversa-  
ciones que he tenido con es-  
tas, he podido confirmar  
que, como ya he tenido ocasi-  
ón de expresarlo, la de-  
mora en tomar una resolu-  
ción se debe al deseo del Te-  
soro Británico y del Banco  
de Inglaterra, de satisfacer-  
nos en alguna forma. Una  
de ellas me aconsejó de no  
insistir en la inmediata re-  
solución, pues, en ausencia  
de una respuesta desfa-  
vorable, estaba en nuestra  
conveniencia mantener abier-  
ta la cuestión. Me agregó  
confidencialmente que su

propia impresión era de que  
el Foreign Office habría he-  
cho presente al Tesoro Bri-  
tánico la conveniencia de  
procurar encontrar alguna  
fórmula que, sin contrariar  
los principios sustentados ni  
los precedentes existentes,  
pudiera satisfacer al Banco  
Central. Hoy he tenido ocasi-  
ón de ver nuevamente a  
uno de esos mismos direc-  
tores del Banco de Inglate-  
rra, en cumplimiento de  
la promesa que hace algunos  
días me hiciera, ha sonde-  
ado la situación y ha con-  
versado sobre ella con el pro-  
pio Gobernador del Banco.  
Su opinión es que debemos  
tener paciencia; que hay el  
deseo de complacernos en  
alguna forma; pero que es  
menester esperar una opor-  
tunidad que les permita eje-  
cutar una operación (que al  
parecer se tiene en perspec-  
tiva, y cuyo alcance y sig-  
nificación, hasta ahora, no  
puedo vislumbrar) que pue-  
da aprovecharse para darnos  
satisfacción. Deliberadamen-  
te no he querido apresurar  
mi entrevista con el Can-  
ciller del Exchequer en espe-  
ra de las nuevas informa-  
ciones a que me refiero más  
arriba; pero creo que en la  
próxima semana tendré ya  
oportunidad de visitarlo. He  
procurado presentarle a Ud.  
la situación con la mayor  
fidelidad posible, sin pesi-  
smo, ni tampoco con ilu-  
siones exageradas, a fin de  
que allí, con completo cono-  
cimiento de ella, puedan juz-  
gar si conviene ejercer cierta  
presión para obtener  
cuanto antes una resolución  
en un asunto que ha es-  
perado más de lo que nor-  
malmente hubiere podido  
pensarse, a si seguramente  
indudables bien inspirados  
consejos de las personalida-  
des aludidas de mantener la  
cuestión abierta en espe-  
ra de que pueda venir una  
solución que nos satisfaga. Yo,  
francamente, aconsejaría lo  
segundo, pues no puedo de-  
jar de pensar que, si existi-  
era el propósito de un re-  
chazo absoluto, como impor-  
tante el telegrama a Chile,  
ya seguramente se habría  
tomado una resolución en  
tal sentido. Por otro lado,  
comprendo perfectamente la  
urgencia en que el Banco se  
encuentra, especialmente en  
las penosísimas circunstan-  
cias por que atraviesa en  
país; pero no me atrevo a  
tomar la responsabilidad de  
comprometer el resultado de  
la gestión, precipitando su  
resolución. Le quedaria, por  
consiguiente, muy agrade-  
cido, si tan pronto como esta  
llegue a sus manos, me die-  
ra a conocer el pensamien-  
to del Banco para proceder".

El Banco Central contestó  
por telegrama, el 11 de fe-  
brero, aceptando la insinu-  
ación de esperar y dejándolo,  
entretanto, abierta la cues-  
tión.

El Embajador señor Villegas  
hizo un viaje rápido a  
Santiago, y se sirvió concu-  
rrir a la sesión del Direc-  
torio del Banco Central, ce-  
lebrada el 25 de abril de  
1932. En el acta de esa se-  
sión se dejó constancia de lo  
siguiente:

"Depósitos en Bancos in-  
gleses.— El señor presiden-  
te manifestó que ha invita-  
do a la presente sesión al  
Embajador de Chile en Lon-  
dres, Excmo. señor Enrique  
Villegas, a fin de que los  
señores Directores, después  
de oírlo, lleguen a algún  
acuerdo respecto a la solu-  
ción que podría buscarse pa-  
ra liquidar la situación pen-  
diente con el Gobierno in-  
glés, respecto a la devolu-

ción en oro de los depósi-  
tos que el Banco Central  
mantiene en algunos Bancos  
ingleses. A continuación se  
incorpora a la sala el Excmo.  
señor Villegas, y hace una  
relación de las gestiones que  
hizo por encargo del Ban-  
co y de la forma en que ellas  
se han desarrollado. Expresó  
que, sin que ello signifi-  
que abandonar las esperan-  
zas de que se le reconociera  
el derecho que el Banco re-  
clama, convenida, a su ju-  
icio, encontrar alguna for-  
mula que permita proseguir  
las gestiones pendientes sin  
insistir, por ahora, en la de-  
volución en oro de los de-  
pósitos. Se refirió luego a  
una conferencia que sostuvo  
con el Canciller del Exche-  
quer, Mr. Chamberlain, poco  
antes de su partida a Chile,  
en la cual este funcio-  
nario le reiteró los deseos  
que tenía el Tesoro Británi-  
co de encontrar alguna for-  
mula que permitiera consi-  
derar los derechos del Ban-  
co Central, al mismo tiem-  
po que lamentaba la situa-  
ción de inconvertibilidad de  
Inglaterra que había traído  
esta dificultad, y recordaba  
que una de las principales  
causas que la habían pro-  
ducido, era la suspensión del  
servicio de la deuda de va-  
rios países deudores de Gran  
Bretaña, entre los cuales se  
encontraba Chile con más  
de 30.000.000. En estas  
circunstancias, continúa el  
señor Villegas, el agradecido  
a Mr. Chamberlain sus de-  
seos de encontrar una solu-  
ción, llegando a proponerle  
en forma enteramente ex-  
traoficial, puesto que para  
ello no había recibido en-  
cargos alguno del Banco, una  
fórmula basada en el depó-  
sito de la cantidad que se  
reclama, en el Banco de In-  
glaterra, bajo las condicio-  
nes indicadas en la Minuta  
detallada de esta entrevista  
que él ha entregado al se-  
ñor presidente. Esta sugie-  
ción, sin embargo, no había  
podido llegar a ser conside-  
rada en forma oficial, por  
cuanto el Canciller del Ex-  
chequer le comunicó poco  
después de su entrevista,  
que ella no podría prospe-  
rar en razón de la imposi-  
bilidad en que se encontra-  
ría el Banco de Inglaterra,  
para abonar algún interés  
sobre el depósito que hicie-  
ra el Banco Central, por  
cuanto dicho depósito debe-  
ría destinarse a la compra  
de oro específico que quie-  
ría en custodia, por cuen-  
ta del Banco Central. Ter-  
mina el señor Embajador  
participando al Directorio  
que tal vez sería convenien-  
te estudiar alguna solución  
en el sentido que él deja  
indicado, para lo cual se  
puede contar con la adhe-  
sión de algunos Directores  
del Banco de Inglaterra,  
que personalmente, y sin  
carácter oficial, le han ma-  
nifestado los deseos de esa  
institución, de encontrar al-  
guna solución que satisfaga  
al Banco Central, sin sen-  
tar precedentes, que podrían  
acarrear una situación de-  
licada al Tesoro Británico. A  
continuación se cambiaron  
algunas ideas sobre esta ma-  
teria, y se acordó mantener  
la situación existente, en-  
cargando al señor Embaja-  
dor que trate de obtener al-  
gunas proposiciones de ar-  
reglo del Gobierno inglés,  
sobre las cuales pueda estu-  
diarse una solución definiti-  
va de esta cuestión. El  
presidente, señor Garcés Ga-  
na, expresa sus agradeci-  
mientos en nombre del Di-  
rectorio, al Excmo. señor  
Villegas, por la activa e in-  
teligente forma con que ha  
sabido llevar las delicadas  
gestiones que el Banco le  
ha encomendado, y termina  
rogándole quiera proseguir  
prestando al Banco su efi-

ciente cooperación, hasta  
llegar a producir el arreglo  
que se desea".

El Banco Central mantuvo  
siempre al corriente de las  
gestiones que se desarrollan  
en Londres, tanto al Go-  
bierno, como al Superinten-  
dente de Bancos.

El Gobierno, con fecha 4  
de julio de 1932, dictó el  
decreto ley N.º 127, que dis-  
puso:

"Artículo 5.º.—Se autoriza  
al Banco Central de Chile  
para computar las libras es-  
terlinas que actualmente tie-  
ne depositadas en Bancos  
de Londres, y que forman  
parte de su reserva legal en  
oro, a razón de \$ 40 oro  
chileno por libra esterlina".

Casi un año después, con  
fecha 30 de junio de 1933,  
se dictó la ley N.º 5185,  
aprobada por el Congreso  
Nacional, que, en su artícu-  
lo 10, reitera la misma au-  
torización, vigente hasta  
ahora.

Los poderes públicos y el  
organismo fiscalizador de  
los Bancos conocieron la si-  
tuación producida, y acep-  
taron que se mantuviera en  
espera de una solución sa-  
tisfactoria.

IV  
En julio del presente año  
1934, el Banco Central vol-  
vió a considerar la situa-  
ción de los fondos depositados  
en Bancos ingleses.

Las gestiones que se re-  
lacionaron en el capítulo an-  
terior continuaban estacio-  
narias, y la libra esterlina,  
que durante mucho tiempo  
se había mantenido con pe-  
queñas fluctuaciones, acentu-  
aba su descenso. Por otra  
parte, la situación europea,  
en vez de aclararse, se tor-  
naba cada vez más oscura.

Se pidió, por cable, a don  
Enrique Villegas su opinión  
personal, en atención al ca-  
bal conocimiento que tenía  
de la cuestión y a su ver-  
sación en los asuntos eu-  
ropeos, tanto económicos y  
financieros, como políticos.  
El señor Villegas contestó el  
siguiente telegrama despachado  
desde Londres el 19  
de julio del presente año:

"Perturbaciones monetarias  
estas últimos dos años  
me permiten asegurar muy  
difícil recomendar situa-  
ción, pues teoría inglesa  
respecto diferencia entre de-  
pósitos en libras y oro en  
especie, se ha reforzado con-  
siderablemente. Tengo en-  
tendido todos los Bancos  
europeos que estaban en si-  
tuación análoga a la nues-  
tra, no han insistido en sus  
gestiones".

Con estos antecedentes, el  
Directorio del Banco Cen-  
tral resolvió comprar barras  
de oro en el mercado de  
Londres, con las libras es-  
terlinas que tenía deposita-  
das en los Bancos de esa  
ciudad, dejando sólo las can-  
tidades indispensables para  
atender, por corto tiempo,  
el pago de giros sobre el ex-  
terior resultantes de la ad-  
quisición del oro producido  
en Chile, giros que sirven,  
como es sabido, para cance-  
lar parte de las importacio-  
nes de mercaderías a Chile  
y otros gastos indispensables  
a la economía nacional.

Esta operación se hizo  
para evitar perturbaciones y  
alarmas, y se encuentra ya  
terminada. Las barras de  
oro fueron depositándose en  
custodia en los principales  
Bancos de Londres, a medi-  
da que se compraban.

La desvalorización de la  
libra inglesa, a causa de su  
inconvertibilidad, y de las  
dificultades económicas del  
mundo entero, trajo como  
consecuencia necesaria que,  
con el monto de los depósi-  
tos del Banco Central en  
esa moneda, no alcanzara a  
comprarse sino una canti-  
dad de oro fino inferior a

la que representaban esos  
depósitos antes de la inconverti-  
bilidad. La diferencia  
acusará una pérdida para el  
Banco Central, que se cal-  
cula en \$ 27.000.000, des-  
pués de liquidar las libras  
esterlinas que aún quedan  
para atender, como se ha  
dicho, al pago de giros so-  
bre el exterior, provenientes  
de la adquisición del oro  
que se produzca en Chile  
durante un semestre, más o  
menos.

El Directorio del Banco  
Central estudió, en seguida,  
la conveniencia de traer a  
Chile el oro que ya tenía en  
custodia, tanto en Inglate-  
rra como en Estados Unidos,  
en previsión de posibles me-  
didas legislativas o admini-  
strativas que impedirían o di-  
ficultarían la libre disposi-  
ción y salida de ese oro.  
Después de hechas las con-  
sultas tendientes a cercio-  
rarse de que tal procedi-  
miento no perturbaría las  
gestiones financieras del Go-  
bierno de Chile en el ex-  
terior, ni tampoco dañaría  
la economía nacional, el Di-  
rectorio del Banco acordó  
traer a Chile sus custodias  
de oro, por parcialidades.

Las órdenes correspondientes  
han comenzado a ejecutarse  
sin que se presente dificul-  
tad alguna.

V  
El Banco Central necesita-  
ba tener fondos considera-  
bles en el extranjero, porque  
el sistema del "gold exchan-  
ge standard", establecido en  
su ley orgánica, así lo exi-  
gia. En efecto, dentro de ese  
sistema, la conversión de bi-  
letes a oro se hace ordina-  
riamente por medio de letras  
sobre el exterior, y no por oro  
amonestado o en barras.  
Además, el giro de letras era  
la forma de conversión con-  
veniente, ya que la conver-  
sión por oro amonestado ha-  
bría exigido una mayor can-  
tidad de oro y habría estu-  
mulado el atesoramiento pri-  
vado, poniendo, por consi-  
guiente, en peligro de corri-  
das a los Bancos.

El Banco Central pudo,  
claramente, haber acumula-  
do, en monedas o barras, to-  
do el oro de la reserva, en  
su propia bóveda, o haberlo  
depositado en custodia en  
Bancos extranjeros. En tal  
caso, habría evitado, hasta  
ahora, los efectos de la ley  
inglesa de inconvertibilidad,  
como evitó después los efec-  
tos de una ley análoga que  
se dictó en Estados Unidos.

Decimos hasta ahora, por-  
que las leyes de inconverti-  
bilidad inglesa y norteamerica-  
na sólo por excepción ex-  
cluyeron del resguardamiento  
ordenado, como regla ge-  
neral, el oro que los Bancos  
Centrales extranjeros tuvie-  
sen depositado en custodia.  
Se comprende fácilmente  
que, en casos extremos, esa  
excepción puede ser deroga-  
da, y que los Parlamentos de  
Inglaterra y Estados Unidos  
pueden ordenar, en uso de  
sus facultades soberanas, la  
expropiación de todo el oro  
existente en sus respectivos  
países, sin excepción alguna,  
debiendo pagarlo en moneda  
corriente, a una equivalen-  
cia fijada por la misma ley.

En el supuesto de que el  
oro del Banco Central, espe-  
cíficamente, hubiera sido  
acumulado en sus bóvedas o  
se le hubiera depositado en  
custodia, el Banco Central  
habría necesitado de crédi-  
tos en el extranjero para la  
aceptación y pago de sus gi-  
ros, y habría tenido que abo-  
rar fuertes intereses sobre  
esos créditos.

Todavía más, el Banco  
Central no habría podido  
percibir un centavo de inte-  
reses sobre sus fondos, por-  
que ningún Banco en el mun-  
do paga intereses sino sobre

depósitos bancarios, de los  
cuales pueda disponer para  
hacer inversiones o presta-  
mos a su clientela, que le  
produzcan alguna utilidad.  
De otro modo, la institución  
depositoria perdería integra-  
mente los intereses que paga-

Año	1.º semestre	2.º semestre	Total
Año 1926	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 4.995.053,50	\$ 7.693.334,89	\$ 12.688.388,39
Año 1927	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 11.061.357,15	\$ 9.745.347,59	\$ 20.806.704,74
Año 1928	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 9.798.449,48	\$ 10.543.016,68	\$ 20.341.466,16
Año 1929	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 10.263.455,62	\$ 10.975.178,84	\$ 21.238.634,46
Año 1930	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 6.129.925,00	\$ 3.849.938,98	\$ 9.979.863,98
Año 1931	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 2.330.692,59	\$ 1.893.904,82	\$ 4.224.597,41
Año 1932	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 918.122,05	\$ 891.992,90	\$ 1.810.114,95
Año 1933	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 1.083.120,95	\$ 250.713,22	\$ 1.333.834,17
Año 1934	1.º semestre		
	\$ 321.098,49		\$ 321.098,49
TOTAL			\$ 92.743.703,96

En consecuencia, se incor-  
poraron a la economía chi-  
lena más de \$ 92.000.000  
que no habrían podido entrar si  
el Banco hubiera tenido sus  
fondos en oro específico acu-  
mulado en sus bóvedas o de-  
positado en custodia, porque  
el Banco no habría percibi-  
do esos intereses. Además,  
se evitaron los intereses que  
el Banco Central habría te-  
nido, que abonar sobre los  
créditos indispensables para

la aceptación y pago de sus  
giros.

Con dichos \$ 92.000.000 por  
intereses recibidos del extran-  
jero, se formaron, en su ma-  
yor parte, los dividendos que  
el Banco Central ha reparti-  
do a sus accionistas, las re-  
galías correspondientes al  
Fisco chileno, además de los  
dividendos por sus acciones,  
y las provisiones y reservas  
del propio Banco Central,  
que en 30 de junio del pre-  
sente año eran:

Provisión para pérdidas de cambio	\$ 5.533.577,17
Reserva legal	\$ 25.957.607,80
Reserva para futuros dividendos	\$ 9.513.687,16
SUMA	\$ 41.004.872,13

Como dato ilustrativo, po-  
demos agregar que el Fisco  
chileno ha recibido del Ban-  
co Central, por dividendos  
de acciones y por regalías,  
hasta el 30 de junio de  
1934, la suma total de  
\$ 33.709.785,43.

Queda, pues, de manifiesto  
que la pérdida resultante  
de la desvalorización de la  
libra esterlina, que ha afec-  
tado a los depósitos que el  
Banco Central de Chile tie-  
nia en Bancos de Londres, y  
que se calcula que puede lle-  
gar a \$ 27.000.000,00, está  
de sobra compensada con los  
intereses que produjeron los  
depósitos de los fondos del  
mismo Banco Central, que  
éste mantuvo en Bancos ex-  
tranjeros, intereses que efec-  
tivamente ingresaron a la  
economía chilena.

Queda, también, de manifiesto  
que dicha pérdida se  
cubrirá con las provisiones y  
reservas que el Banco Cen-  
tral ha logrado formar, prin-  
cipalmente, con los intere-  
ses que recibía por sus fon-  
dos depositados en Bancos  
del exterior. Después de cu-  
bierta esa pérdida, quedarían

se al depositante.

Ahora bien, el Banco Cen-  
tral de Chile ha percibido,  
por concepto de intereses so-  
bre los fondos que mantuvo  
en depósitos bancarios en el  
extranjero, las siguientes can-  
tidades:

Año	1.º semestre	2.º semestre	Total
Año 1926	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 4.995.053,50	\$ 7.693.334,89	\$ 12.688.388,39
Año 1927	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 11.061.357,15	\$ 9.745.347,59	\$ 20.806.704,74
Año 1928	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 9.798.449,48	\$ 10.543.016,68	\$ 20.341.466,16
Año 1929	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 10.263.455,62	\$ 10.975.178,84	\$ 21.238.634,46
Año 1930	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 6.129.925,00	\$ 3.849.938,98	\$ 9.979.863,98
Año 1931	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 2.330.692,59	\$ 1.893.904,82	\$ 4.224.597,41
Año 1932	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 918.122,05	\$ 891.992,90	\$ 1.810.114,95
Año 1933	1.º semestre	2.º semestre	
	\$ 1.083.120,95	\$ 250.713,22	\$ 1.333.834,17
Año 1934	1.º semestre		
	\$ 321.098,49		\$ 321.098,49
TOTAL			\$ 92.743.703,96

En consecuencia, se incor-  
poraron a la economía chi-  
lena más de \$ 92.000.000  
que no habrían podido entrar si  
el Banco hubiera tenido sus  
fondos en oro específico acu-  
mulado en sus bóvedas o de-  
positado en custodia, porque  
el Banco no habría percibi-  
do esos intereses. Además,  
se evitaron los intereses que  
el Banco Central habría te-  
nido, que abonar sobre los  
créditos indispensables para

la aceptación y pago de sus  
giros.

Con dichos \$ 92.000.000 por  
intereses recibidos del extran-  
jero, se formaron, en su ma-  
yor parte, los dividendos que  
el Banco Central ha reparti-  
do a sus accionistas, las re-  
galías correspondientes al  
Fisco chileno, además de los  
dividendos por sus acciones,  
y las provisiones y reservas  
del propio Banco Central,  
que en 30 de junio del pre-  
sente año eran:

Provisión para pérdidas de cambio	\$ 5.533.577,17
Reserva legal	\$ 25.957.607,80
Reserva para futuros dividendos	\$ 9.513.687,16
SUMA	\$ 41.004.872,13

Como dato ilustrativo, po-  
demos agregar que el Fisco  
chileno ha recibido del Ban-  
co Central, por dividendos  
de acciones y por regalías,  
hasta el 30 de junio de  
1934, la suma total de  
\$ 33.709.785,43.

Queda, pues, de manifiesto  
que la pérdida resultante  
de la desvalorización de la  
libra esterlina, que ha afec-  
tado a los depósitos que el  
Banco Central de Chile tie-  
nia en Bancos de Londres, y  
que se calcula que puede lle-  
gar a \$ 27.000.000,00, está  
de sobra compensada con los  
intereses que produjeron los  
depósitos de los fondos del  
mismo Banco Central, que  
éste mantuvo en Bancos ex-  
tranjeros, intereses que efec-  
tivamente ingresaron a la  
economía chilena.

Queda, también, de manifiesto  
que dicha pérdida se  
cubrirá con las provisiones y  
reservas que el Banco Cen-  
tral ha logrado formar, prin-  
cipalmente, con los intere-  
ses que recibía por sus fon-  
dos depositados en Bancos  
del exterior. Después de cu-  
bierta esa pérdida, quedarían

Hemos querido hacer una  
exposición completa y docu-  
mentada de todos los ante-  
cedentes, aún a riesgo de ser  
demasiado extensos, a fin de  
que S. S. y la H. Cámara  
de Diputados conozcan la ma-  
teria con precisión y en to-  
dos sus detalles.

Devolvemos a S. S. los  
oficios de la H. Cámara de  
Diputados, a que hacemos  
alusión en el encabezamien-  
to de la presente nota, y que  
S. S. se sirvió enviarnos en  
informe.

Dios guarde a S. S. —BAN-  
CO CENTRAL DE CHILE.—  
Guillermo Subercaseaux P.,  
presidente.

## PLENA SATISFACCION... USÁNDOLA



Por mayor: Casilla 1318—Teléf. 62903—Santiago.

REBAJAS  
asombrosas en  
todos los  
Departamentos



Redidos de  
provincias  
contra  
reembolso  
CASILLA  
3224

## NOVIEMBRE: MES DE PRECIOS POPULARES

Juegos	Almohadas	Sábanas	Lanas	Chombas	Sombreros	Zapatillas
--------	-----------	---------	-------	---------	-----------	------------



36. DEN.

Independientes, ODE.	Huérfanos
1175.	30 Z
250.000 CATEDRAL JUNTO SAN	
Martín, cuatro casas, dos alma-	
cenos, enorme deuda, ODE. Huér-	
fanos 1175.	30 Z
280.000 ESPAÑA ESQUINA, AL-	
tos bajos independientes mo-	
dernos elegantes muy grandes	
costaron 400.000, oportunidad	
ODE. Huérfanos 1175.	30 Z
400.000 PROPIEDAD RENTA EDI-	

2000 CONETO TIERRA. Renta 10 p/m	
Un solo arrendatario, ODE. Huerf	30 Z
fanos 1175.	
150,000 ROSAS CENTRAL. ALTOS	
brujos independientes muy gran	
des, ODE. Huerfanos 1175.	30 Z
150,000 TEATINOS ALTOS. BA.	
jos, independientes chicos, boni.	
tos, todo deuda fácil pago	
Huerfanos 1175.	30 Z
90,000 CARRERA. CASA POR	
mirarse, debe 66,000 Cajo. TER	
Huerfanos 1175.	30 Z

20.000	"PROVIDENCIA", LINDO chalet muy moderno ODE. Huérfanos 1175.	30 Z.
500.000	PEDRO DE VALDIVIA grande espasa chalet, lindo par- que todo confort, ODE. Huérfanos 1175.	30 Z.
160.000	LIRA CERCA ALAMEDA altos, bajos independientes, gran- des buenos, ODE. Huérfanos 1175.	30 Z.
90.000	GANGA UNICA, SANTA Rosa equisita de las casas, almacén renta 12 o/o. Buen edificio ODE.	

210.000	CASO CASTRO JUNTO ALAMEDA, altos, bajos independiente muy buenos, ODE. Huérfanos	1175.	30 Z
85.000	MOLINA JUNTO ALAMEDA buena casa un piso, ODE. Huérfanos	1175.	30 Z
40.000	MARCOLETA JUNTO CARMELO casa chica, ODE. Huérfanos	1175.	30 Z
170.000	PEDRO DE VALDIVIA, ESQUINA, bonito chalet moderno elegante, ODE. Huérfanos	1175.	30 Z

140.000	SANTA ROSA, UN PISO muy buena casa, ODE, Huérfanos	1175.	30 Z.
60.000	CONDOR JUNTO COCHRA me altos, bajos independientes buenos, ODE, Huérfanos	1175.	30 Z.
50.000	LIRA CERCA ARGOMEDO muy buena casa, ODE, Huérfanos	1175.	30 Z.
50.000	LIRA JUNTO MATA, DOS buenas casas un piso, ODE, Huérfanos	1175.	30 Z.

\$ 250.00 MONEDA PROXIMA  
al centro. Muy buen recibio, 5 dor-  
mitorios, 2 baños, Bajos, casa de  
maestros. Deuda \$ 85,000. José Manuel  
Balmaceda y Cia. Moneda 1042.  
22-N.

29,000 COMPANIA 2484. MODER-  
na, cerca Plaza Brasil, siete habi-  
taciones, baño completo, hall, al-  
macén, dependencias. Deuda: 45,000.  
12-N.

17,000. BEZANILLA 1229 ESQUI-  
na Independencia, frente Escuela  
Medicina. Residencia y almacén.  
Deuda Caja: 22,600. 13-N.

150,000. RECOLETA SEXTA  
cuadra, magnífica propledad dos  
pisos independientes, numerosos  
departamentos, todo servicios,  
gran deuda, Bandera 552, oficina  
10 nov.

LO OYALE, BUNGALOW RE-  
noven construido, 4 piezas, baño,  
servicio, superficie 1,000 m2; pre-  
cio: \$ 43,000. Bandera 552, of. p. 3.  
10 nov.

COMISIONISTAS, PROPIETA-  
rios Oficina constructora, ade-  
quantan fondos \$ 60 olo; re-  
construir casas, barrio alto

Residencial. Art. 9º nov. 97.

\$ 280.000 SAN ISIDRO, EDIFICIO DE  
casas en altillo y bajo. con 2 baños  
mármol, dos baños. Altos: 3  
distribuidos. José Manuel Bala  
maceda y Cía. Montecarlo 102.

\$ 380.000 HUEFANOS, MUY  
central, dos espaldas casas y  
baños en casa. Renta: \$ 21.444  
líquidos. José Manuel Bala  
maceda y Cía. Montecarlo 102.

Y Cia., Moneda 1042. 23-X

15,000. CASA OCHO PIEZAS, Dos  
piso, por partición de herederos  
Maule 774.

VENDO VARIAS CASAS Y SITIOS  
Tratar: Delicias 3470. 18-N

OCAÑON, CASA QUINTA EXE  
cutor Fernández 1161, Nuncio,  
10 metros, totalmente plantada  
cómida casa, carro 23, Manila.  
10 N

BRONQUIAL RE-GA PARA ADUL  
tos. 9 nov

980,000 DELICIAS, LADO AHUMADO, almácenes, construcción sólida estilo moderno. Renta 8 1/2 % Hbre. Deuda 400,000 Cajas Gómez, Moneda 1349. 30-7

900,000 DELICIAS CASI FRENTES, Ahumado, edificio moderno con almácenes y cascas. Deuda 290,000 Cajas. Renta 7 % Hbre. Gómez, Moneda 1349. 30-7

1,350,000 A 20 METROS DE LA PLAZA DE ARMAS, GRANDES almácenes, Renta 8%. Deuda 53 mil pesos Caja, Gómez, Moneda 1349. 30-7

1,300,000 GRAN TERRENO EN

500,000 GRAN TERRENO, funcio-  
nando como concreto, renta 11  
anualmente, renta, 113  
Deuda 400,000 Caja, Gómez,  
Moneda 1349. 30—Z—

500,000 SAN ANTONIO, PROPIE-  
dad comercialísima, grupo alman-  
cenes, renta 9%, Deuda 160,000,  
Gómez, Moneda 1349. 30—Z—

600,000 VENTIUNO DE MAYO,  
esquina, renta, contrato 8 % l-  
bre, Gómez, Moneda 1349. 30—Z—

VENDO PROPIEDAD RENTA CO-  
22 piezas habitación, 190 metros  
de renta por 22 años, 1349. 30—Z—

\$ 90.000. Tratar: con sus dueños	11
Avenida Valdivieso 453.	
\$ 400.000. PURISIMA, BUEN	
propiedad renta. Rouret. Hué	
fatos 1235, of. 1.	30
\$ 80.000. MACUL, CHALET MO	
derno. Facilidades. Rouret.	
Huérfaos 1235.	30
\$ 50.000. TOCORNAL, 'MUY CIE	
tral, buena casa habitación. Ro	
ret.— Huérfaos 1235.	30
\$ 48.000. TENIENTE YAVAR. CH	
let un plus, construcción moderna	

Facilidades.	Rouret.—	Huerfano	30
1235.			
<p>\$ 28,000. LO VIAL, INMEDIATA Gran avenida, casa y sitio 1.00 m2 todo plantado. Rouret.—Hue- rfano 1235. 30</p>			
<p>OFRECEMOS NUMEROSAS CASAS y sitios, Santiago, Espejo Quintero. Rouret.—Huerfano 1235 of. 1. 30</p>			

sita, García Reyes 77. 12—N.  
 APRENDIZ DELEJERO ADLAN,  
 docente, Diez de Mayo 217.  
 AYUDANTES DE ENCUADERNA-  
 dor, necesito, Estados Unidos 216.  
 TAPIERO COMPETENTE NECES-  
 ito. Prat 248. 12 nov.  
 AYUDANTA VESTONERA NECES-  
 ito permanente, Gay 2739. 11 nov.  
 ALBAÑILES ESPECIALES EN  
 trabajos ladrillos refractarios  
 necesito, Fabrica de Gas, Ad-  
 ministración 0133. Presentarse a la Ad-  
 ministración 0133. 15—N.  
 25000; al contado; saldo \$  
 saldo uno y dos años. G.  
 Moneda 1349.  
 100000 CATERAL, ESQ.  
 saltes y baldos, fargaz, 216.  
 deuda 30.000, Caja, superfi-  
 por 70. GómeZ, Moneda 13.  
 2 GONEPLATIN  
 Última creación farm-  
 eutica para combatir ge-  
 norrea, Bionorraxis, 11  
 res blancas. 15—N.

390.000 PIEDRO DE VALDIVIA colosa quinta, gran chalet mu- cha familia, ODE, Huérfanos 1175.	30 Z
140.000 AGUSTINAS ALTOS, BA- jos independientes buenos, ODE, Huérfanos 1175.	30 Z
125.000 GARCIA REYES DOS RI- tas casas un piso, ODE, Huérfa- nos 1175.	30 Z

\$ 50,000. TUCORNAL, 'MUY CÉ- tral, buena casa habitación. Ro- ret.— Huérfanos 1235.	30
\$ 48,000. TENIENTE YAVAR. Cha- let un piso, construcción moderna. Facilidades. Rouret.— Huérfan- 1235.	30
\$ 28,000. LO VIAL, INMEDIATA- Gran Avenida, casa y sitio 1.0- m2 todo plantado. Rouret.— Hué- rfanos 1235.	30
OFRECEMOS NUMEROSAS CASAS y sitios, Santiago, Espejo Guitero. Rouret.— Huérfan- 1235.	30

SITIOS VITICULTIVOS  
centrales, desde  
Chure & Huancabamba

SITIOS INDUSTRIALES  
quedados, 11 y 12  
Mac-Chure & Huancabamba  
1091.

SITIOS INDUSTRIALES  
Mackenza y Huancabamba  
frutal de 11 y 12  
diversos frutos  
Mac-Chure & Huancabamba  
1091.



# VIDA SOCIAL

## Natalicio del Rey de Italia



S. M. el Rey Victor Manuel III de Italia

El día 11 de noviembre celebra la nación italiana el natalicio del Rey Victor Manuel III, ocurrido el año 1869, en la ciudad de Aosta.

Elucado bajo la férrea disciplina que le impuso su diador, el comandante Osio, hombre de amabilidad y cultas, pero de carácter indomable en cuanto a la misión de referir, Victor Manuel adquirió hábitos de austeridad y frugalidad que ha servido durante toda su vida.

Los acontecimientos más caracterizados del Gobierno de este monarca han sido la entrada de Italia en la Guerra, en la cual el Soberano participó viviendo en las trincheras junto a sus soldados; y la instauración del fascismo, en lo que demostró su talento de gobernante, permitiendo que empuñara la bandera del Gobierno un conductor de hombres de la talla de Mussolini, salvando así a su nación del peligro de desintegración a que la habían conducido los elementos extremistas y desesperados.

El Soberano de Italia llega a la edad de 65 años en los momentos en que esa nación amiga se ha ubicado en el centro de la política europea, llegando a tener, como se ha dicho, la clave de la paz o de la guerra del mundo en sus manos.

**NOVIOS!**

Argollas de Oro  
Garantías, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par.

**SA SOSTIN — FABRICA DE ARGOLLAS**

Establecida en el año 1921

**UEVA YORK 66**

ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS. REGALAMOS BOLETOS DE LOTERIA.

**PELETERIA L'HIVER**

HUERFANOS 1016—TELEF. 83864

Recien recibido, gran surtido de **ZORROS**

LATEADOS, AZULES, SITCA, NEGROS Y MARRON, MARTAS FRANCESAS Y ZIBELINE

EN EXHIBICION UN LOTE DE "BLUE SILVER" "CROSS-FOX"

Empleados premiados en la Exposición Internacional de Chicago, EE. UU., como riqueza natural de la industria peletera L'HIVER

**FRIGOMAX**

El Refrigerador de alta calidad, al alcance de todos.

Frio bajo y seco, por su circulación de frío, patentada.

**Saavedra, Bénard y Cia. Ltda.**

CATEDRAL 1063. — SANTIAGO



Con motivo del aniversario del Armisticio, el Santiago College celebra una fiesta en el Country Club



Alumnos y profesoras del British High School celebran una fiesta en el Country Club, en conmemoración del Armisticio

## Despedida de soltera



En el Hotel Crillon, a la señorita Elisa Borgoño Donoso, con motivo de su próximo matrimonio

## MANIFESTACION A LA SEÑORITA GLADYS THEIN.

El Partido Cívico Femenino llevó a efecto ayer una interesante manifestación en su local de Puente 568, con la cual se inauguró el club de la institución y se tributó un homenaje de simpatía y agradecimiento a la señorita Gladys Thein, directora de la revista "Acción Femenina", órgano oficial del Partido.

Ofreció la manifestación la presidenta, señora Elvira Rojas de Vergara, que en calurosos frases expresó a la festejada la gratitud a que se ha hecho acreedora por sus esfuerzos y sacrificios en pro de la institución y de la causa de la mujer en Chile.

Contestó la señorita Thein, la cual, a continuación, fue solicitada que recitara alguna de sus celebradas composiciones poéticas. Ambas oradoras fueron largamente aplaudidas por la concurrencia.

Asistieron al acto representantes de la prensa local y miembros de otras instituciones femeninas de carácter afín.

## FALLECIMIENTOS.

Ha fallecido en esta capital el Ingeniero Walter Perkins, que fue el primer Gerente de Chuchicamán.

En la mañana de ayer dejó de existir don Santiago Marín Correa. Su prematuro fallecimiento cubre de duelo al respetable hogar de don Santiago Marín Vicuña y de la señora Isabel Correa.

Repentinamente falleció en Rancagua la señora Sara Madariaga v. de Augier, vinculada a distinguidos hogares de esta capital.

A mediodía de ayer falleció la señora Elisa Urbina de Artés. Muere a temprana edad, dejando cinco pequeños hijos. Sus funerales se efectuarán a las 14.30 horas de hoy.

## MATRIMONIOS.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Matilde Tagle y Ortiz Vera, con el señor Guillermo Riquelme Pizarro.

Ante numerosa concurrencia fué bendecido el matrimonio del señor Carlos Griffin Garza, con la señorita Laura Castañeto Barzotti. La ceremonia se efectuó en la Iglesia de las Agustinas.

Se ha fijado para el 25 del presente mes el matrimonio de la señorita Inés Cruz Fuenzalida, con el señor Roberto Reyes B.

El sábado 17 será bendecido el matrimonio de la señorita Riquelme Tagle de la Barria, con el señor Domingo Tagle de la Barria.

Ha contraído matrimonio en Valparaíso don Bartolomé Palacios Calman con la señorita Lucía Santa Cruz.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Arizola Cuevas con el señor Sixto Basadre Baeza.

## Oportunidad

Por cambio de residencia vendese chalet, entrega inmediata, rodeado de jardines, próximo a la Avenida Providencia. Espacioso hall, escritorio, comedor, 4 dormitorios grandes, toilettes, garage, departamento independiente para empleadas.

**PRECIO REBAJADO:**  
\$ 175.000.—  
**CARLOS OSSANDON**  
BANDERA 168.



Señora Odette Lavín Aldana, cuyo matrimonio con el señor Alfredo Recasens Davin, quedó concertado. Hizo la visita de estilo don Raúl Recasens D.

## NACIMIENTOS.

Ha nacido un hijo del señor Jorge Bolaños Rosales y de la señora Patricia Kelly Bustos de R.

Mucho entusiasmo se advierte por asistir hoy a las 11 de la mañana al recital que de sus poesías ofrecerá el escritor y poeta peruano José Santos Chocano, en el que dirá algunos poemas de su nuevo libro "ORO DE INDIAS". La Sra. Elena Barrera ejecutará al piano algunos escogidos trozos. La entrada es libre.

**Gane Ud. dinero**

Vendiendo sus Objetos Antiguos y Monedas de Plata en

**Money Exchange**  
BANDERA 220

**¿Quemadura?**  
alivian y sanan aplicando **MENTALOL**

La crema sanativa. De venta en todas las farmacias.



**Peleteria Bercovich**

Elegante surtido en tapados de media estación. Trajes sastré 3/4. Vestidos de seda y playa. Se reciben hechuras a precios módicos.

**ZORROS FINOS DESDE \$ 250.00**

BANDERA N.º 16

## EN LA LEGACION DEL ECUADOR.

A la comida que ofrecieron anoche el Excmo. señor Ministro del Ecuador y la señora de Larrea Jijón a un grupo de sus relaciones del mundo diplomático y social, fueron invitadas las siguientes personas:

Señor Ministro de Defensa Nacional y señora de Bello Codido; Excmo. señor Embajador del Brasil y señora de Rodríguez Alves; Excmo. señor Ministro de Bolivia y señora de Silles; señor Director del Departamento Diplomático y señora de Saavedra; señor Arturo Lora y señora; señor Manuel Gacete y señora; señor Augusto Ovalle Castillo y señora; señor Juan Vicuña y señora; señor Federico Bolados y señora; señor Olegario Busi y señora; señor Arturo Latorre Moreno y señora; señor Julio Prado Valdés y señora; señor Víctor Araya y señora; señorita María Larrea; y señor Rafael Puga Pastor, Adjunto Jefe a la Legación del Ecuador.

## COMIDA EN HONOR DEL EMBAJADOR SR. CARLOLA.

El presidente del Club de la Unión, don José Manuel Balmaceda Toro, ofreció una comida en el Club, en honor del Embajador de Chile en Argentina, señor Luis Alberto Carriola. Asistieron las siguientes personas: Embajador, señor Luis Alberto Carriola, Ministro de Relaciones Exteriores, señor Miguel Cruchaga Tocornal; Presidente del Senado, señor Nicolás Maramba; Ministro de Hacienda, señor Gustavo Ross; Ministro de Defensa, señor Emilio Bello Codido; señor Carlos Balmaceda; señor Jorge Matte Gormaz; señor Rafael Urrejola; señor Claudio Vicuña Subercaseaux; señor Carlos Hidalgo Larraín; señor Alvaro Orrego Barros.

## FESTIVAL EN HONOR DE MERCEDES PINTO, EN EL MUNICIPAL.

Una fiesta social de proporciones será, a no dudarlo, el homenaje que, con motivo de la próxima partida de Mercedes Pinto, se ofrecerá el miércoles, en el Municipal a esta distinguida escritora y conferencista. Es lógico pensar que, tanto por el fin a que está destinado ese festival, cuanto por los elementos que a él contribuyan, sea como organizadores, sea como participantes.

Tomarán parte, a iniciativa de la Sociedad de Escritores de Chile, los más destacados cultores del arte en todos sus aspectos: literarios, músicos, coreógrafos, decoradores, etc.

La Embajada de España, en compañía de las misiones diplomáticas de la América Latina, patrocinan este homenaje, que cuenta con la entusiasta adhesión de gran número de círculos sociales e intelectuales.

## ENFERMOS.

En la Clínica Alemana ha sido operada de apendicitis, la señorita Sylvia Hagedorn von Tolt. Su estado es satisfactorio.

En la misma Clínica fué operada la señora Delia Palma de Cerda.

Ha sido operada, en el Pensionado del Hospital del Salvador, la señorita Adriana Kennedy.

Su estado es satisfactorio.

## RESIDENCIA.

El señor Franz Thienel y señora Bertha Ureta de Thienel han fijado su residencia en Santo Domingo 1768.

## Matrimonio concertado



Señora Adriana Severín Vial, cuyo matrimonio con el señor José García Huidobro D., ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo el Sr. Aaron García Huidobro.

## LAS CEREMONIAS Y SUS PROGRAMAS.

El Instructor de la Sección Chilena del Sudha Dharma Mandalam, calle Lira 308, don Benjamin Guzmán, dictará hoy, a las 18 y media horas, una interesante conferencia, en la cual explicará, con toda claridad, la ciencia que encierra los ceremoniales religiosos.

Pueden asistir gratuitamente todas las personas que deseen conocer el arte científico de los signos y palabras sacramentales.

## CLUB DE SEÑORAS.

Las hermosas funciones que se efectuarán en este teatro. Hoy, a las 2 3/4 tendrá lugar la matinee anunciada para mayores y menores, con el bello programa que sigue:

- 1.º) Caballeros Rústicos, por Slim Sumerville, en siete actos.
  - 2.º) A la Brava, seis partes, aventuras de Tom Mix.
  - 3.º) Juguetes de Navidad, dibujos en colores. Será una matinee atrayente para todos. En especial y noche: \$ 12 y \$ 3/4.
- Irán la lujosa película de Bárbara Stanwick "Que Mujer".
- Mañana lunes, sociales con "Cuatro Hermanitas", por Catherine Hepburn.

## EL BRIDGE PARTY DEL 23 EN EL STAD FRANCAISE.

Como ya se ha anunciado, el 23 del presente, a las 5 de la tarde, se efectuará en el Stade Francaise, un simpático Bridge Party, a beneficio de las escuelas regentadas por la Diócesis de La Serena.

Esta reunión, cuyo objeto principal es esa obra de caridad, ha encontrado, hasta este momento, un ambiente de franca adhesión de parte de numerosas personas, quienes, desde luego, han reservado sus mesas.

Las personas que aun deseen adherirse, pueden dirigirse a las señoras Laura Holley de Claretas Peña, Agustinas 1889; Victoria Benet de Labra, Compañía 1671; María Chadwick de Amenábar, Brasil 71 y Estela E. de Oyarzún, Libertad 557, con lo que contribuirán a la mayor eficacia de esta obra y se harán acreedoras al agradecimiento de la Diócesis y especialmente de sus protegidos.

## VIAJEROS VIA PANAGRA.

De Buenaventura. (Douglas San Martín): Jorge Bejarano, Teresa de Bejarano, Dora Bejarano.

De Lima: John Long. A Buenos Aires. (Douglas San Martín): Jorge Bejarano, Teresa de Bejarano, Dora Bejarano, John Long, George Hanley, Luis Alberto Carriola, Ernesto Dighero, Víctor Grossi, José González Castillo, Eugenio Suárez, Sótero del Río, John B. White.

## APERITIF-CONCERT.

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto en el Hall del Club de la Unión, el Aperitif-Concert semanal.

## MANIFESTACION.

El Martes próximo se efectuará en el Tea Room Gath y Chaves la manifestación, consistente en un té, que un núcleo de sus amistades ofrece a la señorita Ella Domke Alt, con motivo de su cumpleaños. Las adhesiones se reciben en el Tea Room, 4.º piso.

Use **PASTA ESMALTINA** si quiere conservar su dentadura blanca y sana

## ¡Oro!

Alhajas urgente necesidad, pago buenos precios. Ahumada 3.

Señoritas, Caballeros: EL BAILE ES PARTE DE LA BUENA EDUCACION.

**BAILE**

Por lo tanto, es conveniente dedicar algunos minutos a este complemento fundamental en la vida social moderna. Clases en privado. Prof. M. AGUILAR, calle España 570 (entre San Isidro y Carmen).

## Realización de Carteras

a la mitad de su valor en

**"EL FARO"**  
ESTADO 74



Vea precios en nuestras vidrieras

**GUANTES FRANCESES**

**LAVABLES**  
RECIENTE LLEGADOS

Ultimas creaciones a precio de Fábrica

**Portal Fernández Concha**  
(ESQUINA DE ESTADO)









**AVENIDA**

V. MACKENNA 624

10 JULIO HOY

DIEZ DE JULIO 319

Una noche de amor por GRACE MOORE. (Solo para mayores de 15). MATINEE, a las 2.30. EL ULTIMO DE LOS MOHICANOS El romance de una princesa. 1.a función y cómica.

**LA PATRULLA PERDIDA** por VICTOR Mc LAGLEN. (Para mayores y menores). MATINEE, a las 2.30. Para mayores y menores. **Marinero en tierra** EL TESORO DEL PIRATA. Fin. (Cómica).

**TRES GRANDES FUNCIONES** ESPECIAL, 6.30; NOCHE, A LAS 10. Para mayores de 15 años; no recomendable para señoras. **JANET GAYNOR y CHARLES FARRELL** En el gran éxito FOX. **INCONSTANCIA** Complementos, Noticiero Fox, Isla de Malta, Bodas de Fierro.

**CHACABUCO 780**

La Patrulla perdida por VICTOR Mc LAGLEN. (Para mayores y menores). MATINEE, A LAS 2.30. Para mayores y menores. **El romance de la Princesa** EL TESORO DEL PIRATA. 5.a función y cómica.

**RECOLETH Esq AV CHILE**

ESPECIAL, 6.30 NOCHE, 9.30. **La patrulla perdida** por VICTOR Mc LAGLEN. (Para mayores y menores). MATINEE, A LAS 2.30. Para mayores y menores. **La hija del Regimiento** LA LEGION DE LOS CENTAUROS. 4.a función. Cómica.

### butó anoche la Compañía Sánchez-Alpuente

El escenario del Teatro Alpuente, anoche, ante el público chileno, una compañía española de comedias cómicas que encabeza el actor Leandro Alpuente y la característica de la compañía, la actriz María Arcos. La compañía, que se presentó anoche en el teatro Alpuente, fue recibida con gran entusiasmo por el público. El programa de la noche consistió en tres funciones de comedias cómicas. La primera función fue "El Condado de Matrena", seguida de "El niño de las monjas" y "El romance de la Princesa". La compañía, que ha estado actuando en varios teatros de Chile, promete una actuación exitosa.

### LA CINEMATOGRAFIA INGLESA Y SUS ULTIMAS CREACIONES

El imponente desarrollo cinematográfico de Inglaterra es un fenómeno que ha atraído la atención del mundo. Las películas británicas, como "La patrulla perdida" y "Marinero en tierra", han alcanzado un nivel de calidad y espectáculo que es difícil igualar. Estas películas, producidas por grandes estudios como Gaumont y British, ofrecen una combinación perfecta de acción, emoción y belleza visual. El público chileno tiene la oportunidad de disfrutar de estas obras maestras del cine inglés en los teatros de la ciudad.

### LUCHO CORDOBA Y OLVIDO LEGUIA

Mafana llegará a Santiago, en un avión de la Panagra, el actor y celebrado actor Olvido Leguia, que viene de Barcelona a ocupar su puesto de primera actriz en la compañía que ha formado y que dirigirá Lucho Cordoba. El actor Leguia, conocido por su talento y versatilidad, promete una actuación memorable en las funciones que se presentarán.

### FUE MUY BIEN RECIBIDO EL EXCENTRICO CORONA

Hoy trabaja en las tres funciones de La Comedia. Fue recibido ayer con agrado, por el público del teatro La Comedia, el actor y excentrico Coronado. El actor, que ha estado actuando en varios teatros de Chile, fue muy bien recibido por el público. El programa de la noche consistió en tres funciones de comedias cómicas. La primera función fue "El Condado de Matrena", seguida de "El niño de las monjas" y "El romance de la Princesa".

### T. IMPERIAL

San Diego 1344. — Telef. 83 Mat.

HOY — 3 GRANDES FUNCIONES — 3.

MATINEE, a las 2.30 P. M., con 5 lindas películas 5. **1.º MANIFIESTO EN TIERRA**, por Joe Brown. **2.º POBRES Y RICOS**, por I. Pitch. **3.º EL TESORO DEL PIRATA**. **4.º EL SAPO BANDIDO**. **5.º Prog. Cómico sonoro.**

ESPECIAL, 6.40; NOCHE, 9.40. **DOUGLAS FAIRBANKS y LORETA YOUNG**, en la cinta filmada en los mares del sur, **"UN RINCON DEL PARAISO"**.

### LA CINEMATOGRAFIA ITALO-CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS: Matinee infantil, a las 3 P. M.: "La venganza de Bolita", "Bosko, el Mosquetero", "Noticiero Fox (dile más abajo)", "El museo de cera", y "La sensación y emocionante super R. K. O.". **"La Patrulla Perdida"**, por VICTOR Mc LAGLEN y BOBIS KARLOV. (Para mayores y menores). Niños: \$ 2.40. **6.30 P. M. — 10 P. M.** Warner First National presenta al gran actor **George Arliss** en su más grande creación: la vida del gran Ministro inglés **"DISRAELI"**. Complementos: Dibujos animados, sinopsis de "Cautivo del Desierto" por Leslie Howard, que se estrenó el martes; Noticiero Fox con la llegada de los ratos del Rey de Yugoslavia a Split; homenaje de la Corte al Rey Nido II; 500.000 fascistas aclaman a Mussolini; primeras vistas de la revolución en España, con el bombardero de Ovidio etc.; y el Sexteto Central. (Para mayores y menores).

### LA PATRULLA PERDIDA

La patrulla perdida por VICTOR Mc LAGLEN. (Para mayores y menores). MATINEE, a las 2.30. Para mayores y menores. **Marinero en tierra** EL TESORO DEL PIRATA. Fin. (Cómica).

### LA PATRULLA PERDIDA

La patrulla perdida por VICTOR Mc LAGLEN. (Para mayores y menores). MATINEE, a las 2.30. Para mayores y menores. **Marinero en tierra** EL TESORO DEL PIRATA. Fin. (Cómica).

### LA PATRULLA PERDIDA

La patrulla perdida por VICTOR Mc LAGLEN. (Para mayores y menores). MATINEE, a las 2.30. Para mayores y menores. **Marinero en tierra** EL TESORO DEL PIRATA. Fin. (Cómica).

### BAQUEDANO

Martes =

LA PELICULA DE TRASCENDENTE IMPORTANCIA, QUE ESTA CONMOVIENDO AL MUNDO ENTERO. WARNER FIRST NATIONAL.

¿SU HIJO PUEDE CONVERTIRSE EN UN PELIGRO PARA LA SOCIEDAD EN QUE VIVIMOS?

DEFIENDALO!

Observe sus condiciones de vida y mida el peligro que encierra la crisis actual! LA PELICULA MAS IMPRESIONANTE Y ADMIRABLE DE ESTE AÑO!

**Los HIJOS de NADIE** WILD BOYS OF THE ROAD

### LA PATRULLA PERDIDA

La patrulla perdida por VICTOR Mc LAGLEN. (Para mayores y menores). MATINEE, a las 2.30. Para mayores y menores. **Marinero en tierra** EL TESORO DEL PIRATA. Fin. (Cómica).

### LA PATRULLA PERDIDA

La patrulla perdida por VICTOR Mc LAGLEN. (Para mayores y menores). MATINEE, a las 2.30. Para mayores y menores. **Marinero en tierra** EL TESORO DEL PIRATA. Fin. (Cómica).

### LA PATRULLA PERDIDA

La patrulla perdida por VICTOR Mc LAGLEN. (Para mayores y menores). MATINEE, a las 2.30. Para mayores y menores. **Marinero en tierra** EL TESORO DEL PIRATA. Fin. (Cómica).

### LA PATRULLA PERDIDA

La patrulla perdida por VICTOR Mc LAGLEN. (Para mayores y menores). MATINEE, a las 2.30. Para mayores y menores. **Marinero en tierra** EL TESORO DEL PIRATA. Fin. (Cómica).

## GUIA de ESPECTADOR. — TEATROS, CINES Y DIVERSIONES.

### TEATROS

**AFOLIO** (Victoria frente a Juan Vichu. Teléfono 225 Matadero). — Matinee: Sumarville y El desierto. Especial y noche: Mercado de Hollywood y La cena de los acusados.

**ATENAS** (Av. Portuaria 1085. Teléfono 136. Santa Elena). — Matinee: El Caballero de la Noche. El Tesoro del Pirata (5.a) y cómica. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.

**AVENIDA** (Vicuña Mackenna 624. Teléfono 80885). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) y El Romance de una Princesa. Especial y noche: Una noche de amor.

**AVENIDA MATTA** (Avenida Matita 618. Teléfono 122 Matadero). — Matinee: El Comediante. La Ciudad de las Cárceles y cómica. Especial y noche: La Esposa No. 1.

**BOLIVAR** (San Francisco 128. Teléfono 80885). — Matinee: Cien años de guerra y Cien años de gloria. Especial y noche: La Esposa No. 1.

**BUQUEDANO** (Paseo Italia. Teléfono 80885). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: El frente invisible.

**CELESTES** (Vermouth y Avenida Matita 618). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: El frente invisible.

**DELICIAS** (Alameda esq. San Alfonso). — Matinee: Concoria y Un beso a tiempo. Especial y noche: El crimen del Vanidades.

**DIEZ DE JULIO** (Díez de Julio 319. Teléfono 80885). — Matinee: Marinero en tierra y El Tesoro del Pirata (6.a) Especial y noche: La patrulla perdida y Que mujer!

**CLUB DE SEÑORAS** (Montañas 812. Teléfono 80885). — Matinee: Caballeros rústicos. A la Brava. Cómica y dibujos en colores. Especial y noche: Que mujer!

**ESMERALDA** (San Diego esq. Avenida Matita. Teléfono 81280). — Matinee: El Romance de una Princesa y El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: Nacida para el mal.

### CINES

**AFOLIO** (Victoria frente a Juan Vichu. Teléfono 225 Matadero). — Matinee: Sumarville y El desierto. Especial y noche: Mercado de Hollywood y La cena de los acusados.

**ATENAS** (Av. Portuaria 1085. Teléfono 136. Santa Elena). — Matinee: El Caballero de la Noche. El Tesoro del Pirata (5.a) y cómica. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.

**AVENIDA** (Vicuña Mackenna 624. Teléfono 80885). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) y El Romance de una Princesa. Especial y noche: Una noche de amor.

**AVENIDA MATTA** (Avenida Matita 618. Teléfono 122 Matadero). — Matinee: El Comediante. La Ciudad de las Cárceles y cómica. Especial y noche: La Esposa No. 1.

**BOLIVAR** (San Francisco 128. Teléfono 80885). — Matinee: Cien años de guerra y Cien años de gloria. Especial y noche: La Esposa No. 1.

**BUQUEDANO** (Paseo Italia. Teléfono 80885). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: El frente invisible.

**CELESTES** (Vermouth y Avenida Matita 618). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: El frente invisible.

**DELICIAS** (Alameda esq. San Alfonso). — Matinee: Concoria y Un beso a tiempo. Especial y noche: El crimen del Vanidades.

**DIEZ DE JULIO** (Díez de Julio 319. Teléfono 80885). — Matinee: Marinero en tierra y El Tesoro del Pirata (6.a) Especial y noche: La patrulla perdida y Que mujer!

**CLUB DE SEÑORAS** (Montañas 812. Teléfono 80885). — Matinee: Caballeros rústicos. A la Brava. Cómica y dibujos en colores. Especial y noche: Que mujer!

**ESMERALDA** (San Diego esq. Avenida Matita. Teléfono 81280). — Matinee: El Romance de una Princesa y El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: Nacida para el mal.

### TEATROS

**AFOLIO** (Victoria frente a Juan Vichu. Teléfono 225 Matadero). — Matinee: Sumarville y El desierto. Especial y noche: Mercado de Hollywood y La cena de los acusados.

**ATENAS** (Av. Portuaria 1085. Teléfono 136. Santa Elena). — Matinee: El Caballero de la Noche. El Tesoro del Pirata (5.a) y cómica. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.

**AVENIDA** (Vicuña Mackenna 624. Teléfono 80885). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) y El Romance de una Princesa. Especial y noche: Una noche de amor.

**AVENIDA MATTA** (Avenida Matita 618. Teléfono 122 Matadero). — Matinee: El Comediante. La Ciudad de las Cárceles y cómica. Especial y noche: La Esposa No. 1.

**BOLIVAR** (San Francisco 128. Teléfono 80885). — Matinee: Cien años de guerra y Cien años de gloria. Especial y noche: La Esposa No. 1.

**BUQUEDANO** (Paseo Italia. Teléfono 80885). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: El frente invisible.

**CELESTES** (Vermouth y Avenida Matita 618). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: El frente invisible.

**DELICIAS** (Alameda esq. San Alfonso). — Matinee: Concoria y Un beso a tiempo. Especial y noche: El crimen del Vanidades.

**DIEZ DE JULIO** (Díez de Julio 319. Teléfono 80885). — Matinee: Marinero en tierra y El Tesoro del Pirata (6.a) Especial y noche: La patrulla perdida y Que mujer!

**CLUB DE SEÑORAS** (Montañas 812. Teléfono 80885). — Matinee: Caballeros rústicos. A la Brava. Cómica y dibujos en colores. Especial y noche: Que mujer!

**ESMERALDA** (San Diego esq. Avenida Matita. Teléfono 81280). — Matinee: El Romance de una Princesa y El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: Nacida para el mal.

### CINES

**AFOLIO** (Victoria frente a Juan Vichu. Teléfono 225 Matadero). — Matinee: Sumarville y El desierto. Especial y noche: Mercado de Hollywood y La cena de los acusados.

**ATENAS** (Av. Portuaria 1085. Teléfono 136. Santa Elena). — Matinee: El Caballero de la Noche. El Tesoro del Pirata (5.a) y cómica. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.

**AVENIDA** (Vicuña Mackenna 624. Teléfono 80885). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) y El Romance de una Princesa. Especial y noche: Una noche de amor.

**AVENIDA MATTA** (Avenida Matita 618. Teléfono 122 Matadero). — Matinee: El Comediante. La Ciudad de las Cárceles y cómica. Especial y noche: La Esposa No. 1.

**BOLIVAR** (San Francisco 128. Teléfono 80885). — Matinee: Cien años de guerra y Cien años de gloria. Especial y noche: La Esposa No. 1.

**BUQUEDANO** (Paseo Italia. Teléfono 80885). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: El frente invisible.

**CELESTES** (Vermouth y Avenida Matita 618). — Matinee: El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: El frente invisible.

**DELICIAS** (Alameda esq. San Alfonso). — Matinee: Concoria y Un beso a tiempo. Especial y noche: El crimen del Vanidades.

**DIEZ DE JULIO** (Díez de Julio 319. Teléfono 80885). — Matinee: Marinero en tierra y El Tesoro del Pirata (6.a) Especial y noche: La patrulla perdida y Que mujer!

**CLUB DE SEÑORAS** (Montañas 812. Teléfono 80885). — Matinee: Caballeros rústicos. A la Brava. Cómica y dibujos en colores. Especial y noche: Que mujer!

**ESMERALDA** (San Diego esq. Avenida Matita. Teléfono 81280). — Matinee: El Romance de una Princesa y El Último de los Mohicanos (1.a) Especial y noche: Nacida para el mal.







## DEL INTERIOR

O'HIGGINS  
GENDARME DE LA CARCEL DE RENGO, DADO DE  
BAJA, HIRIO GRAVEMENTE AL CABO QUE  
LE COMUNICO LA NOTICIA

MIENTRAS LE HACIA ENTREGA DEL EQUIPO LE HIZO UN DISPARO POR LA ESPALDA.—EL GENDARME CANTILLANA HABIA SIDO DETENIDO POR EMBRIEDAD Y OFENSA A LA MORAL

RENGO, 10.—A las 19.50 de la noche, el gendarme de la Carcel de Rengo, don Juan Cantillana, de 23 años de edad, que habia sido dado de baja, hirió gravemente al cabo que le comunicó la noticia, cuando este se encontraba en el momento de ir a entregar el equipo, al cabo que le comunicó la noticia, cuando este se encontraba en el momento de ir a entregar el equipo, al cabo que le comunicó la noticia, cuando este se encontraba en el momento de ir a entregar el equipo.

MAULE  
Las Fiestas de la  
Primavera en  
San Javier

SAN JAVIER, 10.—Gran animación en esta ciudad y alrededores, por asistir a las Fiestas de la Primavera, que tendrán lugar los días 16, 17 y 18 del presente mes. En el escenario final resultó elegida la señorita Violeta Villalón.

NUBLE  
Los juegos florales  
del Liceo de Chi-  
llán

CHILLAN, 10.—Los juegos florales organizados por los estudiantes del Liceo de Chillán, han tenido un señalado éxito. Distinguidas señoritas de esta ciudad forman la Corte de Honor, entre las cuales el poeta laureado, don Miguel Yáñez, alumno del sexto año, elegirá a la Reina de estas festividades.

## ARAUCO

## Obras hospitalarias en Arauco

LEBU, 10.—La Cámara de Diputados ha prestado su aprobación al proyecto de ley que crea una oficina de obras hospitalarias en esta ciudad, para atender a la construcción, reparación y habilitación de obras hospitalarias en distintas ciudades del país.

OFICINA  
ESTADO 581"LOS RANCAGUINOS DEBEMOS SENTIRNOS COM-  
PLACIDOS ANTE LA TAREA DE PROGRESO RE-  
GIONAL QUE EMPRENDE "LA NACION"

DECLARA EL ABOGADO Y DIRIGENTE POLITICO DON MIGUEL OLIVARES GUZMAN. —EL ALCALDE DE MACHALI, DON FLOREDO CORNEJO, APLAUDA LA INICIATIVA DE ESTA EMPRESA. LA OPINION DEL PRESIDENTE DEL SINDICATO OBRERO DE CALETONES, SEÑOR MANUEL ACUÑA

RANCAGUA, 10.—Espléndida impresión causó en esta ciudad la publicación del artículo informativo regional que inauguró hoy "La Nación", el que ha sido motivo de los más elogiosos comentarios por parte de la prensa local, la opinión de esta empresa significa para el progreso de la provincia de O'Higgins. A continuación damos algunas opiniones que resumen la impresión de que hemos hecho referencia: DEL PRESIDENTE DEL SINDICATO DE CALETONES, Don Manuel Acuña, nos dice: "Bastante acertado es conocer la forma en que "La Nación" seguirá sirviendo los intereses de la provincia de O'Higgins, dedicándole media página diariamente.

## La señora Sara Mada-

RANCAGUA, 10.—Ha dejado de existir, repentinamente, en esta ciudad, la señora Sara Madariaga, de 68 años de edad. Fuera de su familia, la señora Madariaga dejó una numerosa familia, que se encuentra en un estado de profunda pena por la pérdida de su madre. Los funerales se verificarán hoy.

## PEDRO TORO N.

RANCAGUA, San Martín 566, Teléfono 20. AGENTE FORD AUTORIZADO.

Automóviles y camiones de 8 cilindros. El surtido más completo en repuestos y accesorios. Importación de neumáticos y cámaras.

## POMPAS FUNEBRES

EMPRESA PIZARRO. CUEVAS 586 — TELEFONO 331 — RANCAGUA

Los mejores servicios a los más bajos precios. Atendemos dentro y fuera de la provincia. Abierto día y noche.

"LOS MINISTROS DEMOCRATAS  
GOZAN DE LA CONFIANZA DEL  
PARTIDO Y DEL PUEBLO"

Dice la Agrupación Reglamentaria de Los Angeles

LOS ANGELES, 10.—La Agrupación Demócrata reglamentaria envió el siguiente telegrama a "La Nación": "La Agrupación reglamentaria desautoriza la publicación de "Las Noticias" de esta ciudad pidiendo la renuncia de los Ministros demócratas.

A la reunión para oír la conferencia del señor Pradenas concurrieron la fracción de los convencionalistas, izquierdistas invitados y curiosos.

La demócrata de Los Angeles no se ha reunido para tomar un acuerdo de tanta trascendencia para el país y la democracia. Los Ministros gozan de la confianza del Partido y del pueblo.—Villagas, presidente.—Solís, secretario.—(Corresponsal).

UN DECIMO DEL "GORDO", EN  
PODER DE UN SASTRE DE  
TEMUCO

TEMUCO, 10.—El N.º 06994, premiado con \$ 200,000 en la Lotería de Concepción, fue vendido en esta ciudad por el agente don Enrique Klapp. Hasta el momento se sabe que un décimo está en poder del señor Alfonso Tallo, que trabaja con un hermano suyo en el ramo de sastrería.—(Arellano).

## Los caminos de Yumbel

serán reparados

YUMBEL, 10.—En la presente semana estuvo en esta ciudad el Ingeniero de la Provincia don Eduardo Avaria, y acompañado del Gobernador del departamento don Edmundo Neve Silva, visitaron los siguientes caminos: de Yumbel a Cumbre, por Reñón; de Cumbre a Florida, y de Cumbre a Paso Honda y de Yumbel a Río Claro.

Esta visita ha sido muy provechosa para nuestros caminos: en ella ha podido apreciarse en el terreno sus deficiencias y disponerse las reparaciones necesarias.

Sabemos que el camino de Yumbel a la estación del mismo nombre recibirá en breve reparaciones importantes; al mismo tiempo, recibirán mejoras el camino de acceso a San Rosendo y los de Talcahuano, Rete y Quilín.

El señor Ingeniero de la Provincia ha prometido volver en la próxima semana para continuar visitando los caminos y puentes del departamento.—(Retamal).

CON \$ 200,000 RESULTO PREMIADO EL  
N.º 6994, VENDIDO EN TEMUCO

Los demás premios mayores de la Lotería de Concepción cayeron en Santiago. — Lista de los

números favorecidos hasta con \$ 500

CONCEPCION, 10.—En el sorteo de la Lotería de Beneficencia realizado hoy en esta ciudad, resultaron premiados con las cantidades que se indican, los siguientes números:

El N.º 6994, vendido en Temuco. Con \$ 200,000

El N.º 16137, vendido en Santiago. Con \$ 20,000

Los N.ºs 05994 y 15493, vendidos en Santiago. Con \$ 10,000

Los N.ºs 01293, 08088, en Santiago; 09588, en Concepción, y 23328, en Santiago. Con \$ 5,000

Los N.ºs 06887, 07279, 12471, 14349, 15456, 15947, 15985, 17374, 19164 y 25764. Con \$ 2,000

Los N.ºs 03373, 03815, 03851, 03991, 05084, 05325, 06213, 09575, 10564, 10577, 11572, 12868, 13382, 14345, 18229, 19742, 21737, 22894 y 24953. Con \$ 1,000

Los N.ºs 01128, 01320, 01985, 02067, 02026, 02077, 02283, 02867, 03614, 04003, 04293, 04462, 04905, 05046, 05284, 05401, 05413, 05567, 05547, 05529, 05947, 06040, 06092, 06413, 06578, 06462, 06858, 07129, 07570, 07383, 08255, 08594, 08657, 08866, 08855, 09103, 09222, 09278, 10032, 10094, 11074, 11354, 11385, 11469, 11821, 11746, 12232, 12851, 13066, 13348, 13717, 13642, 13523, 13933, 14201, 14771, 15059, 15421, 15450, 15392, 15427, 16216, 16441, 16786, 16814, 17121, 17147, 17502, 18143, 18351, 18456, 18765, 18753, 18847, 18896, 19343, 19744, 19756, 19679, 20114, 20724, 21092, 21478, 21620, 22149, 22371, 23539, 23524, 23661, 24086, 24290, 24181, 24492, 24707, 24931, 24464, 25176, 25619, 25739 y 25890.—(Poblete).

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

MAGALLANES  
MAGALLANES OCUPA EL PRIMER LUGAR EN LA  
CIFRA DE MORTALIDAD CHILENA POR  
TUBERCULOSIS

LA COMISION PRO LUCHA ANTI-TUBERCULOSA Y LA ASOCIACION MEDICA DE MAGALLANES HAN DIRIGIDO UNA INTERESANTE COMUNICACION AL MINISTRO DE SALUBRIDAD.—EXPONEN EL AVANCE DE ESTA ENFERMEDAD EN EL TERRITORIO.—SE NECESITAN ALREDEDOR DE DIEZ MILLONES DE PESOS PARA LA CONSTRUCCION HOSPITALARIA

MAGALLANES, 10.—La Comisión Pro-Lucha anti-tuberculosa y la Asociación Médica de Magallanes, han enviado un interesante memorial al Ministro de Salubridad, relacionado con el avance de la tuberculosis en el Territorio y la necesidad de que el Gobierno adopte medidas para detenerla.

A continuación damos los párrafos más interesantes de dicho documento:

"Todo lo más representativo que tiene el Territorio en sus distintas actividades ha acaudado gusto al humanitario llamado hecho por la Asociación Médica de Magallanes, a fin de que con el peso de su clamor interese al Gobierno Central en la solución de uno de los problemas más graves y aterradores que se cierne sobre el Territorio, cual es el de la tuberculosis en sus distintas formas.

En esa amplia asamblea se designaron las distintas comisiones que tienen que abordar este problema, a fin de que sea resuelto al Supremo Gobierno para su solución y al mismo tiempo para que concurran en la lucha anti-tuberculosa que hay que emprender.

Para nadie es un misterio que en la mayor cifra de mortalidad chilena por tuberculosis, Magallanes ocupa el primer lugar, con el 39.5 por ciento."

Si consideramos que los nuevos primeros meses de este año (1934) han alcanzado 338 personas de las cuales corresponden 126 a la tuberculosis, y calculamos a Magallanes con 30,000 habitantes, excluyendo Natales y Porvenir, tendremos que la tasa por cada 10,000 habitantes es de 56 lo cual constituye un horror que no podrá ser superado por ninguna ciudad.

A continuación se citan las cifras estadísticas que demuestran el avance de la tuberculosis en el Territorio.

"Ante la cruda realidad de las estadísticas, nadie puede abstenerse de prestar su apoyo frente a un mal que está segando a todos, aniquilando por la Asociación Médica de Magallanes, la solidaridad social, tanto de los particulares como del Estado, especialmente de este último por cuanto vive del rendimiento que le dan sus habitantes.

Las causas que motivan el progresivo avance de la tuberculosis en el Territorio, son diversas: Irregularidad del clima; deficiente alimentación; malas habitaciones; la coexistencia normal que existe en el territorio durante más o menos 7 meses en que el obrero y su familia sufren toda clase de privaciones; al trabajo fatigador a que se somete al obrero en la mayor forma y tiempo a fuerza de varones, sin que haya ninguna armonía dentro de sus nuevos arreglos, ya no admiten otros. Como consecuencia de esto se tiene el rechazo de la familia.

Mientras tanto, Magallanes tendrá que tener el más alto porcentaje del país en tuberculosis, por cuanto la gran mayoría de las personas afectadas de este mal están condenadas a morir en Magallanes, debido a que únicamente puede irse a los pocos premios, a fin de estimular a los criaderos y compensar en parte los esfuerzos y sacrificios que significan su construcción y la explotación de esta ciudad, a fin de que el total de fondos que se distribuirá en premios, alcance a ochenta mil pesos más o menos.

El Comisario nos expresó que su propósito es organizar el torneo en la mejor forma y brindar a los expositores el máximo de comodidades y facilidades, como asimismo al público.

Por lo demás, terminó diciéndonos el activo Comisario que el torneo está ya asegurado.

(Corresponsal).

## MAULE

## Los funerales de la señora Aida Cruzat de Parodi

PARRAL, 10.—Con gran concurrencia se efectuaron los funerales de la señora Aida Cruzat de Parodi, distinguida dama de la región, después de una larga enfermedad. El fallecimiento de la señora de Parodi enlutó respetuosa el alma de esta sociedad.—(Belmar).

## EL BAILE DE ANOCHE.—HOMENAJES A S. M. ALICIA I.—RECEPCION OFRECERA HOY LA REINA

RANCAGUA, 10.—Dentro de la mayor animación siguió desarrollándose el programa de las fiestas primaverales bajo el patrocinio de S. M. Alicia I, que como un recuerdo imborrable de estas fiestas, el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.

Los diversos arreglos y construcciones que se ejecutan en el recinto de la Exposición, se encuentran muy avanzados y contribuirán a dar mejor presentación al local, de por sí admirable, como que no hay otro tan cómodo, extenso y hermoso en todo el país.

Sólo quedan ocho días para las inscripciones, pues se ha fijado el 15 del presente, como último día para recibirlas. Por lo demás, son conocidas las locales que quedan disponibles.

CON EL COMISARIO DE LA EXPOSICION

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Comisario de la Exposición, señor Reinaldo Fuchslocher, quien nos expresó que a juzgar por las inscripciones, los preparativos y el entusiasmo que ha despertado el torneo ha despertado en toda la región.



## SARRE

### Peticiones de Buerckel al Comité del Sarre

#### Revelaciones

BERLIN, 10. — Un anuncio oficial revela que en su visita actual a Roma, el Comisario nazi del Reich en el Sarre, Herr Joseph Buerckel, pidió la revocación de los preparativos de las tropas francesas para marchar sobre ese territorio, y también el destierro de los emigrantes del Sarre.

Oficialmente se anuncia también que Buerckel dijo al Barón Alois, presidente del Comité del Sarre, que ha estado reuniéndose en Roma, que la petición de expulsión de los emigrantes de la zona, en "interés de la conservación de la paz", y resuelto en el Sarre solamente a causa de "las condiciones transitorias" en ese territorio, creadas por la presencia de la Comisión de Gobierno, el control militar francés y la prensa emigrante. Insistió en que "aparte del aspecto legal del problema, la deportación de los alemanes dentro o fuera del Sarre no podía justificarse en manera alguna la demanda francesa de marchar sobre la frontera sarreleses. Contra eso, los emigrantes forman una fuente permanente de intranquilidad, y ante los ojos de la Comisión de Gobierno y apoyada por la dirección de minas francesa, se desvirtúan para la guerra de montoneras". — (U. P.)

ROMA, 10. — El Comité del Sarre, compuesto del Barón Alois, Cantillo y Oliván, continuó examinando los puntos jurídicos del problema del Sarre. Alois declaró que, después de los pasos dados por París y Berlín, ambos habían acordado enviar delegados a Roma, para discutir bajo los auspicios del

**Argentina**

Delegados chilenos a la Conferencia Sanitaria

BUENOS AIRES, 10. — Llegaron por la vía aérea, los delegados chilenos a la Conferencia Sanitaria. — (U. P.)

Llegó el Embajador Cariola

BUENOS AIRES, 10. — A las 14.15 horas aterrizó en el puerto aéreo de esta capital el avión Douglas de la Panagra, que condujo al Embajador de Chile, Excmo. señor Luis Alberto Cariola, y a los delegados de la Conferencia Panamericana de Sanidad. — (U. P.)

Comité los problemas técnicos que este organismo ya sometió al Subcomité de Finanzas de la Liga de las Naciones, reunirá con este fin en Roma, en la semana próxima. — (U. P.)

**El Sub Comité del Chaco**

GINEBRA, 10. — El Subcomité de Conciliación del Chaco se reunió el lunes 12, a las 11 de la mañana, para redactar un informe que elevará al Comité de los Veintidós, el que se reunirá en pleno, a las 16 del mismo día. — (U. P.)

#### Bolivia



Don Juan María Zalles, candidato presidencial en las elecciones de hoy

#### FRANCIA

### El 3 de diciembre se inaugurará en París la Conferencia Colonial Francesa

Se espera que asistan 150 delegados de todas las colonias y dominios franceses. — El fin de ella es estudiar los problemas financieros y económicos del vasto imperio colonial

PARIS, 10. — El diputado Claude Joseph Gignoux, concejero de la Unión Republicana, reveló que 150 delegados asistirán a la Conferencia Colonial Francesa, fijada para el 3 de diciembre y que se celebrará en el Hotel de Ville. A esta conferencia asistirán delegados de todas las colonias y dominios franceses, con el objeto de estudiar los problemas financieros y económicos.

M. Gignoux, quien ha estado en la redacción del programa de la conferencia, pro-

## El precio del cobre mejoró notablemente en Estados Unidos durante la semana

(Resumen comercial cablegráfico de Frank Glassey, exclusivo para "La Nación")

NUOVA YORK, 10. — Las elecciones del martes dominaron el ambiente de los negocios en los mercados especiales en los cuales se anticipaba la victoria de los demócratas, aunque fue una gran sorpresa la magnitud del apoyo a la "nueva política", evidenciado en el resultado de tales comicios.

Este resultado se ha interpretado en un comienzo como que envolvería una tendencia a la inflación en el próximo período parlamentario; pero Wall Street reaccionó posteriormente en sentido contrario, creyendo que el Presidente Roosevelt dominaría en la imaginación popular, podrá contrarrestar los pasos que den los extremistas del Congreso.

El sentimiento general de los negocios indica una mayor cooperación entre la industria, los banqueros y la Administración, por lo que muchos que se habían manifestado pesimistas últimamente, están cambiando ahora sus opiniones. Los especuladores dicen que a corto plazo se tendrá un firme resurgimiento en Estados Unidos.

Es probable que las obras públicas y los programas de cons-

trucciones de casas sean impulsados durante 1935.

Los índices semanales de los negocios han mejorado moderadamente, como ser los de la industria siderúrgica y automotriz, cuya producción es menor que la correspondiente de la semana anterior; la carga por ferrocarril (cargos cargados) ha disminuido, en tanto que el comercio al detalle ha sido excelente. Los productos de primera necesidad han tenido precios excelentes. El índice diario que controla el correspondiente al comercio al por menor, a excepción de los del Gobierno norteamericano; los sumes, a excepción de los del Gobierno norteamericano, han mejorado considerablemente y cerraron con la rueda más activa que se registra en varios meses. El dólar estuvo ligeramente flojo.

El cobre estuvo más firme. El metal para exportación mejoró 5 puntos, vendiéndose de 6.85 a 6.90 c. l. f. Londres, Hamburgo y El Havre. El metal para ventas en el interior subió de 15 a 17 puntos, siendo tranquila su demanda. — Frank Glassey.

## DESARME

### Aumenta la probabilidad de que franceses e italianos participen en las conversaciones de Londres

La actitud británica respecto de las proporciones navales ha hecho posible su cooperación. — Resultados que acarrearía su concurrencia a las conferencias. — La situación del desarme en el 13.º aniversario de la Conferencia de Washington

LONDRES, 10. — Ha aumentado la posibilidad de que franceses e italianos entren a las negociaciones navales de Londres.

El Embajador francés, Corbin, declaró hace poco al norteamericano Norman Davis, que si el alcance de las negociaciones se extendía hasta envolver las proporciones, Francia quería entrar a ellas. Como las sugerencias británicas implícitamente han sacado a relucir el tema de las proporciones, se entiende que los Gobiernos de París y Roma

están considerando la idea de enviar delegados.

Si asiste Francia, insistiría en aumentar la proporción del Tratado de Washington en 1.75, con lo que Italia reviviría su demanda de paridad con Francia. — (U. P.)

WASHINGTON, 10. — El próximo lunes, 13.º aniversario de la inauguración de la conferencia naval de Washington, en contra a los Estados Unidos insistiendo en la continuación del equilibrio naval, los que son considerados en los

círculos oficiales de ésta, como la última maquinaria eficaz para mantener la paz en medio del mundo nacionalista.

Los más altos líderes aparentemente aprecian en lo que valen las susceptibilidades del Japon frente a la proporción naval, aunque las altas posiciones de Francia e Italia, que tienen extensos litorales y colonias. Sin embargo existe la tendencia a considerar el punto de vista de Tokio, de reducir de nuevo la fórmula naval sobre la base de "la seguridad y la paridad", en

los asuntos coloniales para vencer la crisis económica.

Mientras la conferencia es más económica, que la política, M. Gignoux dijo que los presupuestos coloniales iban a ser estudiados con mucho cuidado, al fin de encontrar los medios para reducir, y si es posible eliminar, los fuertes déficits que ahora sufren la mayoría de las colonias, y que en algunos casos, Francia ha pagado el servicio de intereses de empréstitos coloniales, en vista de que las colonias no tienen recursos suficientes para hacerlos.

Recordó que Pierre Laval, cuando fue Ministro de Colonias, tuvo que vigilar el problema de los déficits presupuestarios y lo redujo los gastos, y agregó, que esperaba que los futuros Ministros continuaran esta política.

Gignoux dijo que parecía que el trabajo de la conferencia iba a ser muy pesado, en vista de que probablemente se formen 50 comisiones y otras innumerables subcomisiones. El entrevistado, espera que el Congreso recomienda una legislación para aprobar pronto, con el objeto de mejorar las condiciones de las colonias.

La United Press ha sido informada de que Argelia, Túnez y Marruecos, que gozan de cierta independencia política, insistirán en la solución de los excedentes de productos tales como el vino, y el trigo, productos que se están vendiendo a precios ridículos o no se venden. Se sabe que el problema del vino en Argelia y Túnez está creando una impresión desfavorable en Francia, entre los nativos, quienes están inquietándose por la situación económica. Además, Túnez tiene una gran población italiana, muchos de los cuales miran hacia Italia. Por lo tanto, se espera que los delegados ante la conferencia, hagan todo lo posible para remediar esto.

PARIS, 10. — La Federación Aeronáutica Internacional ha homologado el nuevo récord mundial de velocidad absoluta del teniente Agello, de la Real Fuerza Aérea Italiana, en 709.209 kilómetros por hora. — (Italpress).

ROMA, 10. — Los correspondientes y periodistas de la prensa técnica de aviación ofrecieron al conde Ciano, Subsecretario de Prensa y Propaganda recién llegado, la insignia de piloto, expresándole su satisfacción por el ingreso en la gran familia de los aviadores. — (Italpress).

ROMA, 10. — El Comité Corporativo Central, presidido por el señor Mussolini, aprobó el reglamento que establece que la adopción y aplicación de cualquier sistema de salario debe ser objeto de un acuerdo de la tribuna del trabajo sea siempre establecido por los principios de la Carta del Trabajo, y que el obrero pueda conocer con toda claridad y sencillez los elementos que componen su retribución, y que el valor del trabajo normal sea siempre establecido por parte de los sindicatos de patronos y obreros. — (Italpress).

CATANIA, 10. — Para celebrar el primer centenario de Bellini, en enero de 1935, además de las grandes manifestaciones artísticas, la Municipalidad de Catania editará una gran obra de crítica sobre la persona y el arte de Bellini, en la cual han colaborado famosos escritores italianos y extranjeros. — (Italpress).

FLORENCIA, 10. — Ha sido fijada para fin de noviembre la inauguración, en Florencia, de la Academia Internacional de las Artes y Letras, que tiene su sede en la hermosa Villa Fabbriotti. — (Italpress).

MOGADISCIO, 10. — El Rey salió en la mañana de Mogadiscio, en un avión de Odier y en la tarde llegó a Lugh, que es la ciudad más importante del alto valle de Guba. Los jefes indígenas que fueron recibidos por el Rey y la población le hizo una gran manifestación de cariño. — (Italpress).

PARIS, 10. — "Wienner Zeitung" publica un editorial acerca de las conversaciones de Roma entre Mussolini y Gombosi, diciendo que el señor Mussolini merece elogios por la continua labor que desarrolla en la tratar de pacificar Europa Central, y para su acción, agradecer. — (Italpress).

BUDAPEST, 10. — El "Budapest Hirap", siguiendo al comentarista sobre la reunión de Mussolini y Gombosi, declara que, de esta y que los acuerdos italo-húngaro han llegado a ser la base esencial para cualquier sistemización de la Europa Central. — (Italpress).

VIENNA, 10. — "Wiener Zeitung" elogia la adopción de la semana de 40 horas en Italia, declarando la medida eficaz para combatir la escasez. — (Italpress).

## ITALIA

### El Duce inauguró el Consejo de Corporaciones

ROMA, 10. — Marcando con esto la inauguración del Estado corporativo fascista, el Premier Mussolini pronunció un discurso en la apertura de la primera sesión del Consejo de Corporaciones — el nuevo Parlamento económico italiano — en el que se refirió a la próxima abolición de la Cámara de Diputados.

Dijo: "La corporación comienza su existencia activa hoy, destinada a actuar en todo sector simple de la vida nacional, y examinar todos los problemas de carácter general, como son los problemas políticos. Esta asamblea sustituirá a las otras instituciones, que pertenecen a una fase de la historia y que ya han sido relegadas al pasado".

El Consejo de Corporaciones se reunió en el salón Julio César del Capitolio, que gozará de reputación por ser la primera vez en la historia que en él se reúnen en iguales condiciones y a deliberar en asamblea las representaciones del capital y del trabajo.

El Premier dijo en otra parte de su discurso: "Es éste un acontecimiento importante en la historia de Italia y que en realidad no tiene precedente alguno en la historia. Este siglo no puede ad-

mitir que sea el primer siglo de la era corporativa. Cuando el Estado corporativo comienza su existencia activa hoy, destinada a actuar en todo sector simple de la vida nacional, y examinar todos los problemas de carácter general, como son los problemas políticos. Esta asamblea sustituirá a las otras instituciones, que pertenecen a una fase de la historia y que ya han sido relegadas al pasado".

El Consejo de Corporaciones se reunió en el salón Julio César del Capitolio, que gozará de reputación por ser la primera vez en la historia que en él se reúnen en iguales condiciones y a deliberar en asamblea las representaciones del capital y del trabajo.

El Premier dijo en otra parte de su discurso: "Es éste un acontecimiento importante en la historia de Italia y que en realidad no tiene precedente alguno en la historia. Este siglo no puede ad-

## FRANCIA

### RECIBIO DE BRASIL mas telas de algodón

Galería Alejo

(Entrada por el lado de la izquierda)

## CORCHO

Toda clase de tapones y derivados para entrega inmediata e importación directa.

**Raab, Rochette, Roca y Cia.**

SANTIAGO: DELICIAS 966. Casilla 359. Agentes exclusivos de la

VALPARAISO: BLANCO 200. Casilla 200. Agentes exclusivos de la

Manufatura de Corcho Armstrong & Co. PALAMOS (España).

**Planchas**

galvanizadas y negras

teléfono 83234 87523

**Ferrostan**

DELICIAS 135

## REFRIGERADORES "FRIGIDAIRE"

## RADIO RECEPTORES "STROMBE G - CARLSON"

## AVISOS LUMINOSOS "NEOLUX"

## FACILIDADES DE PAGO -- SERVICIO ESMERADO

## Corr Haynes y Cia

## ALAMEDA 2425

## DESDE EL 15 DEL PRESENTE EN:

## 156 Ahumada 156

**PARA MUEBLES LLULL Hnos.**

DELICIAS N.º 1639 — CASA FUNDADA EL AÑO 1902

GRAN STOCK DE MUEBLES FINOS.

ENCARGUE SUS MUEBLES POR CATALOGOS. GRAN SURTIDO DE TODA CLASE DE ENCHAPADURAS. DISEÑOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO.

**1639 - DELICIAS - 1639**

entre Manuel Rodríguez y Riquelme, frente a DIECIOCHO

**EL PINO OREGON**

Puede Ud. sustituirlo por PINO ARAUCARIA que ofrecemos a precios iguales al roble, siendo superior a éste por ser:

- Más liviano.
- Más resistente a la flexión.
- Más definitivo porque no se tuerce.

Para Construcciones Económicas empíe siempre PINO INSIGNE

3.8" x 4 1/2" mach. ....	\$ 0.90
4" x 4 1/2" mach. ....	\$ 1.00
4" x 6" mach. ....	\$ 1.50
3.4" x 4 1/2" mach. y redondo	\$ 1.40
1" x 2 1/2" mach. ....	\$ 1.10
1" x 4 1/2" mach. ....	\$ 1.60
1" x 6" mach. ....	\$ 2.20

Surtido completo en maderas nacionales. Háganos sus pedidos por FF. CC. contra reembolso.

**Hernández y Cía. Ltda.**

CASILLA 4700—DELICIAS 2843—SANTIAGO

Dirección Telefónica: "Hueto"

**Barraca "El Sol" "LA NACION"**

DELICIAS 2843 Teléfono 62175

EXPOSICION 1316 Teléfono 89815

## Homologado el record de velocidad absoluta del teniente Agello

(De la Agencia Stampa Italiana)

PARIS, 10. — La Federación Aeronáutica Internacional ha homologado el nuevo récord mundial de velocidad absoluta del teniente Agello, de la Real Fuerza Aérea Italiana, en 709.209 kilómetros por hora. — (Italpress).

ROMA, 10. — Los correspondientes y periodistas de la prensa técnica de aviación ofrecieron al conde Ciano, Subsecretario de Prensa y Propaganda recién llegado, la insignia de piloto, expresándole su satisfacción por el ingreso en la gran familia de los aviadores. — (Italpress).

ROMA, 10. — El Comité Corporativo Central, presidido por el señor Mussolini, aprobó el reglamento que establece que la adopción y aplicación de cualquier sistema de salario debe ser objeto de un acuerdo de la tribuna del trabajo sea siempre establecido por los principios de la Carta del Trabajo, y que el obrero pueda conocer con toda claridad y sencillez los elementos que componen su retribución, y que el valor del trabajo normal sea siempre establecido por parte de los sindicatos de patronos y obreros. — (Italpress).

CATANIA, 10. — Para celebrar el primer centenario de Bellini, en enero de 1935, además de las grandes manifestaciones artísticas, la Municipalidad de Catania editará una gran obra de crítica sobre la persona y el arte de Bellini, en la cual han colaborado famosos escritores italianos y extranjeros. — (Italpress).

FLORENCIA, 10. — Ha sido fijada para fin de noviembre la inauguración, en Florencia, de la Academia Internacional de las Artes y Letras, que tiene su sede en la hermosa Villa Fabbriotti. — (Italpress).

MOGADISCIO, 10. — El Rey salió en la mañana de Mogadiscio, en un avión de Odier y en la tarde llegó a Lugh, que es la ciudad más importante del alto valle de Guba. Los jefes indígenas que fueron recibidos por el Rey y la población le hizo una gran manifestación de cariño. — (Italpress).

PARIS, 10. — "Wienner Zeitung" publica un editorial acerca de las conversaciones de Roma entre Mussolini y Gombosi, diciendo que el señor Mussolini merece elogios por la continua labor que desarrolla en la tratar de pacificar Europa Central, y para su acción, agradecer. — (Italpress).

BUDAPEST, 10. — El "Budapest Hirap", siguiendo al comentarista sobre la reunión de Mussolini y Gombosi, declara que, de esta y que los acuerdos italo-húngaro han llegado a ser la base esencial para cualquier sistemización de la Europa Central. — (Italpress).

VIENNA, 10. — "Wiener Zeitung" elogia la adopción de la semana de 40 horas en Italia, declarando la medida eficaz para combatir la escasez. — (Italpress).

## Suiza

### La campaña contra ataques aéreos

ZURICH, 10. — En su campaña para instruir al pueblo contra los ataques aéreos, la Unión Suiza de Protección Anti-

aéreo ha lanzado una campaña en la cual realza que la ciudad de Suiza está expuesta al acceso de los aeroplanos que pueden llegar en pocos minutos y que se necesitan máquinas aéreas enemigas son capaces de hacer sucumbir por los ataques aéreos a los habitantes de Zurich. — (U. P.)







# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS. VIAS ALI AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

## Prematuro en el motor de aire comprimido

AMSTERDAM, 10. — A raíz de una minuciosa investigación en torno a la afirmación del joven mecánico Wardenier que sostenía haber inventado un nuevo motor de automóvil de aire comprimido, se ha establecido que el invento está aún incompleto. La ira del público se ha concentrado en el Burgo de Wardenier, el inventor del motor, en la localidad en que vive Wardenier, Wolvega, cuya actividad no para que en todo el país se aceptara el cuento del motor. Wardenier ha sido enviado a una clínica para su observación. — (U. P.)

## Rusia

### 6 condenados a muerte y 2 a cadena perpetua

KHABAROVSK, 10. — El tribunal militar dictó 6 sentencias de muerte y 2 de prisión perpetua. Los condenados robaron y hundieron a la goleta "Eugenia August", la cual fue hundida en alta mar. En seguida, el capitán y sus cómplices huyeron a Shanghai, donde fueron detenidos y entregados a las autoridades rusas. — (U. P.)

## Noticias deportivas

### Record sudamericano de atletismo batidos

BUENOS AIRES, 10. — En el torneo municipal de atletismo, Carlos Gallardo de la Unión Deportiva Argentina, bató el record sudamericano de los 1500 metros, marcando 3 minutos y 58 segundos. El record anterior era de 4 minutos y 15 segundos.

En los 400 metros llanos, Juan Carlos Anderson, del Belgrano Athletic Club, igualó el record sudamericano que detenta el chileno Salinas, con el tiempo de 48.25. — (U. P.)

## Julio Canales debutó hoy

BUENOS AIRES, 10. — El joven chileno Julio Canales haría su debut en Argentina en la primera carrera de mañana domingo, en el Hipódromo de Palermo, montando a Zurrador. — (U. P.)

# El equipo chileno ganó el "touch and out", la prueba más difícil de la noche

Consistía él en salvar una serie de obstáculos quedando eliminado el concursante a la primera falta grave. — El teniente Izurieta, se lució con "Tonada", pues cometió sólo una falta leve. — Ganó por lo tanto, la cinta de honor, premio de la prueba. — Su actuación fué magnífica lo que le valió entusiastas aplausos de los 30,000 concurrentes. — Elogiosos comentarios acerca de la actuación de los chilenos hace "The New York Sun"

NUEVA YORK, 11. — El equipo chileno ganó la prueba "touch and out" de esta noche, uno de los números principales del programa. Cuando un caballo toca a un obstáculo durante un salto, el jinete automáticamente queda eliminado. El ganador recibe un porcentaje de las entradas recibidas por concepto de inscripciones.

El teniente Pelayo Izurieta, conduciendo a "Tonada", realizó la difícil prueba "sweepstakes" o "touch and out". Izurieta saltó con el caballo "Tonada" sobre los obstáculos, y en la última prueba, el caballo "Tonada" saltó sobre el obstáculo al intentar salvarlo.

CHACO

# El plan del Subcomité de Conciliación de la Liga de las Naciones no es aceptable para los paraguayos

## Bolivia estudia su respuesta

LA PAZ, 10. — El Gobierno estudia la nota del Subcomité de Conciliación de la Liga de las Naciones, la cual fue recibida en la mañana. El principal culpable es el capitán Bessolov, del escuadrón P-17, que sacó a remolque a la goleta "Eugenia August", la cual fue hundida en alta mar. En seguida, el capitán y sus cómplices huyeron a Shanghai, donde fueron detenidos y entregados a las autoridades rusas. — (U. P.)

En los círculos autorizados expresan que el Gobierno de Bolivia reiterará los puntos de vista anteriormente expuestos ante la Liga, esto es, insistiendo en la simultaneidad del arbitraje y armisticio.

Autorizadamente se ha informado a un corresponsal de la United Press, que Bolivia pedirá que el arbitraje sea lo más pronto posible, después de la seguridad de que ninguno de los beligerantes pueda obstaculizar el procedimiento arbitral. — (U. P.)

## El Comité de los Veintidós

GINEBRA, 10. — Buscando la

## Caratoli - Godoy

BUENOS AIRES, 10. — Se firmó un convenio entre Caratoli y Godoy, quienes se comprometen a medirse el 28 del presente mes, en Luna Park. — (U. P.)

Las entusiastas aclamaciones de trechirra, siendo el estilo el factor decisivo. — (U. P.)

La Copa Bowman

NUEVA YORK, 10. — La competencia hipica de esta noche por la Copa Bowman, que se desarrollará en una sola jornada, (es decir, que se termina definitivamente esta misma noche), tendrá lugar en la pista "H".

Comenta "The New York Sun"

NUEVA YORK, 11. — "The New York Sun", en su edición de hoy, dice: "Los espectadores han comenzado a dar cuenta de que la supuesta en salita de militares problemática cruza el Ecuador, en vista de la hermosa presentación hecha anoche por la Escuela de Caballería de Chile". La competencia entre chilenos y norteamericanos fué ex-

En respuesta a la pregunta que esa entidad hiciera anteayer a los beligerantes, Asunción anunció que estaba disconforme con los puntos propuestos. — Sus argumentaciones. — Bolivia estudia su contestación. — Se responderá una vez más que el Canciller Alvestegui regresará a la capital. — Las labores de la semana próxima en Ginebra

SE GESTIONARIA UNA ENTREVISTA DE LOS CANCELLERES PARAGUAYO Y BOLIVIANO EN UNA CIUDAD NEUTRAL. — EL PROPOSITO SERIA BUSCAR UN ARREGLO DIRECTO

Inaceptables para el Paraguay las gestiones

ASUNCION, 10. — Según informaciones recibidas en fuentes autorizadas, la respuesta de Asunción al Comité de la Liga de las Naciones, declara que el plan no es aceptable para el Paraguay. — (U. P.)

## La respuesta de Asunción

ASUNCION, 10. — La respuesta del Paraguay, dice la "Presencia", nuestra interpretación, es "Subcomité propone tratar la resolución de las hostilidades y las medidas de seguridad sobre una base de igualdad y de equidad, se acuerda sobre las partes de los diferentes fundamentos".

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)

En las conversaciones privadas, Ousky declaró que no deseaba redactar un trabajo idealista, sino más bien una solución práctica, que tuviera una buena probabilidad de éxito. — (U. P.)











UN TIPO DE LIBRO ESPECIALMENTE  
FABRICADO PARA CADA NEGOCIO

**DOEPPER**  
compensación por intermedio de las  
líneas financieras en cambios inter-  
nacionales e importación. Marcos para  
teléfono.  
telegráfica:  
**DOEPPER**  
ANDER 227.  
RISO DE 10 TELEFONOS







## RONICAS BRITANICAS

## La Finanza y el Comercio Británicos

por Robery Mackay

La botadura del nuevo y antiguo transatlántico "534" de la compañía Cunard, por M. la Reina, ha dirigido la atención una vez más hacia el cambio de actitud del Gobierno británico y de las autoridades financieras, que ha tenido lugar recientemente, para los subsidios a la industria, que sin la ayuda financiera del Gobierno británico es pro-

blematismo que el trabajo, suspendido durante tanto tiempo, en este gigante mercantil, pudiera haberse reanunciado en mucho tiempo. El cambio de frente del Gobierno acerca de la cuestión de subsidios ha sido tan notable, que pudiera revestir cierto interés hacer un breve resumen de los concedidos o re-

novados últimamente en la Gran Bretaña. Antes de la guerra, la idea de subvencionar a cualquiera industria, ya fuera con fondos del Gobierno o por cualquier medio indirecto, era contraria a la mentalidad británica. Esta repugnancia a los subsidios, per-

tenencia al mismo orden de doctrina que la que mantuvo la Gran Bretaña como país libre, cambió durante la mayor parte de un siglo. La guerra, sin embargo, y acontecimientos subsiguientes, cambiaron tanto las circunstancias como la perspectiva del pueblo. Durante la guerra los productores de trigo recibieron un subsidio en forma de un precio garantizado,

cosa fuera de precedente, debido a la necesidad de aminorar el que el país dependiera de suministros extranjeros. Ejemplo conspicuo de subsidio gubernamental en el período de la post guerra, fué el de más de 20 millones pagados a la industria hulla en los años de 1923-26. El objeto de este tremendo pago por la Hacienda fué habilitar a la industria, de momento, a mantener los niveles de jornales existentes entonces, sin sacrificar el negocio de exportación.

La rápida extensión del sistema de subsidios en la Gran Bretaña, durante estos últimos años, debe imputarse a la gran depresión comercial del mundo. Un cataclismo de tal magnitud existía inevitablemente, nuevas maneras de hacerle frente, aun en el caso de que aquellas medidas nuevas fuesen, como no podían menos de serlo en algunos casos, contra las inclinaciones de aquellos que eligieron adoptarlas. Sea ello lo que quiera, la última temporada parlamentaria ha sido particularmente fértil en medidas que requieren subvención del estado a la industria.

Los subsidios "británicos" revisten formas variadas. Algunos son temporales; otros permanentes; los hay sobre producción limitada, y otros sobre una parte de la producción, y en algunos casos se estipula la devolución de las sumas anticipadas. Las aspiraciones de los subsidios no son enteramente de expansión comercial; el subsidio a la leche, por ejemplo, tiene por objeto, en parte, lograr un suministro más puro y mayor consumo, deseables ambos fines desde el punto de vista de la

salud de la nación. La mayor parte de los subsidios están relacionados con el resurgimiento de la más antigua, y tan abandonada, industria de la Gran Bretaña: la agricultura. Otros subsidios se relacionan con transportes: marina mercante, construcción naval y aviación. El subsidio más antiguo, y el que más dinero se lleva de las arcas de la nación, es el subsidio de la remolacha. Los primeros pasos para desarrollar esta industria fueron dados por el Gobierno en 1922. El costo a la Hacienda desde aquella fecha hasta febrero de 1934, ha ascendido a £ 39 1/2 millones.

El fruto de este gasto tan tremendo ha sido el rápido progreso de la industria. El área bajo cultivo de remolacha, principalmente en los condados de este — ha aumentado desde 9.062 hectáreas en 1924 hasta 160.416 hectáreas diez años después. Al mismo tiempo ha aumentado el número de fábricas de tres a diecisiete.

El trigo, la leche y la carne reciben también ayuda del Gobierno, ya en una forma ya en otra, parte de la cual será reembolsada, según se espera, a su debido tiempo. El Ministerio de Agricultura y de Pesquerías ha dado también su consentimiento recientemente a prestar ayuda, con carácter temporal, a la flota pesquera de arenques a los ganaderos no inferiores a ciertos mínimos, y a hacer préstamos para la compra de redes.

En la ayuda concedida y prometida a la industria hulla, hay envueltas sumas mucho mayores. El transatlántico de la Cunard está construyéndose con ayuda financiera del Gobierno, invirtiendo éste, por decirlo así,

E. LLEWELLYN - JONES  
Real Estate Agent

Calle Nueva York 34.

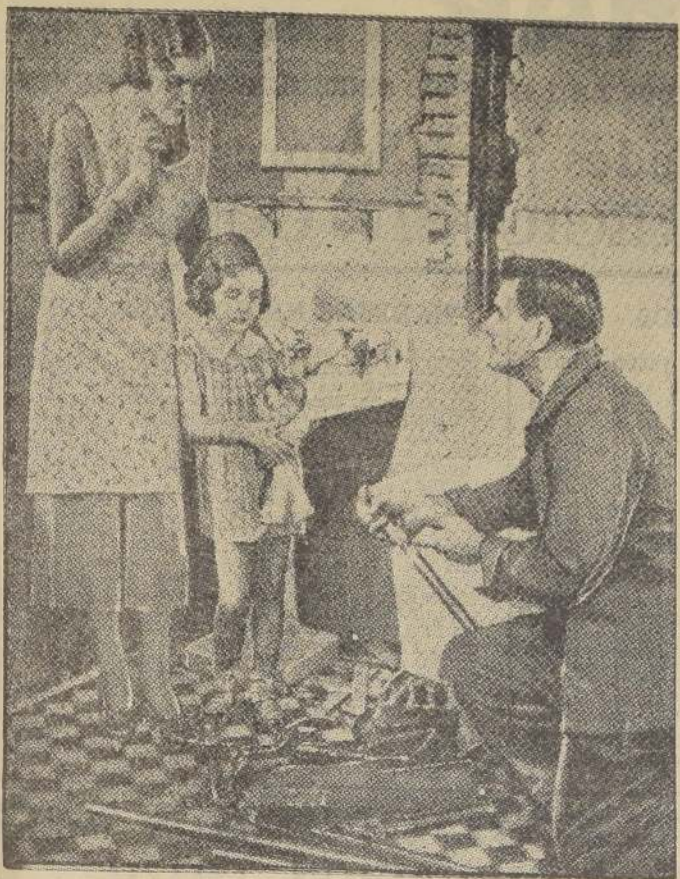
Tele. address "ELJON"

CASILLA N.º 2 — TELEFONO 83980

dinero en la Compañía. El Gobierno anunció más recientemente estar dispuesto a conceder un subsidio directo a la industria de la marina mercante. Está preparado a dar un subsidio "defensivo" de dos millones de libras esterlinas, por un año con objeto de estimular la abolición de subsidios extranjeros y el mayor empleo de buques británicos. Además, de este subsidio, el Gobierno dará facilidades financieras a los armadores para llevar a cabo un proyecto de desahar y reconstruir, o modernizar buques de guerra. Debemos terminar estas notas haciendo una mera referencia al apoyo del Gobierno a la nueva industria de produc-

ción de gasolina del carbón doméstico. El más reciente de estos subsidios tiene que envolver, necesariamente, gastos no consignados en el último presupuesto, pero no hay peligro de que se perturbe el equilibrio de las cuentas nacionales. En un presupuesto suplementario de julio pasado, se consignaron más de ocho millones de libras esterlinas, para gastos de subsidios de leche, pesca, carne y buques. Pero como la recaudación de este año parece que va excediendo ya a la calculada en el presupuesto, no se siente la menor intranquilidad a causa de estas cargas.

R. M.



## Con el bronce se evitan averías costosas en las canerías

Casi todos los males de las canerías de distribución interior de agua se deben a la herrumbre. Cuéntanse entre ellos el agua sucia, la disminución del abastecimiento, las picaduras y agujeros por donde el agua se fuga, y finalmente la obstrucción completa por el moho, que reduce el flujo a un mero goteo. Las reparaciones son tanto más costosas cuanto que hoy

los caños están generalmente ocultos en las paredes o bajo los pisos.

Con los caños Anaconda de bronce se evitan estos males y las molestias y gastos consiguientes.

A solicitud enviaremos gratis un folleto que explica la economía y comodidad que se logran en la casa con el cobre y el bronce.

## ANACONDA COPPER MINING COMPANY

Casilla 83-D, Santiago (Chile)

CHILE EXPLORATION COMPANY.  
ChuquicamataANDES COPPER MINING COMPANY.  
Potrerillos

Marca registrada

## COBRE y BRONCE ANACONDA

## Visita a los terrenos de su futura población

hoy los Sindicatos del sector Estación Central

La mesa directiva quedó nombrada en la siguiente forma: Presidente: Julio Figueroa; Secretario: René Abumada; Tesorero: Enrique Ramírez; Directores: José Farías, Julio Pradinas, Clodomiro López y Santos Morales. Se acordó que se reunieran hoy todos los delegados y personas de las distintas fábricas para visitar los terrenos que ofrecen en venta para la población. El punto de reunión será la oficina de la administración de la Estación Central, a las 10.30 (Estación Central).

## Actos de desagravio

En el día de hoy se efectuarán en las iglesias de Santiago, desagravios por las incidencias ocurridas últimamente en la Cámara de Diputados. A las 5 de la tarde de hoy se llevará a efecto en la Iglesia del Salvador un acto de desagravio y reparación que consistirá en una consagración de los fieles al corazón de Jesús, y en la predicación del presbítero Francisco Javier Valdovinos, párroco de Santa Ana. Presidirán la ceremonia el Nuncio Apostólico, Excmo. señor Ettore Pellicci, y el Arzobispo Mons. Campello. La Orden Tercera Dominicana celebrará una misa de comunión, a las 9 horas de hoy. Oficiará el obispo Mons. Edwards. A esta misa se ha invitado especialmente a los parlamentarios católicos. Los jóvenes católicos de Santiago están citados por el Consejo Diocesano a una misa de comunión general que se verificará hoy, a las 9 A. M.

## Proyecto del M. del Trabajo

SERA INCLUIDO EN LA CONVOCATORIA

En el Ministerio del Interior, fué recibido ayer un oficio del Ministerio del Trabajo, en el cual se pide se incluya en el actual período de sesiones extraordinarias del Congreso, un proyecto que agrega al final del Art. 260 del D. F. L. N.º 178 (Código del Trabajo), un inciso sobre el uso obligatorio de la cédula profesional de matrícula para algunos gremios.

## Consejo Superior del Trabajo

SESIONA MASANA

Mañana lunes, a las 7 P. M., se sesionará la Comisión Permanente del Consejo Superior del Trabajo, en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados. Se encarece la asistencia a los consejeros.

Muy Importante  
COMPRAMOS

PESOS FUERTES, MONEDAS antiguas y toda clase de billetes. Por urgencia mecomos cualquier oferta.

Trust del Oro, HUERFANOS 1087, LT-12-N

## Advertencias a los ciudadanos que no han cumplido sus deberes militares

El Cantón 21 informa a los interesados para que normalicen sus situaciones legales

Se advierte a los ciudadanos que se puede atender solicitudes de postergaciones, cambio de unidades, anticipos y exenciones, habiendo plazo hasta el 31 de diciembre del presente año. Se hace presente a los empleados de la sea fiscales, semi fiscales, municipales o particulares que deben arreglar su situación militar antes a fin que no se les sorprenda sin el carnet de enrolamiento militar, pues ya se dio principio a la revisión de las fábricas y demás instituciones empleadoras.

Para la mejor atención del público y con el fin de dar amplias facilidades a los ciudadanos, la Superioridad Recrutamiento ha ordenado que rija en adelante el siguiente horario de atención: de 10 a 13 horas en las mañanas y de 16 a 18.30 horas en las tardes y de 11 a 12.30 horas los días domingos y festivos; el día lunes no se abre. Los días martes, miércoles, jueves y viernes se atiende al público sólo en las mañanas, porque las tardes son dedicadas a las revisiones de las fábricas, oficinas públicas, etcétera.

## Se necesitan señoritas activas

para contratar avisos. Buena comisión. Tratar de 3 a 6 P. M. Sección Avisos Clasificados de este diario

## SE NECESITAN

TORNEROS ESPECIALISTAS Y FRESADORES

Presentarse a la Sub-Dirección de Fábrica de Material de Guerra.

AYDA. PEDRO MONTT N.º 1606

## DELLY

Una novela de M. Delly, nueva y desconocida en Chile, aparece en el primer número de la nueva revista semanal.

## LA NOVELA ROSA

(M. R.)

La revista contendrá: La primera parte de esa novela de DELLY, cuyo nombre reservamos, y dos novelas más. En total, tres bonitas novelas de amor de autores famosos. Además, varios cuentos, versos, recetas domésticas, y una piza festal para aficionados. Todo de los mejores autores y lectura moral e instructiva.

TODO POR EL PRECIO DE

UN PESO solamente

El sábado 17 aparece. Reserve ya su ejemplar en el puesto de periódicos más cercano a su casa. Como la edición se agotará muy rápidamente.

Editorial ERELLA  
MONJITAS 464 - CASILLA 2767.

## A propósito de los fallos en los procesos electorales

La Secretaría de la Corte Suprema estima que es errado afirmar que los Tribunales no han prestado la debida diligencia

En presencia del oficio del Ministro del Interior a su colega de Justicia, en que le manifiesta la lenidad y atraso de los tribunales en fallar los reclamos sobre inscripciones electorales, la Secretaría de la Corte Suprema nos entregó ayer una información oficial en que se dice lo siguiente:

"En presencia del oficio del señor Ministro del Interior a su colega de Justicia en que le manifiesta la lenidad y atraso de los tribunales en fallar los reclamos sobre inscripciones electorales, aparece el manifiesto que es errado afirmar que los Tribunales no han prestado la suficiente diligencia en el fallo de los referidos reclamos, pues la Excelentísima Corte Suprema, apremiada por el mismo señor Ministro del Interior, primeramente y más tarde por el señor Director del Registro Electoral, de la existencia de procesos electorales pendientes, se dirigió por telegrama a las Cortes de Apelaciones y a los Jueces de Letras, ante los cuales se habían presentado los reclamos; asimismo ofició a la Corte de Apelaciones de Santiago para el pronto fallo de los procesos electorales pendientes en los Juzgados de su jurisdicción.

En la actualidad se encuentran en la Secretaría de la Excmo. Corte de Apelaciones y Juzgados ante los cuales existían reclamos, como ser Cortes de Iquique, La Serena y Valparaíso, los Juzgados de Copiapó, Ligua, Quillota, San Vicente, Curpeño, San Carlos, Chillán, Talcahuano y Nueva Imperial, de los cuales se desprende que todos los reclamos están fallados. Por lo que respecta a Santiago se habían producido contiendas de competencia entre los jueces en lo Civil y en lo Criminal, asuntos que la Corte de Apelaciones de esta ciudad ha fallado con fecha 3 y 5 del presente, encontrándose ya los reclamos en los Juzgados respectivos listos para su fallo."

## LARENAS y Cía.

PROPAGANDA COMERCIAL CON BIOGRAFO AL AIRE LIBRE. En la próxima semana reanudarán sus actividades esta acreditada Empresa de PROPAGANDA COMERCIAL.







# Caja de Previsión de Empleados Particulares

## CONSEJO DIRECTIVO

Señor Luis Justiniano M.,  
REPRESENTANTE DE LOS EMPLEADORES.  
Señores: Ramón Carbonell M., Manuel Cordero A.,  
Luis Recabarren V. y Gerardo Lepe A.,  
REPRESENTANTES DE LOS EMPLEADOS.

Señor Gustavo Ross Santa María,  
PRESIDENTE DEL CONSEJO.  
Señor Francisco Infante Abbott,  
GERENTE.  
Señor Arturo Undurraga Prat,  
SECRETARIO GENERAL.

Señor Julio Bustos Acevedo,  
JEFE DEL DEPTO. DE PREVISION SOCIAL.  
Señor Eduardo Blanlot R.,  
FISCAL DE LA CAJA.

## Balance General al 31 de Octubre de 1934

ACTIVO		PASIVO	
<b>A) FONDOS DISPONIBLES.—</b>		<b>J) FONDO DE RETIRO.—</b>	
CAJA, en efectivo .....	\$ 52,447.69	Adeudado a los Imponentes .....	\$ 150,954,909.45
<b>B) DEPOSITOS CUENTAS CORRIENTES EN LOS BANCOS.—</b>		<b>K) PRESTAMOS BANCARIOS.—</b>	
Banco Español-Chile .....	\$ 320,922.63	Banco Anglo Sud Americano Ltda. ....	\$ 1,000,000.00
Caja Nac. de Ahorros Cta. Cte. N.º 21071 .....	1,281,214.51	Banco Central de Chile .....	3,000,000.00
National City Bank of New York .....	1,539.81	Banco Español-Chile .....	11,000,000.00
Caja Nacional de Ahorros "Tesorería" .....	193,769.03		15,000,000.—
<b>C) INVERSIONES, BONOS Y ACCIONES.—</b>		<b>L) OTRAS CUENTAS.—</b>	
Caja Créd. Hip. 7-12% .....	81,451,000 nominales	Cuentas Corrientes .....	\$ 4,801,418.86
Estado, Deuda Interna 7-1% .....	7,764,000 nominales	Consignaciones .....	304,688.22
Estado, Deuda Interna 7-1% .....	7,146,000 nominales	Depósitos en Consignación .....	19,173.00
Avenida España 8-1% .....	446,000 nominales	Impuesto a la Renta sobre Int. Bonos .....	43,545.59
Camino de Concepción 7-3% .....	106,000 nominales	Población Villaseca, Secc. Técnica .....	53,181.33
Benef. y Asistencia Soc. 7-1% .....	1,860,000 nominales	Retenciones a Contratistas .....	4,093.00
Instituto Créd. Industrial .....	8,300 Accs. de \$ 1,000 cju.	Intereses por Pagar .....	633,944.65
		Otras Oficinas, "Caja Nacional de Ahorros" .....	25,125.00
<b>D) COLOCACIONES.—</b>			31,866.66
Préstamos Hipotecarios, Largo Plazo .....	\$ 58,762,601.25	<b>M) RESERVAS LEGALES.—</b>	
Préstamos Hipotecarios, Corto Plazo .....	2,133,685.61	Fondo de Adquisición de Propiedades .....	\$ 2,341,447.06
Préstamos de Edificación .....	5,535,288.70	Fondo de Auxilios, \$ 1,012,372.55, menos cuotas mortuorias y otros auxilios \$ 60,152.70 .....	952,219.85
		Fondo de Bonificaciones .....	1,413,845.28
<b>E) BIENES RAICES.—</b>		Fondo de Previsión .....	4,613,461.74
Edificio Plaza Italia .....	\$ 10,218,531.45		9,320,774.63
Casa calle Blanco Encalada .....	103,850.73	<b>N) OTRAS RESERVAS.—</b>	
Cierrabella .....	31,059.87	Reserva para Fluctuación de Valores .....	\$ 4,228,711.21
Volta, Valparaíso .....	62,976.88	Reserva para Desahucios del Personal .....	314,598.35
Picarte, Valdivia .....	16,655.75	Reserva Intereses percibidos y no ganados .....	462,751.75
Franklin 175 .....	23,232.97	Provisión para gratificación de Empleados .....	138,972.60
Edificio Ramón Carnicer, en construcción .....	600,615.30	Fondo para castigo de propiedades .....	40,000.00
Vicuña Mackenna, en construcción .....	682,414.28	Fondo para reparación de propiedades .....	33,860.95
Delicias esquina Nataníel .....	1,151,013.10		5,223,894.85
Teatro Circo, San Diego .....	709,548.21	<b>O) EXCEDENTE DEL EJERCICIO .....</b>	
<b>F) POBLACIONES.—</b>			510,677.22
Terrenos Disponibles .....	\$ 1,025,170.20		
<b>G) EXISTENCIAS.—</b>			
Material .....	\$ 70,320.29		
Mobiliario e Instalaciones .....	195,845.06		
	266,165.35		
<b>H) OTRAS CUENTAS.—</b>			
Avance a Contratistas, Pob. Villaseca .....	\$ 28,104.49		
Cuentas Corrientes de Deudores .....	979,066.45		
Deudores Morosos .....	1.00		
Dividendos por Cobrar .....	1,323,155.75		
Intereses por Cobrar .....	1,922,764.27		
Instituto de Crédito Industrial .....	249,000.00		
	4,500,091.93		
<b>IMPUESTO A LA RENTA 2.a CATEGORIA, 1928-1933.</b>			
Enterado en Tesorería para reclamar judicialmente de su cobro .....	1,207,732.04		
	\$ 186,933,192.47		\$ 186,933,192.47

## CUENTAS DE ORDEN

Banco Anglo S. Americano, Bonos en Garantía .....	\$ 2,000,000.00	Aplicaciones del Fondo de Retiro .....	\$ 24,317,458.74
Banco Central de Chile, Bonos en Garantía .....	28,000,000.00	Bonos en Custodia .....	40,778,000.00
Banco Español-Chile, Bonos en Garantía .....	21,995,000.00	Bonos en Garantía .....	51,995,000.00
Caja de Crédito Hipotecario, Bonos en Custodia .....	40,778,000.00	Documentos por Cobrar .....	3,551.94
Cobranzas .....	3,551.94	Garantía de Contratistas .....	737,737.93
Deudores Hipotecarios del Fondo de Retiro .....	24,317,458.74	Garantía sobre Arriendos .....	230,000.00
Multas por Cobrar .....	800.00	Multas a Empleados .....	800.00
Multas en Garantía .....	87,298.25	Obligaciones Hipotecarias con Garantía .....	4,800.00
Valores en Garantía .....	885,239.68		
	\$ 118,067,348.61		\$ 118,067,348.61

## ENTRADAS Y GASTOS

DEBE	HABER
<b>GASTOS GENERALES.—</b>	
Sueldos, Imposición Patronal, Remuneraciones a Consejeros y otros honorarios .....	\$ 620,937.12
<b>GASTOS.—</b>	
Arriendos, suscripciones, publicaciones, gastos judiciales, inspecciones, luz, agua, franqueo, telegramas, teléfonos, Depto. de Prev. Social, Junta Clasificadora de empleados y obreros, seguros, contribuciones, ayuda a cesantes, etc. ....	248,671.01
<b>CAJA NACIONAL DE AHORROS.—</b>	
Asignación por atención al servicio .....	459,000.00
<b>IMPUESTO A LA RENTA SOBRE INTERESES BONOS</b>	
BLACIONES, Gastos Varios, Contribuciones .....	294,464.77
	6,369.32
<b>GASTOS.—</b>	
Mobiliario, 5 o/o .....	\$ 10,438.55
Material, consumo en el semestre .....	53,306.37
Otros Castigos .....	6,873.49
Fondo para Castigo de Propiedades .....	15,000.00
	85,418.41
Reserva para desahucios del personal .....	40,648.75
Provisión para gratificación de empleados .....	138,972.60
<b>COMISIONES Y COMISIONES</b>	
EXCEDENTE DEL EJERCICIO .....	95.88
	510,877.22
	\$ 2,405,255.08
<b>INTERESES.—</b>	
Menos 4-1/2% de interés anual abonado al Fondo de Retiro \$ 3,163,565.77 y al Fondo de Previsión .....	62,836.54
	3,226,422.31
<b>EDIFICIO PLAZA ITALIA.— Renta líquida en el semestre .....</b>	
EDIFICIO DELICIAS, renta líquida .....	140,802.59
ARRIENDOS .....	12,070.98
COMISIONES DE EDIFICACION Y TASACIONES .....	6,439.10
DIFERENCIA EN LAS AMORTIZACIONES Y VENTA DE BONOS .....	19,107.73
OTRAS ENTRADAS .....	4,677.53
	517.50
	\$ 2,405,255.08

EDUARDO PANAT W.,  
Contador General.

SANTIAGO, 31 DE OCTUBRE DE 1934.

FRANCISCO INFANTE A.,  
Gerente.

INFORME DEL DEPARTAMENTO DE PREVISION SOCIAL:

El Departamento de Previsión Social del Ministerio de Salubridad Pública, certifica: Que los saldos de Balance General de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, al 31 de octubre de 1934, están conformes con los registra el Libro Mayor.  
Las inversiones en valores Mobiliarios y los saldos bancarios fueron acreditados con los certificados expedidos las respectivas Instituciones que los mantienen en custodia, en garantía o en depósitos.  
Del resultado de la revisión total del ejercicio que comprende este Balance se dejará constancia, en la forma acostumbrada, en un informe que se evacuará próximamente.

SANTIAGO, 7 de Noviembre de 1934.

Dr. JULIO BUSTOS A.,  
Jefe del Departamento.

FCO. DIAZ - MUÑOZ,  
Contador L.o

INFORME DE LA COMISION DEL H. CONSEJO:

Certificamos haber revisado el Balance que antecede, practicado el 31 de octubre último, y sus Estados correspondientes, encontrando sus saldos conformes con los arrojados por el Libro Mayor. Hemos tenido a la vista los certificados de los Bonos en Custodia y Garantía y los de las cuentas bancarias, encontrándolos todos en orden y conformes.

SANTIAGO, 7 de Noviembre de 1934.

RAMON CARBONELL M.

LUIS JUSTINIANO M.

LUIS RECABARREN V.



## El lunes comienza turno 1er Juzgado

La Corte de Apelaciones reunida en pleno acordó ayer que en la próxima semana hará el turno el Primer Juzgado del Crimen. Por no haberse constituido aún el 6.º y 7.º de reciente creación.

## Con el Ministro de Hacienda

Con el Ministro de Hacienda don Gustavo Rossi, conferenciaron ayer el presidente del Banco Central, don Guillermo Subercaseaux, con quien había acerca de diversos asuntos relativos a esta institución y los diputados señores Achurri, Arce, Fuenzalida Correa y Walker Linari, sobre necesidades de los departamentos que representan en la Cámara.

## Fondos para montepíos de Carabineros

Está en tramitación un decreto del Ministerio del Interior, por el cual se pone a disposición de la Caja de Retiro y Previsión de los Carabineros de Chile, la suma de \$ 500.000, a fin de atender el pago de montepíos y pensiones.

## El Embajador señor Cariola

PARTIO AYER A BUENOS AIRES

En la madrugada de ayer, a las 7 y pico, en el avión Douglas "Santa Ana", de la Panagra, el Embajador de Chile en Argentina, señor Luis Alberto Cariola, en el acompañamiento de los señores de Los Cerros, fue despedido por funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y por numerosas relaciones sociales.

## Con un baile en la Universidad

SE PONDRAN TÉRMINO A LA CELEBRACIÓN DE LA SEMANA UNIVERSITARIA

A las 18 horas de la tarde de hoy, se realizará en la Universidad de Chile, un gran baile estudiantil, con el que se pondrá término a la celebración de la Semana Universitaria.

Al baile de esta tarde asistirán las Compañías Universitarias. Buenas orquestas de estudiantes amenizarán esta reunión que sin duda, alcanzará gran éxito.

Con el fin de que asista el mayor número posible de personas se ha fijado un precio general de entrada en \$ 2.

## Condecoración al Subsecretario del Interior

A mediados de ayer, el Ministro de Relaciones Exteriores hizo entrega al Subsecretario del Ministerio del Interior, don César León, de la condecoración de la "Orden del Mérito Militar", que el Gobierno de Hungría le ha otorgado por la forma brillante en que desempeñó, hace algún tiempo, las funciones de Encargado de Negocios en ese país.

Junto con entregarle esta distinción, el señor Cruzado Tocorpuz, le felicitó al señor León por esta honrosa distinción.

## El Laboratorio Chile aumenta su capital

Han sido aprobadas por el Gobierno las modificaciones introducidas en los estatutos de la "Laboratorio Chile", y que consisten en elevar el capital social de \$ 750.000 a 1.500.000.

Este aumento se hará por medio de una emisión de treinta mil acciones, cada una de las cuales tendrá un precio nominal de veinticinco pesos.

## Proyecto de reforestación de la zona norte

Se presentará a la consideración del Ministro de Tierras y Colonización. — Peligro de avance del desierto. — Reserva de palmeras chilenas

El Director General de Tierras y Colonización, don Manuel Valdovinos, presentó ayer a la consideración del Ministro de Tierras y Colonización, don Manuel Valdovinos, un proyecto de reforestación de la zona norte del país. Este proyecto está destinado a evitar el peligro que significa el avance del desierto en la provincia de Coquimbo. Especial importancia reviste la reforestación proyectada, para la ciudad de Coquimbo, que se encuentra rodeada de una gran extensión de tierras áridas, lo que hace difícil la vida en esas regiones e impide el establecimiento de la pequeña agricultura.

Para la ejecución de estos trabajos se han consultado fondos en la Ley de Presupuestos, que actualmente depende de la consideración del Congreso Nacional.

Según nuestras informaciones

## NOTICIAS BREVES

El Ministerio del Interior ha nombrado gobernador de Lontuá al actual gobernador de Constitución, don José Bravo, y de Constitución, al actual de Lontuá, don Alberto Méndez.

Por decreto del Ministerio de Subsecretaría de Asuntos, señores Francisco Olea, Juan Bravo y Ernesto Figueroa.

Por decreto de ayer de la Intendencia, se nombró vocal de la Junta Escolar de San Antonio, al señor Arturo Oyarzún.

El Ministro de Tierras y Colonización don Luis Mandujano, solicitó fondos para seguir los trabajos de las dunas de Curanipe.

Se encuentra en Santiago el Administrador de las dunas de Chanco, don Luis Silva.

Por decreto del Ministerio de Justicia dictado en la tarde de ayer se ha concedido personalidad jurídica a la Asociación de Empleados Particulares de Antofagasta.

Por decreto del Ministerio de Justicia dictado ayer se ha concedido personalidad jurídica a la Asociación Nacional de Periodistas.

## Comité Pro-Adelanto del Barrio Sur-Oriente

SE REUNIO PARA TOMAR IMPORTANTES ACUERDOS

Ultimamente celebró sesión el Comité Pro-Adelanto del Barrio Sur-Oriente de Santiago, con asistencia de los señores Limón, y otros, entre los cuales había destacados vecinos de aquel Sector que cuenta con más de cincuenta mil habitantes.

Se tomaron diversos e importantes acuerdos, entre ellos: el nombramiento al presidente del Comité, don Rogelio Ugarte, para entrevistarse con el presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señor M. Limón, y obtener la prolongación de las líneas de tranvía, que significan comodidad para muchas familias y valorización de la propiedad. Se acordó también organizar una campaña de beneficio, pro-fondo de propaganda, en el Teatro Rogelio Ugarte; preparar una concentración de vecinos en uno de los primeros domingos de diciembre, con asistencia de autoridades, representantes de la prensa y miembros de la Compañía de Electricidad, etc.

El Comité quedó de reuniones para continuar tratando estos puntos, el lunes próximo, a las 21.30 horas, invitándose a esta reunión a cuantos vecinos deseen adherir.

## Sobre exportación de trigo

El presidente de la Junta de Exportación Agrícola, don Agustín Villalón, conferenció ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, señor Cruzado Tocorpuz.

Según se nos ha informado, en esta entrevista se trató sobre la exportación de trigo y de la entrega del frigorífico de Valparaíso a dicha Junta.

## Centro "Hijos de Linares"

Hoy se llevará a efecto en el Estado de Carabineiros, el almuerzo mensual del Centro "Hijos de Linares".

Este almuerzo tiene especial importancia, porque en él se tratará sobre el vale que debe realizarse a Linares el 17 del presente.

La partida se ha fijado para el sábado próximo, en tren de 8. Para pasar a Molina, accediendo a una invitación de don Miguel Pradenas A., y continuar a Linares por el último tren.

## El 12 se inicia la Conferencia Sanitaria

AYER PARTIO LA DELEGACIÓN CHILENA

En el "Santa Ana" partió en Linares, ayer a las 18 horas, la delegación de Chile, a la IX Conferencia Sanitaria Panamericana, que celebrará sesión.

## DEL "DIARIO OFICIAL"

En la edición de ayer, del "Diario Oficial", se publicaron los siguientes decretos, promulgados por el Ejecutivo:

N.º 2.732, que declara procedente la petición para explotación yacimientos carboníferos ubicados en Bahía Vicos, Magallanes, hecha por los señores Carlos Sanfeliu y Emilio Matucó.

N.º 3.024, que autoriza el alza de tarifas en el Ferrocarril de San Pedro a Quintero.

N.º 3.036, que incluye el puente Miru-Rio, en la lista de preferencia aprobada por decreto N.º 3.447, de 3 de Julio de 1929.

N.ºs 3.048 y 3.049, que otorgan concesiones definitivamente de pertenencias autíferas a los señores Manuel Sánchez López y Alberto Valdovinos, respectivamente.

N.º 923, que comisiona, ad-hoc, para que estudie y proponga las reformas que sea necesario introducir en la Ley y Reglamento sobre Cooperativas de Consumidores.

N.º 925, que fija el texto definitivo del decreto N.º 482, de 30 de mayo último, que crea el Consejo Superior del Trabajo.

Ajénse se publica una resolución de la Corte Suprema que incluye en la lista de abogados idóneos, para carceres judiciales, a los señores Demetrio Urrutia y Ricardo Vargna Lagos.

## Ross con Serani

CONVERSARON EN LA MASA DE AYER

En la mañana de ayer sostuvieron una conferencia el Ministro de Hacienda don Gustavo Rossi y el Ministro del Trabajo don Alejandro Serani.

Habrían tratado de las leyes de la consagración del Congreso, en especial de la Ley de Habitación Popular.

## Conferenciaron Presidentes de las Cortes

En la mañana de ayer sostuvieron una larga conferencia el presidente de la Corte Suprema don Abraham Oyarzún y el presidente de la Corte de Apelaciones don César Campes.

En dicha conferencia habrían tratado todo lo relacionado con los juicios pendientes sobre reclamaciones electorales.

## Centro de ex-alumnos del Liceo Alemán

El domingo 18 del presente se celebrará el centenario del día del Colegio Alemán. Empezará esta conmemoración con una misa, que oficiará el Pater Regio, en la Capilla de la Misericordia, a las 11.30, y en seguida se servirá un almuerzo en el Colegio a los ex-alumnos de él, que tendrá el brillo de siempre.

## Delegados costarricenses vendrán a nuestro país

A ESTUDIAR EL FUNCIONAMIENTO DEL BANCO CENTRAL

El Encargado de Negocios de Chile en Costa Rica, don Juan Valdovinos, ha enviado una comunicación al Ministerio de Relaciones Exteriores, por medio de la cual informa que el Gobierno de ese país ha comisionado a dos altos jefes del Banco Interamericano para que vengán a hacer un estudio sobre el funcionamiento del Banco Central de Chile.

Los delegados son los señores Blanco Trigueros y Jorge Compañiel, y partirán en dirección a nuestro país el 24 del mes en curso.

## Pago de impuesto a la renta

En circular enviada a las Inspecciones Provinciales, la Dirección General de Impuestos Internos ha dado instrucciones para que se dirijan a los notarios públicos, a fin de solicitarles que antes de extender escrituras de compraventa de negocios o industrias, exijan la comprobación de que se ha dado cumplimiento al pago del impuesto a la renta.

## Labor conjunta antituberculosa

BENEFICENCIA, SANIDAD Y SEGURO OBLIGATORIO

En la mañana de ayer, se recibió en la Dirección General de Sanidad, una comunicación de la Junta Central de Beneficencia, en la cual se manifiesta la conveniencia de que dicho organismo, la Dirección General de Sanidad y la Caja de Seguro Obrero, unan sus esfuerzos en la campaña antituberculosa.

En la misma nota se indican las comisiones mixtas de médicos pertenecientes a estos organismos que comenzarán a desarrollar labor correlativa.

## Caja de Seguro Obligatorio

CONCURSO PARA MEDICO DIRECTOR

Se llama a concurso de antecedentes para proveer el cargo de Médico Director del Centro de Cura-Cautin.

En este concurso pueden participar tanto los médicos de la Caja como los que no pertenecen a ella.

Las bases y antecedentes pueden consultarse en Morandé 107, 5.º piso, Sección Médica, Zona Sur, de 3 a 5 de la tarde hasta el 20 del presente mes.

Cte. N. 12

# Almacenes Económicos

PRECIOS OFICIALES AL POR MENOR (Peso exacto)

## Semana del 10 al 16 de Noviembre

AZUCAR SINDICATO, el kilo	.....	\$
AZUCAR GRANULADA blanca, Viña, el kilo	.....	\$
AZUCAR PAN VIÑA, el kilo	.....	\$
ACEITE DE COMER, el litro	.....	\$
ACEITE "MONTE CARLO", puro de oliva, lata de 1 litro	.....	\$
ARROZ ECUADOR, el kilo	.....	\$
ARROZ GIGANTE, italiano legítimo, el kilo	.....	\$
AVENA "CRUZ DE ORO", bolsas de 1 kilo	.....	\$
AVENA GAVILLA a granel, el kilo	.....	\$
CAFE MEZCLA CEREAL "CRUZ DE ORO", paquete de medio kilo	.....	\$
CAFE BUONO tostado, de primera, el kilo	.....	\$
CAFE "CORONA" tostado, marca de la casa, el kilo	.....	\$
CAFE "TRES CORONAS CARACOLILLO" de primera, el kilo	.....	\$
CHANCACA "EL INCA", paquete de 1 kilo	.....	\$
CHANCACA RUBIA, el kilo	.....	\$
DURAZNOS "QUINTA NORMAL", blancos, tarros de 1 kilo	.....	\$
FREJOLOS BURRITOS, el kilo	.....	\$
FREJOLOS COSCORRONES, el kilo	.....	\$
GARBANZOS GRANDES, el kilo	.....	\$
HARINA FLOR, de primera, el kilo	.....	\$
LECHE LECHERO, el tarro	.....	\$
MANTECA "AE", tarros de 1 kilo	.....	\$
MAIZENA "CORONA", el paquete	.....	\$
TE "CORONA", paquete amarillo, de 100 gramos, el pte.	.....	\$
TE "CORONA", paquete colorado, de 100 gramos, el pte.	.....	\$
TE INDOSTAN, aromático, el kilo	.....	\$
TE "RATANPURO" N.º 10, el paquete	.....	\$
TE "RATANPURO", paquete de ½ libra	.....	\$
YERBA "FARO", fina, el kilo	.....	\$

## PRECIOS ESPECIALES

PLATANOS de primera, el kilo	.....	\$
MANTECA "AE", de 4 kilos, tarro	.....	\$
LEVADURA "Calumet" de ½ libra	.....	\$

Si usted no está conforme con nuestro servicio dirija su reclamo por escrito a la Gerencia de los "ALMACENES ECONOMICOS" en Av. Balmaceda 2290. Teléfono 2290.

# JUAN F. TERRISSE

LIRA 180 TELEFONO 85129 CASILLA 1591

Distribuidor

## VIÑA LA ROSA

de la Comunidad Ossa Covarrubias

## VERMOUTH MARTINI Y ROSSI

de Rossi Hnos. Ltda.

## PAJARETE DEL HUASCO

de la Fábrica de Licores La Esfinge

Aconseja a sus favorecidos hacer luego sus pedidos antes del ALZA INMINENTE que experimentarán los precios de estos productos de primera clase.

Pida precios por mayor al teléfono

# 85129

Por menor, dirijase a su Botillería, Almacén, Bar o Restaurant, en donde lo atenderán con prontitud y esmero.

Un dato al oído: "Pruebe una Vaina en Pajarete ESFINGE".

## Almuerzo en el Club Italiano

Hoy, a las 1 P.M., se efectuará en los salones del Club Italiano el almuerzo que todos los años ofrece el jefe de la misión a los oficiales y combatientes con ocasión del cumpleaños de S. M. el Rey.

En esta oportunidad presidirá la manifestación el Encargado de Negocios de Italia, Comendador Sr. Renato Sienini.

## Comité Unico de la Construcción Ministerio de Defensa

COMISION SE ENTREVISTO CON EL MINISTRO DE DEFENSA

En la mañana de ayer, una comisión del Comité Unico de la Construcción del Ministerio de Defensa Nacional, se entrevistó con funcionarios del Ministerio, para solicitarle el comienzo de nuevos trabajos que alivie su situación económica.

Los funcionarios habrían manifestado a esta comisión que mañana lunes, a más tardar, quedaría todo finiquitado, para que los obreros de dicho Comité, pudieran comenzar a trabajar en el curso de la próxima semana.

El Comité en cuestión nos encarga agradecer al Supremo Gobierno el interés demostrado por mejorar su situación y al mismo tiempo manifestar sus agradecimientos al señor don Fernando Alessandri, que los ayudó eficazmente en sus gestiones.

## Ascenso de un meritorio funcionario

DON MIGUEL ANGEL PADILLA, ADMINISTRADOR DEL FRIGORIFICO DE VALPARAISO

El jefe del Departamento del Trigo, de la Junta de Exportación Agrícola, don Miguel Angel Padilla, ha sido designado Administrador del Frigorífico que este organismo ha instalado en Valparaíso, para facilitar la exportación de fruta.

El señor Padilla obtiene en esta forma un meritorio ascenso, al que se había hecho acreedor por su actuación al frente del Departamento del Trigo, donde se explotó con acierto, desarrollando una labor eficaz.

Con motivo de su alejamiento al vecino puerto, a donde partirá el lunes próximo, sus compañeros de la Junta de Exportación Agrícola, ofrecieron anoche al señor Padilla una manifestación de despedida que constituyó una demostración del afecto con que lo distinguen.

## Comerciantes minoristas

El martes próximo, a las 15 horas, se reunirán todos los comerciantes minoristas de Santiago, en Puente 682, con el fin de elegir el nuevo directorio.

Se encarece la asistencia a esta sesión al directorio anterior de esta Asociación, como asimismo a todos los comerciantes minoristas, cualquiera que sea el giro de su negocio.

## 100 por cientos de recargo aduanero

El Ministerio de Hacienda ha fijado en ciento por ciento el recargo que deberán cobrar las Aduanas de la República, durante la presente semana, de acuerdo con el tipo medio oficial de cambio del Banco Central de Chile.

## Solucionado conflicto obreros ganaderos vuelven a sus labores

En Magallanes, todos los años, al comienzo de la equina, los obreros ganaderos, firman contratos colectivos con los dueños de estancias, contratos en los cuales se fijan las garantías recíprocas de trabajo.

Este año, al hacerse los contratos, los obreros solicitaron aumento de salarios. Esto trajo algunos dificultades con los patronos, lo que, sin embargo, gracias a los esfuerzos de las Juntas de Conciliación, se solucionó satisfactoriamente, volviendo los obreros a sus labores, como de costumbre.

## El 12 se inicia la Conferencia Sanitaria

AYER PARTIO LA DELEGACIÓN CHILENA

En el "Santa Ana" partió en Linares, ayer a las 18 horas, la delegación de Chile, a la IX Conferencia Sanitaria Panamericana, que celebrará sesión.

# Coma de manera sana

## con ACEITE COMESTIBLE VEGETAL PURO

# LOS BANDERAS

conserva su salud economiza dinero y come bien

## COMPANIA INDUSTRIAL

# LABOR ASCENTE

## ASTRA

NO PARTE LA CARA NI LAS MANOS

Elaborado por la COMPANIA INDUSTRIAL

# Las causas en Ta

## MANANA LUNES NUESTRO RIO PUBLICARA LA LISTA PLETA DE LAS CAUSAS EN DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA CORRESPONDIENTES A LA NA COMPRENDIDA ENTRE LOS 12 Y EL SABADO 17.




**ENTE A COLO COLO**

Se ha filiado para hoy los siguientes precios: galerías, tres ne-



A stylized illustration of a woman in a patterned sari, with her arms raised, set against a background of a large, stylized arch or doorway. The woman is depicted from the chest up, wearing a sari with a dark, intricate floral pattern. Her arms are raised, and she is holding the sari. The background features a large, stylized arch or doorway with a similar floral pattern. The overall style is reminiscent of traditional Indian art, possibly a woodcut or a print.



Interesantes  
y selectos  
surtidos de  
telas de  
gran moda  
livianas y  
vaporosas  
para  
Primavera y  
Verano

Tercer torneo del Club  
Atlético Peñaflores

El programa es el siguiente:  
100 metros, series; bala, todo  
competidor; salto alto, perdedo-  
res y ganadores; 400 metros fi-  
nal, todo competidor; disco; 200  
metros, series; salto largo, y 1.500

presentarán los mejores  
del país

Asociación de Football  
La Cisterna

**Asociación de Football**  
**La Cisterna**  
En la cancha municipal de La Cisterna, se llevará a efecto, hoy, interesante festival deportivo en honor de la Reina de la Primavera, señorita Elena Caballana y en beneficio de la asistencia Pública de esa comuna.  
El programa organizado por la Asociación La Cisterna es de exhibición y dos torneos que, además, concurrirán numeroso público, como también los admiradores de los clubs que juegan.  
A las 14.30 horas, jugarán el Rugby 2.º versus Olímpico 2.º. Se comenzará a las 15.30 horas.  
Se presentarán los primeros equipos del Manuel Plaza y del American.  
A las 17 horas, se ha fijado el match de fondo, protagonizado por el Olímpico, que también, es el candidato serio al título de campeón del presente año, con el Rugby 1.º.

DIDA EL  
JABON 43  
PARA EL TOCADOR ES  
EL JABON DE MODA  
\$ 1.<sup>10</sup> EL PAN.

Hulque 10 goals, situación que hará que el desarrollo de este lance sea bastante reñida ya que Huique deberá dedicarse no ahínco a descontar las ventanitas concedidas.

**UNA REUNION DE GORILA**  
El Directorio del Gorila Polo Club se reunirá a las 11 de la mañana, en el Pabellón de Santiago Polo Club, con el objeto de tratar la formación del equipo que actuará en el campeonato libre por el premio "Gorila", donado por don Juan Leguía.

POR LA TERCERA DE HONOR.—Jugarán en la cancha 1 Medeiros, los terceros, con	2, por la competencia oficial. Empezarán los terceros a las 3.30 horas.
---	---

**SEGUINDOS.**— Los segundos, a las 15 horas. Servirá de turno el señor Francisco de Quintana.

**DOS PRESUNTOS CAMPEONES.**— Dos presuntos campeones amateurs juegan hoy en Santa Laura un lance amistoso que, por la calidad de los contrincantes, debe ser una verdadera clase de football. Nos referimos a Liverpool-Wanderers y Metropolitano, quienes tienen fuerzas en carácter de entrenamiento, pero con las planes completas, lo que muy bien pueden darle un carácter más serio.

Empezarán los segundos, a las 15 horas, para seguir con los pri-

ALSACIANAS, espe-  
cial para batas, di-  
bujos modernos y  
muy lavables y an-  
chos, el metro a

\$ 5.50

en  
es-  
ior,

**Guantes blancos**  
(LAVABLES)  
IMITACION GAMUZA,  
MAS DE 40 MODELOS  
DIFERENTES. NI

DIFERENTES. NU-  
FRACCIÓN COMPLETA.

ESPUMILLA francesa, pu

\$ 21.80

ES O JARDI-  
LIVIANAS Y 19.50  
S

**linos**  
4-539

DIDA EL  
JABON 43  
PARA EL TOCADOR ES  
EL JABON DE MODA  
\$ 1.<sup>10</sup> EL PAN.







# Oakland e Impetuoso se destacan netamente en los clásicos de esta tarde en el Club Hípico

NOCTICULA Y LINA CAVALIERI, DEBEN SALIR DE PERDEDORES. — MOLULCO NOS SEDUCE EN LA PRUEBA PARA TRES AÑOS GANADORES. — EN LAS SERIES DE VELOCIDAD, RECOMENDAMOS A EL MANZANO, SINCERA Y SELENE. — QUIROMANCIA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE CLAUSURA

Hía Cantimplo, el caballo, de entonada aca, ha seguido su training sin interrupción, produciendo aporantes cada vez más significativos.

Su enemigo principal es Norton como ya dijimos. El petiso se ha especializado para este tipo de carreras con muy buen criterio, su caballería no quiso exponer a su rival para esta ocasión y en un tiro que le es francamente favorable, conocida como nos son las condiciones de "stayer" del Milenio.

De los otros participantes, Reinaldo está como nunca de buena, pero mucho nos tememos que la prueba pueda sentir ahora los efectos del atracón que se en la prueba de la velocidad en el Principio de Gales. En la prueba de la velocidad en el Principio de Gales se permitieron los 1.800 metros en 1.48 2/5, lo que marcó el record para la distancia y que maneja.

Ensayo, fue por esas aberraciones que abundan en hípica y por último, tirando, después de su pasión en la La Prueba, puede desahogarse sin temor.

El pronóstico, como se comendamos, no puede ser que el ganador OAKLAND Y ALDUNATE.

El CLASICO LUIS ALDUNATE. Las condiciones del premio Luis Aldunate, le son favorables, en extremo a Impetuoso, que aquí se perfila como una faja. El pupilo de Celpa aparece dispuesto a salir como un campeón, propio hermano de Norton, que parece muy bueno; Destronada, Canaviera, Madame Becamier, que conocen el maridaje y que aquí pueden salir con gran dividente, y Nocticula y Leticia, que se han visto muy ligeros en sus corrientes.

Nuestros favoritos son Nocticula y Leticia y Destronada en el orden expuesto.

## GANADORES DEL PREMIO "LA COPA"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	3.200	Roscler III	4	60	E. Carrillo	3.22	15.000	"Kangaroo".
1919	3.200	Al. Sturdee	4	63	J. Vergara	3.25	15.000	"Almendra".
1920	3.200	Salpicón	4	58	J. Salgado	3.25	15.000	"Daniel J. Lyon".
1921	3.200	Dichoso	4	58	A. Silva	3.25	15.000	"Daniel J. Lyon".
1922	3.200	Salpicón	6	61	A. Molina	3.29 4/5	15.000	"Daniel J. Lyon".
1923	3.200	Almendra	3	53	H. Ramírez	3.29 4/5	20.000	"Daniel J. Lyon".
1924	3.200	Portos	4	52	J. Jara	3.29 4/5	20.000	"Daniel J. Lyon".
1925	3.200	Humorist	4	57 3/4	M. Baeza	3.29 4/5	20.000	"Daniel J. Lyon".
1926	3.200	Charmar	4	58	C. Guerra	3.29 4/5	20.000	"Daniel J. Lyon".
1927	3.200	El Peral	4	58	J. Vergara	3.30 1/5	20.000	"Daniel J. Lyon".
1928	3.200	El Peral	5	61	J. Vergara	3.37	20.000	"Daniel J. Lyon".
1929	3.200	Agroero	4	59	M. Baeza	3.25 1/5	20.000	"Daniel J. Lyon".
1930	3.200	Caloria	4	57	J. M. Baeza	3.26 1/5	20.000	"Daniel J. Lyon".
1931	3.200	Polymelia	5	59	E. Cáceres	3.26 1/5	20.000	"Daniel J. Lyon".
1932	3.200	Statuto	4	59	J. Zúñiga	3.26	20.000	"Daniel J. Lyon".
1933	3.200	Oakland	5	61	A. Gutiérrez	3.25 1/5	25.000	"Kangaroo".

Caballos que no corren esta tarde en el Club Hípico

2a carrera — Paracelso

3a carrera — Eulacio y Lily

4a carrera — Sublime

5a carrera — Paracelso

6a carrera — Ku Ka

## Club Hípico. — Domingo 11 de noviembre de 1934

PRIMERA CARRERA, a las 2 P.M. — Premio ORO. — 1.100 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: \$ 6.000 al 1.º

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PADE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
D. Sotomayor	J. Morales	1. Roca Pobre	56 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
A. Muñoz	J. Morales	2. Roca Pobre	56 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
P. Díaz	J. Zúñiga	3. Música	56 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
P. Bagú	J. Donoso	4. Vicio	56 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
E. Ramírez	M. Baeza	5. Roca Pobre	56 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
E. Rodríguez	J. Alarcón	6. Destronada	54 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
A. Baeza	J. M. Godoy	7. Destronada	54 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
U. Verdugo	M. Baeza	8. Destronada	54 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
J. Salgado	R. Olguín	9. Destronada	54 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
J. Salgado	R. Olguín	10. Destronada	54 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
J. Salgado	R. Olguín	11. Destronada	54 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
J. Salgado	R. Olguín	12. Destronada	54 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
J. Salgado	R. Olguín	13. Destronada	54 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
J. Salgado	R. Olguín	14. Destronada	54 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo
J. Salgado	R. Olguín	15. Destronada	54 1/2	Salpicón	Winnie	El Embrudo

SEGUNDA CARRERA, a las 2.30 P.M. — Premio ORO. — 1.100 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: \$ 6.000 al 1.º

P.	J.	N.	P.	M.	T.	D.
P. Bagú	J. M. Baeza	1. Black Jack	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
A. Muñoz	J. Silva	2. Diomedes	56 1/2	Citoyen	Rosado	S. Lorenzo
F. Rojas	W. Fuentes	3. Música	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
F. Rojas	R. Baeza	4. Música	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
U. Verdugo	J. Zúñiga	5. Roca Pobre	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
S. Miranda	C. Chaves	6. Roca Pobre	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
J. Salgado	A. Castillo	7. Roca Pobre	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
J. Salgado	R. Olguín	8. Roca Pobre	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
J. Salgado	R. Olguín	9. Roca Pobre	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
J. Salgado	R. Olguín	10. Roca Pobre	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
J. Salgado	R. Olguín	11. Roca Pobre	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
J. Salgado	R. Olguín	12. Roca Pobre	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
J. Salgado	R. Olguín	13. Roca Pobre	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
J. Salgado	R. Olguín	14. Roca Pobre	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas
J. Salgado	R. Olguín	15. Roca Pobre	56 1/2	Elón	Cartilla	H. Rojas

TERCERA CARRERA, a las 3 P.M. — Premio LUIS ALDUNATE. — Clásico. — 1.400 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 6.000; descargo de los kilos a los de tres años, y de cuatro kilos a los de cuatro años y más, que no hayan ganado más de \$ 4.000; descargo de tres kilos a los de tres años, y de seis kilos a los de cuatro años y más, que no hayan ganado más de \$ 2.000. — Premio: \$ 12.000 al 1.º

J.	C.	N.	J.	N.	J.	N.
J. Celpa	J. Carrasco	1. Impetuoso	59	1	Last Cyllene	Imagin
J. Díaz	J. Zúñiga	2. Aldred	54	2	Royal Alarm	Espartera
E. Cáceres	J. Donoso	3. Juan Tenorio	48	3	Pueche	Alvy
R. Astudillo	R. Olguín	4. Six	48	4	Rico	Six Crown

CUARTA CARRERA, a las 3.35 P.M. — Premio OROZCO. — 1.100 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 10.000. — Handicap. — Premios: \$ 5.000 al 1.º

J.	C.	N.	J.	C.	N.	J.	C.	N.
J. B. Ramírez	W. Fuentes	1. Llanero Blanco	64	3	Calais	Copia	Amar. cruz. rojo, m. amr.	J. Valenzuela
P. Díaz	A. Morgado	2. Música	58	7	Minúe	Florete	Morido, m. y g. blanca	Popea
U. Verdugo	C. Bebelledo	3. Roca Pobre	54	1	Volta	New Times	Blanco, f. y g. blanca	Ranita
A. Lancien	J. Molina	4. Catelada	53	8	Royal Alarm	Catela	Amarillo, f. y g. blanca	C. Acuña
J. Rodríguez	R. Donoso	5. Roca Pobre	53	9	Royal Alarm	Catela	Amarillo, f. y g. blanca	C. Acuña
J. Salgado	R. Olguín	6. Roca Pobre	53	11	Peter Pan	Ficha Negra	Rojo, m. y g. blanca	A. Márquez
J. Salgado	R. Olguín	7. Roca Pobre	53	6	Tenerife	Imenia	Morado, braz. y g. blanca	J. Carrasco
J. Salgado	R. Olguín	8. Roca Pobre	53	10	Equipe	Mora	Rojo, m. y g. blanca	A. Márquez
J. Salgado	R. Olguín	9. Roca Pobre	53	10	Equipe	Mora	Rojo, m. y g. blanca	A. Márquez
J. Salgado	R. Olguín	10. Roca Pobre	53	10	Equipe	Mora	Rojo, m. y g. blanca	A. Márquez
J. Salgado	R. Olguín	11. Roca Pobre	53	10	Equipe	Mora	Rojo, m. y g. blanca	A. Márquez
J. Salgado	R. Olguín	12. Roca Pobre	53	10	Equipe	Mora	Rojo, m. y g. blanca	A. Márquez
J. Salgado	R. Olguín	13. Roca Pobre	53	10	Equipe	Mora	Rojo, m. y g. blanca	A. Márquez
J. Salgado	R. Olguín	14. Roca Pobre	53	10	Equipe	Mora	Rojo, m. y g. blanca	A. Márquez
J. Salgado	R. Olguín	15. Roca Pobre	53	10	Equipe	Mora	Rojo, m. y g. blanca	A. Márquez

QUINTA CARRERA, a las 4.10 P.M. — Premio OSOCHO. — 1.800 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de \$ 10.000. — Handicap. — Premio: \$ 6.000 al 1.º

J.	C.	N.	J.	C.	N.	J.	C.	N.
R. Bernal	A. Gutiérrez	1. Haviland	57	10	Ardellon	Hardelle	Amarillo y azul listado	M. Vergara
R. Astudillo	J. Carrasco	2. Bala de Oro	54	9	Nid d'Or	Badalona	Blanco, al. amar. y g. am.	Porteño
E. Godoy	No corre	3. Sublime	54	5	Paparrubias	Solitaria	Verde y amarillo por mit.	M. Yuyos
J. Culpas	R. Olguín	4. Culpas	51	7	Lord Wembley	Cousin Kate	Negro, m. azulino, g. ngr.	Aratuc
D. Sandoval	J. Donoso	5. Música	51	6	Henry Lee	Pette Poupee	Azul y blanco en r. g. r.	E. Bouquet
F. Rojas	P. Sandoval	6. Eleven	50	3	Ich Dien II	Cantimplo	Verde, m. y g. blanca	General
A. Lancien	J. Salgado	7. Roca Pobre	48	8	Henry Lee	Pette Poupee	Azul, f. am. m. am. g. azul	General
D. Sotomayor	J. Morales	8. Los Laureles	48	1	Tacite	Palma Mesa	Blanco, f. y g. azul	Mascottia
S. Ferrando	O. Leyva	9. Trapalona	48	8	Calimacán	Capuleta	Azul, m. bl. y g. azul	Oasis

SEXTA CARRERA, a las 4.45 P.M. — Premio LA COPA. — Clásico. — 3.200 metros. — Para caballos de tres años y más. — Peso de Reglamento. — Premio: \$ 6.000 al 1.º

J.	C.	N.	J.	C.	N.	J.	C.	N.
R. Astudillo	A. Gutiérrez	1. Oakland	61	1	Mayrat	Gladiador	Rosado, braz. y g. blanca	Kangaroo
I. Espinoza	P. Sandoval	2. Chansonnier	59	4	Citoyen	Nuit de Chine	Blanco, b. tricolor, g. roja	Adeline
A. Baeza	J. M. Baeza	3. Reine	57	2	Alum	Caucasia	Rosado, lun. y g. café	A. Fernández
E. Nardiz	J. Zúñiga	4. Reine	57	5	Maidstone	Teorema	Amarillo lun. y g. verde	R. Schulze

SEPTIMA CARRERA, a las 5.20 P.M. — Premio OLASCOAGA. — 1.100 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 10.000. — Handicap. — Premio: \$ 6.000 al 1.º

J.	C.	N.	J.	C.	N.	J.	C.	N.
D. Pérez	J. M. Baeza	1. Silvio Pellico	61	8	Tacite	Mucha Pena	Blanco, braz. amarillos	Villa del Mar
P. Polanco	E. Olguín	2. Adelantada	52	3	Prémulo	Adela	Negro, lun. bl. m. ngr.	Valparaiso
A. Grilli	E. Donoso	3. Sincera	52	6	Sin Gabor	Comaire	Negro, bl. am. m. bl.	J. Simbal
R. Díaz	J. Baeza	4. Aldred	51	1	Royal Alarm	Espartera	Azul, f. y m. am. g. ne.	Honorio
P. Peralta	P. Sandoval	5. Peridista	51	1	El Maestro	Nocticula	Amarillo, m. y g. roja	J. Jorquera
J. Ramírez	J. Zúñiga	6. Linda	48	7	Prémulo	Malacara	Amarillo, pinto y rojo list.	La Rana
J. Badia	A. Correa	7. Sandoval	46	2	Holy Friar	Kerry	Granate y amar. m. y g.	J. Badia
O. Castillo	N. N.	8. Linda	45	3	El Maestro	Viena	Naranja, g. celeste	Copacabana

OCTAVA CARRERA, a las 5.55 P.M. — Premio OISEAU NOUVE. — 1.100 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 10.000. — Handicap. — Premio: \$ 5.000 al 1.º

J.	C.	N.	J.	C.	N.	J.	C.	N.
P. Peralta	L. A. Morgado	1. Eucalipto	60	7	Pueche	Alvy	Blanco, b. roj. y neg.	C. Lohmann
D. Sandoval	J. Donoso	2. Orello	54	3	Royal Fox	Pomará	Verde, m. y g. g. perla	Sabina
A. Donati	J. Alarcón	3. Fratricero	52	9	Malesherbes	Pulchra	Celeste lun. neg. m. y g. r.	J. Valck
C. Ruiz	J. Zúñiga	4. Sincera	52	6	El Cincio	Salada	Verde, b. br. g. rosada	P. Videla
U. Verdugo	P. Sandoval	5. Pampandun	47	8	Paparrubias	La Pacota	Azul, b. am. m. y g. az.	Maritza
A. Grilli	R. Olguín	6. Sincera	47	10	Sandunguero	Pampa	Verde, estr. y g. verdes	A. Cordero
A. Lancien	G. Valencia	7. Sincera	47	2	Citoyen	Caligao	Café, f. y g. amar.	Guarini
J. Celpa	L. Leytan	8. Divina Dama	46	5	Ich Dien	Perdonada	Negro y am. c.	J. Jordana

NOVENA CARRERA, a las 6.30 P.M. — Premio OAMPO. — 1.800 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Premios: \$ 6.000 al 1.º, \$ 1.800 al 2.º y \$ 900 al 3.º

J.	C.	N.	J.	C.	N.	J.	C.	N.
P. Bonerrio	E. Aseño	1. Amateur	60	6	Armateur	Bellota II	Blanco, b. roj. g. neg.	Santa Rosa
N. Noche	A. Gutiérrez	2. Kuka	57	8	Calais	Kettleness	Azul, ele. g. amar.	Meriel
S. Guerra	A. Gutiérrez	3. Capillana	55	5	Buñuelito	La Capilla	Celeste, g. am. g. gra.	M. Vargas
E. Rodríguez	R. Donoso	4. Quichao	55	10	Alum	Tangola	Celeste, m. az. g. roja	J. Prieto
U. Verdugo	C. Bebelledo	5. Bon Marché	51	3	Tacite	Pacotilla	Blanco, m. y g. celeste	Siempreviva
S. González	P. Sandoval	6. Foklore	51	9	Falkland	Mis Blanca	Rojo, al. y g. verde	E. Lyon
R. Díaz	R. Olguín	7. Quiromancia	48	2	Henry Lee	Quibella	Grís perla, b. y g. azul	E. Varela
E. Cáceres	C. Chaves	8. Vindica	47	4	Tagore	Triandra	Grís perla	Ollimara

SEGUNDA CARRERA. La segunda carrera, premio Oren y Ana, que a la anterior le preceden las mejores cartas en Black Jack, que está corriendo con mucha regularidad; Agua Fuerte, que cuenta con varias figuras; y el debutante Música, hijo de la recordada Destronada y Lina Cavalieri, que en una ocasión fue buena segunda de M. Follis en esta misma distancia.

Como la línea parece inclinarse por Lina Cavalieri, a ella dejémosle el primer lugar, reservando entonces los siguientes a Black Jack y a Agua Fuerte. No corra Paracelso.

CUARTA CARRERA. La cuarta carrera es un handicap de velocidad para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de 10.000 pesos, prueba de difícil ejecución, pues tan buena carta nos resulta Música, Amateur, Benito, Canaviera, Roca Pobre, Tintora, E. Manzano, Gato, Diana, M. Saxon y Signorietta.

Cualquiera de los nombrados puede ganar, y como los favoritos se ven muy divididos, el buen dividendo está asegurado de antemano.

Por nuestra parte, vamos a recomendar por El Manzano, que lleva la monta de Zúñiga, y que en su última presentación corrió bien, pues se encuentra en mejores condiciones.

En Roca Pobre y Música, que son los principales favoritos de la pupila de Espinoza.

No corran Emisario ni Lily Dama.

QUINTA CARRERA. Ocupa el quinto lugar del programa el premio Osocho, condicionado sobre 1.800 metros, para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.

De los 10 competidores que aparecen inscritos, son los mejores puestas para adjudicar. Se recomienda, Haviland, que viene de rematar segundo de la Concordia en el Paddock Stakes, y que parece bastante de fondo; y que ha trabajado muy bien, Música, que también tiene pasta de stayer. Evidente, que viene de ganar en la prueba de los Laureles, con el que vuelve a correr una hija y Katusha, que finalizó sexta en el Ensayo.

Para los lugares de reserva, recomendamos a Música, que tenemos muy buenas referencias.

Para los puestos de reserva a Culpas y a Katusha. No corra Sublime.

SEPTIMA CARRERA. A continuación de la Copa, tendrá su turno el premio Osocho, condicionado sobre 1.800 metros, para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.

De los 10 competidores que aparecen inscritos, son los mejores puestas para adjudicar. Se recomienda, Haviland, que viene de rematar segundo de la Concordia en el Paddock Stakes, y que parece bastante de fondo; y que ha trabajado muy bien, Música, que también tiene pasta de stayer. Evidente, que viene de ganar en la prueba de los Laureles, con el que vuelve a correr una hija y Katusha, que finalizó sexta en el Ensayo.

Para los lugares de reserva, recomendamos a Música, que tenemos muy buenas referencias.

Para los puestos de reserva a Culpas y a Katusha. No corra Sublime.

SEPTIMA CARRERA. A continuación de la Copa, tendrá su turno el premio Osocho, condicionado sobre 1.800 metros, para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.

De los 10 competidores que aparecen inscritos, son los mejores puestas para adjudicar. Se recomienda, Haviland, que viene de rematar segundo de la Concordia en el Paddock Stakes, y que parece bastante de fondo; y que ha trabajado muy bien, Música, que también tiene pasta de stayer. Evidente, que viene de ganar en la prueba de los Laureles, con el que vuelve a correr una hija y Katusha, que finalizó sexta en el Ensayo.







# Los iquiqueños darán a conocer el martes próximo su capacidad

INTERVIENEN EN EL PROGRAMA DE LA TERCERA RUEDA DEL CAMPEONATO NACIONAL

Se ha fijado para el martes próximo en el Estadio Nacional, la tercera rueda del Campeonato Nacional de ajedrez, que se inicia la semana pasada y que ha debido ser suspendida para dar cabida a la fiesta del miércoles pasado y a la fiesta del Instituto de Periodistas.

Con esto la competencia ha sido beneficiada, pues los elementos de provincias que actúan en la rueda del martes se presentarán con buen entrenamiento y después de un largo descanso, lo que no hubiera ocurrido si se les hace bajar el juego o si se les hubiera pasado.

Ya nos hemos ocupado del mérito de cada uno de los elementos que representan a las provincias de Iquique, San Antonio, Matías Wilkison, conocido jugador del norte.

Por otra parte las actuaciones de jugadores de esta región en años anteriores, es siempre recordada, con entusiasmo por nuestros aficionados, tal vez por la presencia de los jugadores de Iquique es y será siempre para nosotros un motivo de especial interés y atracción.

LOS SANTIAGUINOS. Agudamos a la ciudad de Santiago, toman parte solo tres, pero estos están concentrados en los mejores, Jorge Carrasco, el fuerte peso mosca, Guillermo Poblete, famoso ya por su formidable golpe y Osvaldo Muñoz, hombre de buenos recursos técnicos y físicos.

ARETIO, SEGUNDO CAMPEON

Contribuye a hacer más interesante el programa.

## Fernandito - Tapia

Mañana se fijará la fecha de esta pelea

Hemos sido informados que es probable que mañana en la noche se fije la fecha para la realización del match entre el campeón de Chile, Fernando Tapia, y el campeón de la Federación de Box de Chile, el argentino, José Carlos Rodríguez.

Este encuentro ha despertado interés entre nuestros aficionados, pues se trata de una contienda en que Fernando Tapia, el campeón de Chile, deberá luchar contra un hombre que lo aventaja en peso y que posee un fuerte punch con ambas manos.

En Valdivia

LAS ACTIVIDADES DEL CAMPEONATO NACIONAL

Esta institución, que funera en Valdivia el conocido deportista don Manuel Vázquez, alto empleado de la West India, ha logrado destacarse como una de las primeras del sur de Chile, por la calidad de sus campeones y la organización que le ha dado su directorio.

El 4 del presente mes, esta institución celebró su aniversario con una gran velada, a la que asistieron numerosos aficionados.

Damos a continuación el nuevo Directorio:

Presidente: honorario, señor Manuel M. Vázquez; socios honorarios, Pedro Niza, Juan Osorio, Noé Contreras, Clemente Escobar y Fernando Blumenfeld.

Presidente efectivo, Luis Escobar; vicepresidente efectivo, Manuel Jaramillo; secretario, Elías Solís; prosecretario, Attilio Jaramillo; tesorero, Eudaldo Sánchez; protesoro, señor

## LA PELEA CARATOLI-GODOY SERA UN ACONTECIMIENTO PUGILISTICO EN BUENOS AIRES

EL CHILENO CONFIA EN LA VICTORIA.—ESTE ENCUENTRO SE EFECTUARA EL 24 DEL PRESENTE

Diariamente, la prensa argentina comenta con interés y a título de ancho de la página, los preparativos para el gran combate entre el campeón de peso medio pesado de Argentina, el argentino José Caratoli, y el chileno Arturo Godoy.

El interés por este encuentro está justificado toda vez que Godoy, después de haber sido sacrificado con un fallo injusto ante Tom y Loughran, se presenta ante la opinión argentina como el rival indicado para el campeón argentino.

SE EFECTUARA EL 24

El match entre estos dos colosales sudamericanos se realizará el 24 del presente en el Luna Park de Buenos Aires y bajo la dirección del promotor José Lecomte.

La empresa del Luna Park ha hecho grandes preparativos para esta contienda, pues se estima que el número de personas que concurrirá superará a toda expectativa.

GODOY A ESTADOS UNIDOS

Sabemos que el boxeador chileno, en caso de vencer, hará una visita a Chile, por pocos días, para en seguida embarcarse con destino a los Estados Unidos, país donde sostendrá una campaña en New York ante los mejores hombres de la nueva generación.

EN HONOR DE SEGOVIA, EL VETERANO CAMPEON DE CHILE

EL PRESIDENTE DEL MEXICO B. C. LE OFRECE esta TARDE UNA MANIFESTACION

El señor Alberto Serrano Ortiz, activista dirigente boxeril y presidente del M. C. B. C. ofrece esta tarde una simpática manifestación al boxeador chileno, Manuel Vázquez, campeón de Chile de peso pesado.

La manifestación se efectuará a las 15.30 horas en la calle Heróica N.º 197.

Este hermoso gesto del presidente del M. C. B. C. ha sido muy celebrado entre los administradores del campeonato, y más cuando se sabe que este manifestando, también alcanza a los señores del campeonato de Chile de peso pesado.

Manuel Niza, director, señores Jorge Calisto, Antonio Sotomayor y Arístide Rosales, delegado ante la Asociación de Box, Carlos Méndez, revisores de cuentas, señores Oscar Poveda y Juan Elizola.

Los invitados de honor son: Armando Segovia, a quien le hará entrega de una medalla, y los boxeadores Luis Contreras, Andrés Segovia, Raúl Cerda, Emilio Abajo, José Espinoza, Eduardo Navarro, Eusebio Ramírez, Mario Belandier, Mario Valdebenito, Humberto Rodríguez, Luis Ortiz, Víctor Miranda, Fernando Sánchez, Luis Jenes, Eduardo Baguñán, Arturo Flores, Agustín Espinoza, Manuel Lagos, Rafael Coronado, Raúl Sánchez, José Muñoz, Segundo Parán, Víctor Calderón, Juan Tapia, Manuel Salsodol, además los miembros del directorio actual.

Especialmente invitados han sido los dirigentes del box amateur y redactores de la prensa.

Se ha fijado como cuota para los socios tres pesos y no socios ocho pesos.

Actividades Gremiales

NUEVO SINDICATO INDUSTRIAL OBRERO

Directorio del Sindicato Industrial de la Fábrica Emilio Puelma, nueva organización obrera que preside el señor Alfredo Portus

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

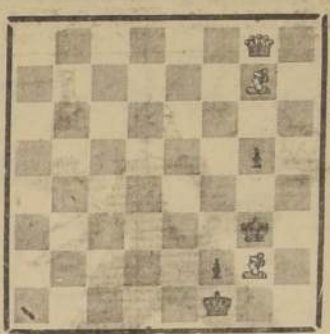
Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se alistaron con entusiasmo los distritos de hoy, en el Conservatorio Nacional de Música, San Diego 391 y que será presidido por el Ministro del Trabajo don Alejandro Serrán, da comienzo esta Sociedad, a la celebración de su aniversario social. En la tarde en los terrenos de Gran Avenida tendrá lugar un pique popular, en el cual se desarrollarán diversas atracciones. Las comisiones nombradas para los distintos actos, se les recomienda estar a la hora acordada y a los socios ser puntuales en la llegada y hacerse acompañar de la familia.

Las entradas gratuitas se distribuirán desde mañana en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

## AJEDREZ

CURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.º 4



Las Blancas juegan y dan mate en dos jugadas

Concurso de "La Nación"

Problema N.º 4

Jugada Clave: D. 4TR.

Soluciones exactas: E. L. Williams, "Carnet 3205", José M. Iriarte, "Carnet", Juan Tapia, Manuel Salsodol, además los miembros del directorio actual.

Estudio N.º 4

No hemos recibido soluciones exactas.

Estudio N.º 5

Soluciones exactas: José M. Iriarte, "Carnet", "Tody".

Nuestro nuevo concurso

Para que puedan tomar parte en el concurso, los jugadores que no han obtenido ni el primero ni el segundo, para este objeto, cada problema de cualquier número de jugadas que sea dará derecho a un premio.

Las condiciones serán las mismas de nuestros concursos anteriores, es decir, se deberán enviar todas las variantes y acompañar la solución con el recibo del encajeamiento del problema. Las soluciones deberán venir firmadas con el nombre completo y dirección del concursante. Los que deseen podrán enviar pseudónimo solo para los efectos de la publicación. El plazo para enviar soluciones se ampliará hasta el domingo siguiente, inclusive. En este concurso no habrá retrocesos.

Para fomentar en lo posible el estudio de los finales de partida, se podrá reponer la falla a un problema enviando soluciones a los Estudios a razón de uno por cada jugada. En caso de fallar en varios problemas, los puntos obtenidos por soluciones a estudios se irán aplicando a los problemas de estudio. Toda solución a estudios dará también derecho a un número para el sorteo del tercer premio en caso de que el concursante no haya obtenido ninguno de los primeros. La opción a reemplazar fallas a problemas con soluciones de estudios terminará con el que se publique conjuntamente con el Problema N.º 25, de manera que esto no servirá para definir empates. A los que vayan al día en la solución de problemas sus puntos por estudios se les guardarán como fondo de reserva para futuras posibles fallas; pero, como ya se ha dicho, sólo hasta el N.º 25. La demostración de una falla falsa se computará como solución a estudio en las mismas condiciones expresadas anteriormente.

Errata

Domina 21 de octubre. — Noticias del Mundo (delaborado). — Diez Austria (delaborado). — Diez Austria (delaborado).

Partida del P.N.

A. Nimzowitsch W. Hönner

(Blancas)

1. P4D 1. C3A7

2. P4A4 2. P3A5

3. C3A4 3. A5C3

4. D3C3 4. A X C J (a)

5. P3C3 X A 5. T3D

6. P3A7 6. Eneque

7. A5C7 7. D2R

8. P3A7 8. P3A7

9. T1D 9. P4A4

10. P3A7 10. D3D2

11. P3A7 (b) 11. T1D

12. A3D 12. C3A7

13. C3R 13. P3R

14. A1A4 14. C3A7

15. P4TR 15. D2AR (c)

16. C1C7 16. C3C7

17. P5TR 17. C3A7

18. A X C 18. D X A

19. A2R 19. CACR

20. T3D 20. P4AR (d)

21. P3C7 X PAR 21. A X P (e)

22. D3C3 (f) 22. T3R

23. D1D 23. A2D

24. R2A4 24. P4C3 (g)

25. D1R (h) 25. P3C3PAD

26. T2D 26. A5A4 J. (i)

27. R2C3 27. D2C3

28. R3TD (j) 28. T2R2C3

(k)

29. R X A 29. D2AR (l)

30. A X PAD 30. D2D J.

31. R3TD 31. D2AD

32. A3C3 32. D4TD J.

33. R2C3 33. P5AD

34. D1D 34. D X T

35. T2AR 35. T X A. (m)

36. R1TD (n) 36. D4TD J.

37. T2AD 37. T X PAD

38. TR2TR 38. T (6AD)

39. D1AD 39. P6AD

40. TR2C7. 40. TR2C7 J.

(o)

Las Blancas abandonan. (p)

(a) Sobre nuestro opinión, esta jugada, es inferior a la habitual — P.4AD.

(b) Una ofensiva prematura; era preferible desarrollar más el juego.

(c) Ahora la debilidad del ala del R. de las Blancas les causa fastidio. El adversario toma la iniciativa y tendrá muy pronto buenas colocaciones para su D y su C.

(d) Comenzando un hermoso ataque.

(e) Muy correcto.

(f) Si: 22. TR X A 22. P5R. 23. PAR X C 23. D X PR. 24. T (3R) 3TR 24. C X T. 25. T X C. 25. D7CR y ganan.

(g) Otra jugada muy buena. (h) Si 25. PAD X FCD — P. 5AD; 26. T2D — C X PR. (i) No juegan.

26. ... 26. C X PR. 27. PAR X C 27. D X J. 28. R2C3 28. D8TD J. 29. A3AR ganando la D. (j) Si 28. R1TD — T (2R), 2C3D amenazando — D X T y ganan.

(k) Una jugada muy fuerte. (l) Amenazando con un mate en cuatro jugadas: — D2D J. — T6C3 J., etc.

(m) Muy bien.

(n) Si: 36. PTD X T. 36. T X P J. 37. R1AD 37. T X P J. 38. T2AD 38. D8TD J. 39. R2D 39. T6D J. ganan.

(o) No es lo mejor. La línea jugada — T7C7 era decisiva; las Blancas no tenían otra cosa mejor que D3C3D.

(p) Un lindo final.

(q) Forque si: 41. D X T. 41. T X D J. 42. R X T. 42. D4C3D J. 43. T2C3D (pp) 43. D8AR J. 44. R2AD. 44. P X T. 45. R2AD. 45. R2AD. 46. R2AD. 46. R2AD. 47. R2AD. 47. R2AD. 48. R2AD. 48. R2AD. 49. R2AD. 49. R2AD. 50. R2AD. 50. R2AD. 51. R2AD. 51. R2AD. 52. R2AD. 52. R2AD. 53. R2AD. 53. R2AD. 54. R2AD. 54. R2AD. 55. R2AD. 55. R2AD. 56. R2AD. 56. R2AD. 57. R2AD. 57. R2AD. 58. R2AD. 58. R2AD. 59. R2AD. 59. R2AD. 60. R2AD. 60. R2AD. 61. R2AD. 61. R2AD. 62. R2AD. 62. R2AD. 63. R2AD. 63. R2AD. 64. R2AD. 64. R2AD. 65. R2AD. 65. R2AD. 66. R2AD. 66. R2AD. 67. R2AD. 67. R2AD. 68. R2AD. 68. R2AD. 69. R2AD. 69. R2AD. 70. R2AD. 70. R2AD. 71. R2AD. 71. R2AD. 72. R2AD. 72. R2AD. 73. R2AD. 73. R2AD. 74. R2AD. 74. R2AD. 75. R2AD. 75. R2AD. 76. R2AD. 76. R2AD. 77. R2AD. 77. R2AD. 78. R2AD. 78. R2AD. 79. R2AD. 79. R2AD. 80. R2AD. 80. R2AD. 81. R2AD. 81. R2AD. 82. R2AD. 82. R2AD. 83. R2AD. 83. R2AD. 84. R2AD. 84. R2AD. 85. R2AD. 85. R2AD. 86. R2AD. 86. R2AD. 87. R2AD. 87. R2AD. 88. R2AD. 88. R2AD. 89. R2AD. 89. R2AD. 90. R2AD. 90. R2AD. 91. R2AD. 91. R2AD. 92. R2AD. 92. R2AD. 93. R2AD. 93. R2AD. 94. R2AD. 94. R2AD. 95. R2AD. 95. R2AD. 96. R2AD. 96. R2AD. 97. R2AD. 97. R2AD. 98. R2AD. 98. R2AD. 99. R2AD. 99. R2AD. 100. R2AD. 100. R2AD. 101. R2AD. 101. R2AD. 102. R2AD. 102. R2AD. 103. R2AD. 103. R2AD. 104. R2AD. 104. R2AD. 105. R2AD. 105. R2AD. 106. R2AD. 106. R2AD. 107. R2AD. 107. R2AD. 108. R2AD. 108. R2AD. 109. R2AD. 109. R2AD. 110. R2AD. 110. R2AD. 111. R2AD. 111. R2AD. 112. R2AD. 112. R2AD. 113. R2AD. 113. R2AD. 114. R2AD. 114. R2AD. 115. R2AD. 115. R2AD. 116. R2AD. 116. R2AD. 117. R2AD. 117. R2AD. 118. R2AD. 118. R2AD. 119. R2AD. 119. R2AD. 120. R2AD. 120. R2AD



